

Foot-ball:

ROMANIA GRECIA

8-1.(3-1)



Duminică 25 Mai, a avut loc pe terenul O. N. E. F., un match internațional de foot-ball, pentru „Cupa Balcanică”, între România și Grecia. Victoria României a fost categorică, învingându-și adversarul cu formidabilul scor de 8—1 (3—1). Victoria se datorește calmului desăvârșit a lui Wetzer I, care a marcat patru puncte, iar un numeros public, în frunte cu principele-regent Nicolae, a subliniat cu aplauze, toate fazele minunatului joc.

Fotografiile noastre reprezintă, sus: Membrii coloniei grecești, oferind o statueta și un buchet, echipei eline; stânga sus: echipa românească; dreapta sus: Wetzer marcând primul punct pentru România. Stânga: Portarul echipei grecești, salvând o poartă, iar jos: echipa grecească.

Jaque Catelain

VORBEȘTE „REALITĂȚII ILUSTRATE“

(Dela redactorul nostru special din Paris)

BOULEVARD DES INVALIDES. Taxi-ul aleargă ca vântul, pe îndeajuns de cunoscuta arteră a lui Paname....

În fața casei cu n-rul 63, mașina stopează și — după ce plătesc cursa, bine înțeles, — mă îndrept spre intrarea principală a edificiului din fața mea, unde voi avea plăcerea nespusă, de a sta de vorbă peste câteva minute, cu celebrul artist francez de cinematograf, Jaque Catelain, după care nenumărate fete de pension, du-dui și conife din lumea întreagă — inclusiv România, — suspină în cor....

Iată-mă dar în fața vedetei; dau drumul — firește, — formulei de introducere, pe care o știu pe din afară tot atât de bine ca și poezia „Soldatul lui Tepeș“ din clasele primare și pentru care am mâncat cam multe linii la palmă;

— „După cum cred că vă închipuiți, publicul românesc“...

— „.... mă simpatizează, nu-i așa?“ mă întrerupe scurt Catelain.

„Iată ceva ceea ce nu înseamnă o noutate pentru mine, căci nu trec o singură zi, fără să nu primesc zeci de dovezi de simpatie, — unele mai sincere decât altele, — din partea românilor și mai cu seamă a româncelor, care — rămân vorbă între noi — sunt cele mai delicioase și frumoase ființe de pe glob, după modesta mea părere.“

— „Totmai“, reluă eu „și astfel, această popularitate, de care vă bucurați în rândul spectatorilor din România, m'a decis să vă solicit un scurt interviu, pentru revista bucureșteană „REALITATEA ILUSTRATA“.

A fost deajuns să scot din servietă un exemplar din „Realitatea“, pentru ca Jaque Catelain să mi-o ia înainte:

— Cunoscut destul de bine frumoasa dv. publicație, care poate sta oricând pe aceeași treaptă, cu publicațiile străine de același gen. O împrumut deseori dela camara mea și compatrioata dv. Pola Jtery și deși nu știu românește, parvin totuși — cu ajutorul mai multor prieteni români, — să înțeleg destul de limpede tot cuprinsul „Realității“...

— ?

— Mama mea a fost suedeză, iar tatăl meu, francez. Lumina zilei am văzut-o în „Pavilionul Henri IV“ dela Saint-Germain-en-Laye, la 9 Februarie 1897. Nu mult după venirea mea pe lume, eram gata să mor asasinat.... Și dac'ai ști de mâna cui?! De mâna soră-mi!... Da! Da!... Imprudenta, — pe când mă aflam în leagăn, — a găsit cu cale să mă acopere cu un morman

enorm de jucării, sub a cărei greutate eram gata să succumb....

— ?

— Tata, precum și profesorii mei, se luau de păr, căci eram enorm de leneș la învățătură... După cum vei vedea, copilăria mi-a fost excesiv de sbuciumată... La

M'am ocupat de vioară, pentru ca apoi s'o las în părăsire și să mă apuc de piano, instrument pe care l-am abandonat cu ușurință la rândul lui.

Intr'o bună zi îmi veni o idee năstrușnică; să dau examen la conservator. Fără să fiu cătuș de

— ?

— Debutul meu în arta cinematografică, are o oarecare legătură cu războiul. Fiind rănit am fost reformat temporar. În acel timp am făcut cunoștință cu Marcel l'Herbier, care era pe atunci atașat la Serviciul cinematografic al armatei. Scrisese tocmai un scenariu și avea nevoie de un interpret în genul meu. Realizatorii erau Mercanton și Herval, iar filmul — primul pe care-l turnam în viața mea — se numea „Le Torrent“. Făcusem un pas fericit, căci angajamentele noi n'au încetat de-a curge.

Am turnat după aceea: „Rose France“, „Le Bercail“, „Le carnaval des verités“, „L'Homme du large“, „El Dorado“, „Don Juan et Faust“, „Le marchand des plaisirs“, „Koenigsmark“, „L'Inhumaine“, „La galerie des monstres“ (scenariul și regia mea), „Le prince charmant“, „Le chevalier a la rose“, „Le vertige“, „Le diable au coeur“, „Printemps d'amour“, „Paname“, „L'Occident“, „Vocation“, „Nuits de princes“ și „L'enfant de l'amour“, aceste două din urmă, sub regia lui Marcel l'Herbier....

— Pentru care din aceste roluri anume, v'ați pasionat mai mult?

— Pentru niciunul!...

—?!!!!

— Da, pentru că totdeauna mă pasionează rolul pe care nu l-am jucat, rolul pe care-l voi juca în viitor....

— ?

— Îmi place absolut tot ceea ce este sport, căci sportul face parte din existența mea....

— ?

— Ce-i ce judecă filmul vorbitor și sonor în starea actuală, fac o greșală de neiertat, deoarece progresul acestei invenții, va da roadele vizibile mult mai târziu...

Găsesc nimerit să mă ridic din fotoliu căci nu voiam să abuzez de bunăvoința simpaticului Jaque Catelain, care mai adăugă:

— N'aș voi însă să închei interviu-ul, fără să-ți dau mandat, de a transmite publicului românesc, expresia deosebitei mele simpatii. Tot odată promit spectatorilor români, o vizită neașteptată, așa din senin, într-o bună zi“.

Era timpul să-mi iau ziua bună dela interlocutorul meu....

Scoborii în stradă....

Se'nserase deabinelea....

Reclamele uriașe cu limbi de lumină, începuseră să-și arate minunățiile tehnice.

La o răspântie, un grup de muzicanți ambulanți, secondează pe o primadonă de ocazie, care cântă cu mult suflet:

Paris, reine du monde...

GEORGES TEDDY



zece ani mă aflam singur la Paris și ascultam cu pasiune operele lui Wagner. La unsprezece ani am scris și am pus în scenă o tragedie în 20 de acte. Un an după aceea, gloria lui Nijinski mă puse pe gânduri....

Mă hotărâi să mă dedic dansului. Familia mea se opunea cu înverșunare, căci voia să-mi urmez studiile. Trecusem însă de cinci-sprezece ani, era prea târziu, ca să mai fiu admis în liceu... Am luat în urmă lecții particulare....

puțin preparat mi-am luat inima în dinți și m'am prezentat în fața lui Paul Mounet, unde am fost primit cu premiul I. După trei luni însă, neastâmpărat cum eram, mi-am luat pălăria din cui și am părăsit conservatorul, pentru totdeauna. Mărturisesc însă că niciodată n'am știut motivul, care m'a determinat să fac acest gest.... Ceea ce e cert însă, e că plecând de-acolo, m'am dus direct să mă înrolez voluntar și astfel în 1916, făceam parte din artileria grea....

? DORIȚI să cumpărați **MOBILE** vizitați expoziția fabricii **„JELEA“**

Șoseaua Mihai Bravu No. 264. Tramvaie 2, 21 (prin Calea Cărași). Telefon 344/18

CITITI TOTI in LECTURA APĂRUTA A ZI CERTIFICATUL DE CASATORIE

Insemnările unui medic

de ilustrul romancier
PAUL BOURGET

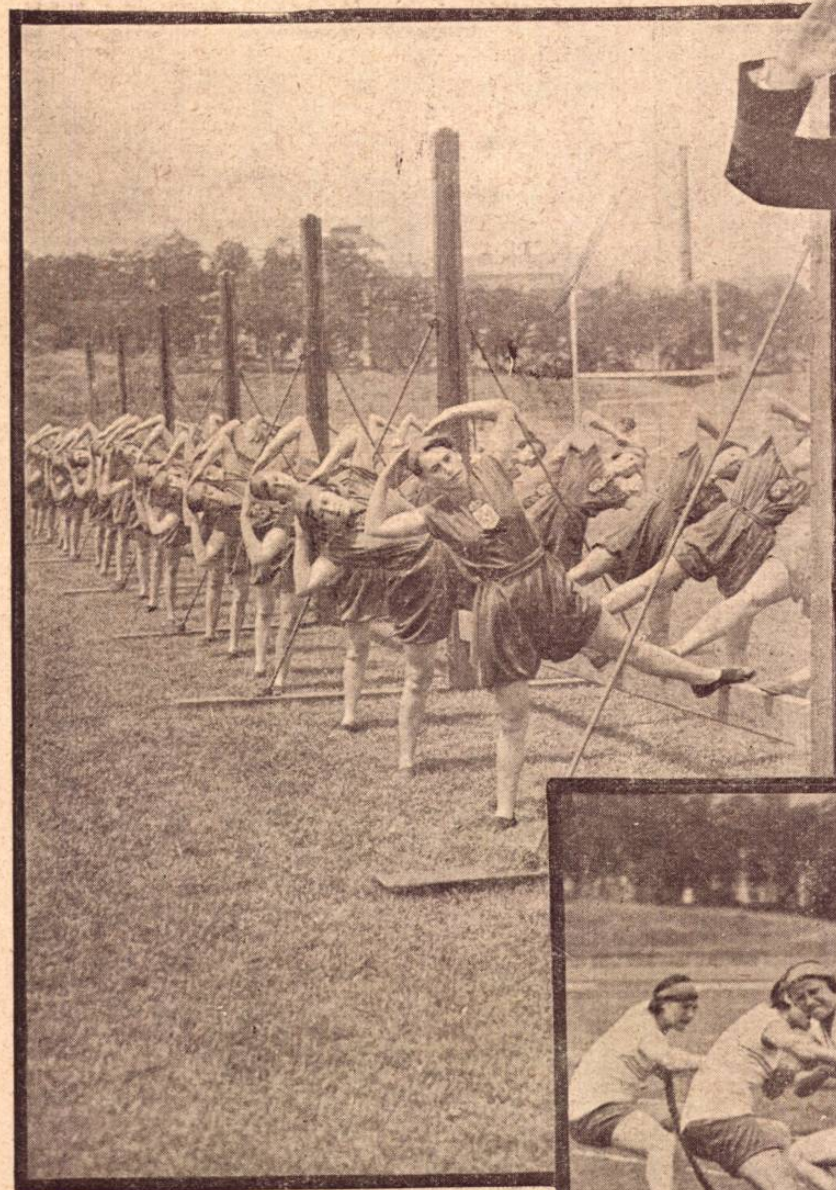
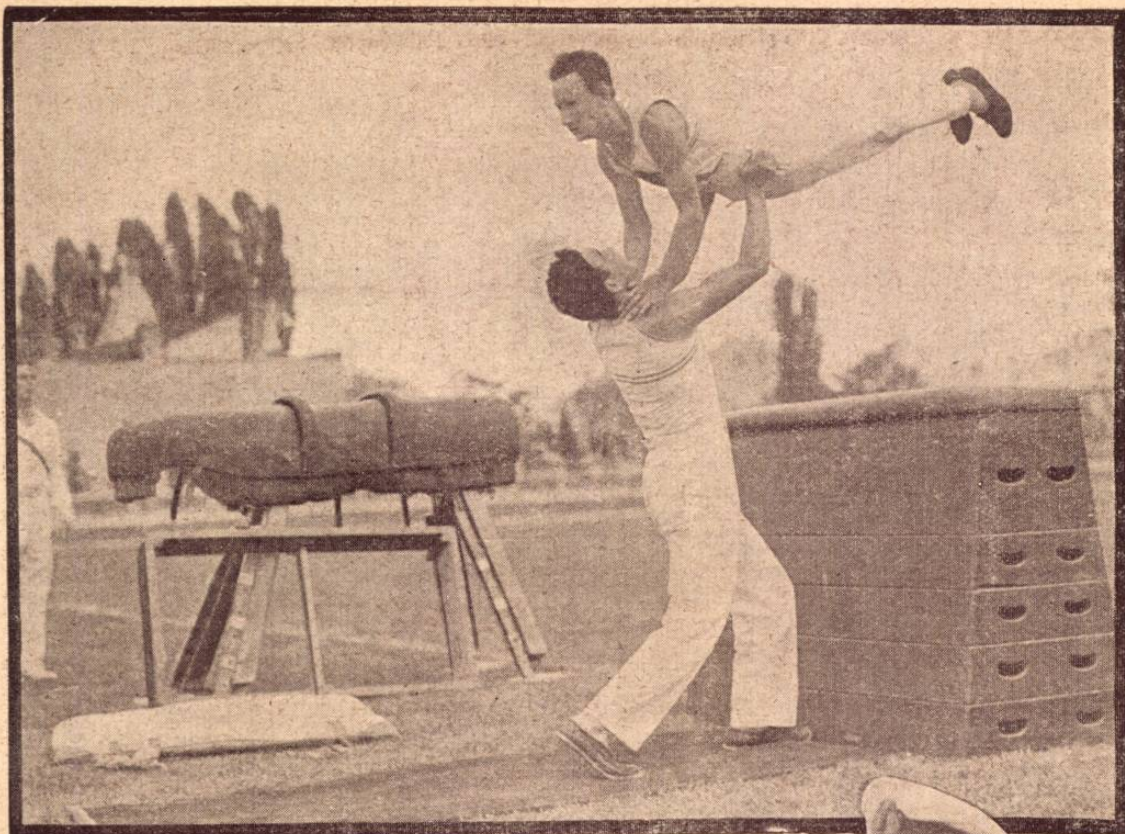
FESTIVITĂȚI



Sus: Festivitățile cu prilejul săptămânii copilului. Jos: Sărbătorirea domnului profesor Ramiro Ortiz.

DEMONSTRATII SPORTIVE O N E F

Pe stadionul O. N. E. F. au avut loc impu-
nătoarele serbări de gimnastică ale școlilor din
Capitală. Spectacolul aclamat de o mulțime i-
mensă s'a dat în prezența A. S. R. Principele
Regent Nicolae care s'a arătat încântat de ad-
mirabila demonstrație a elevilor și elevilor de
liceu.



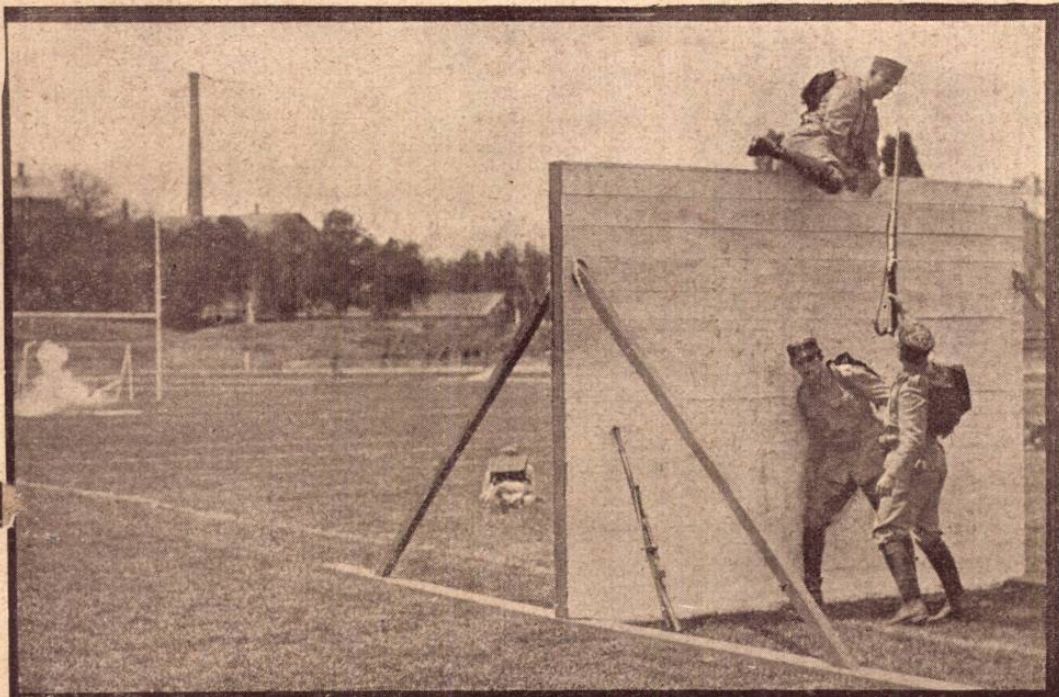
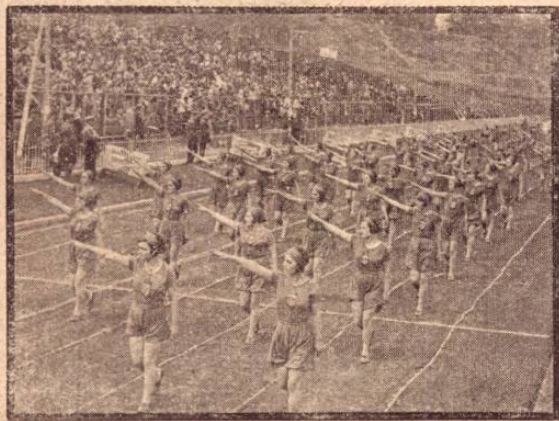
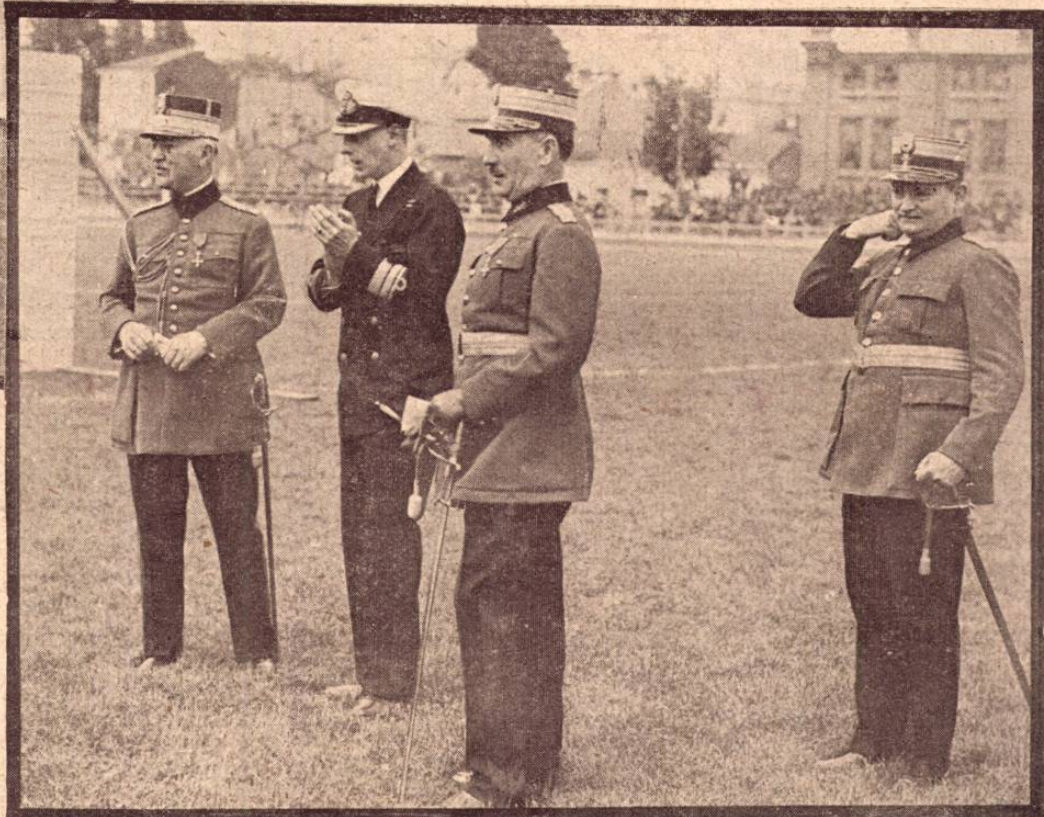
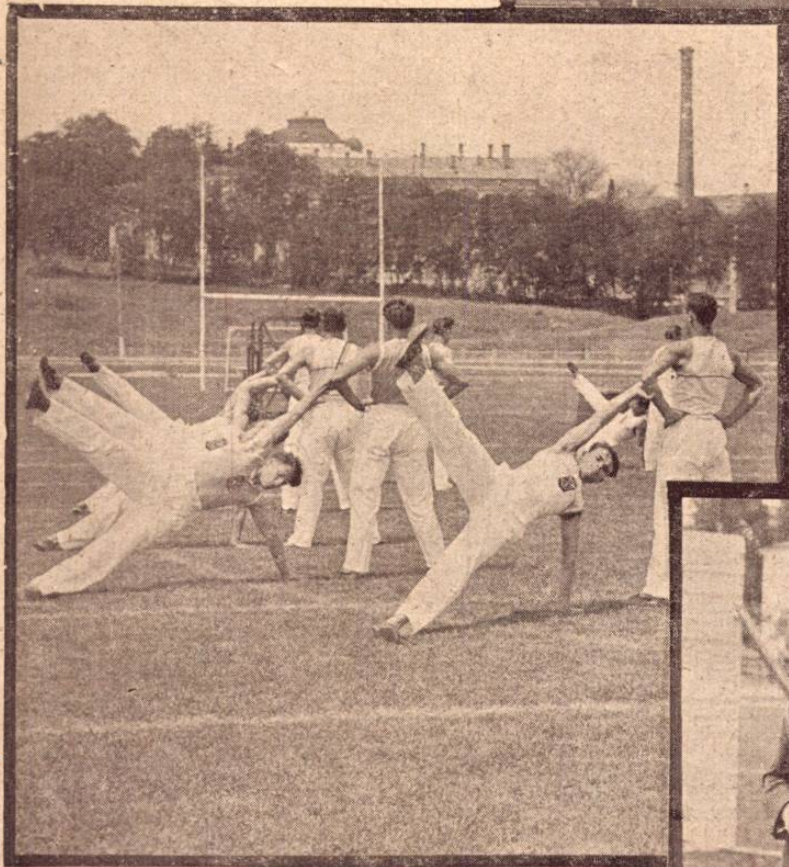
Sus etânga: *Figură la ladă*; mijloc: stân-
ga: *Exerciții libere*; dreapta: *Principele
Nicolae ascultând Imnul Regal.*

Jos dreapta: *Exerciții cu frânghia.*



Dreapta: Piramidă executată de eleve.

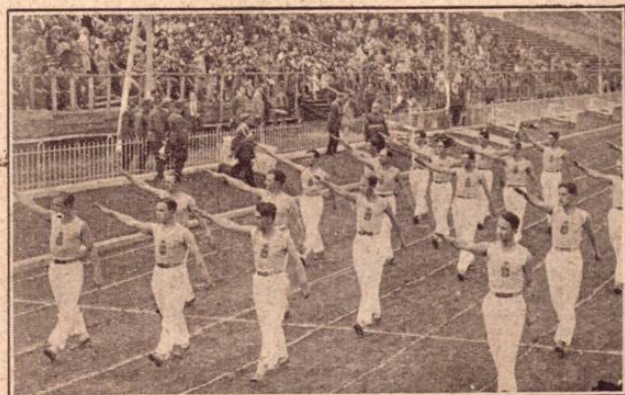
Jos stânga: Exerciții acrobatice.
Defilarea elevelor din Capitală.



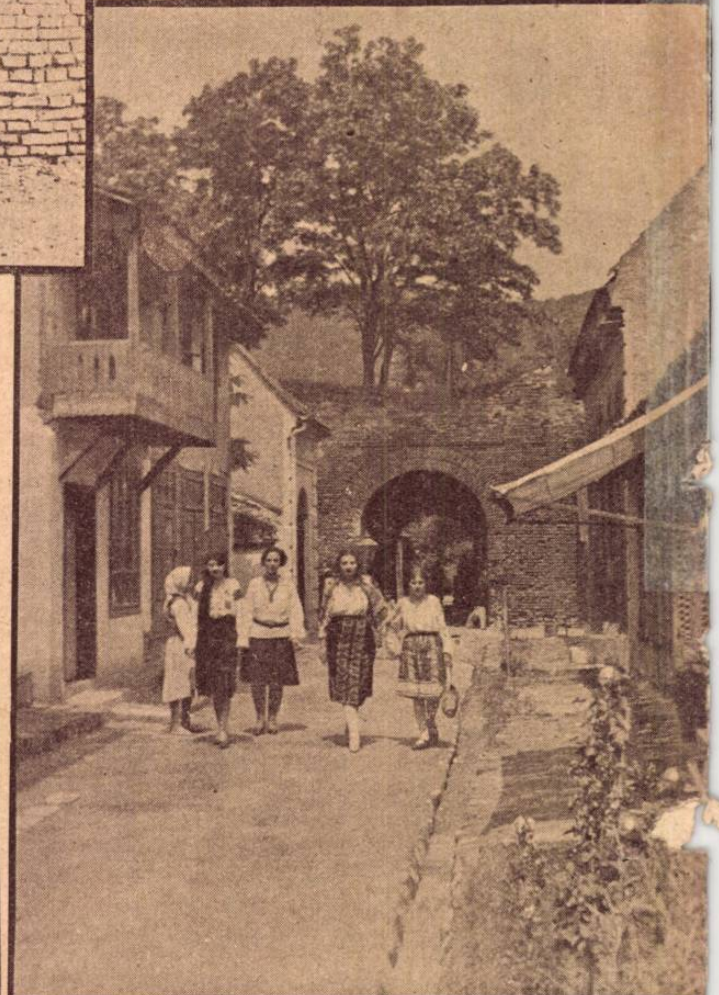
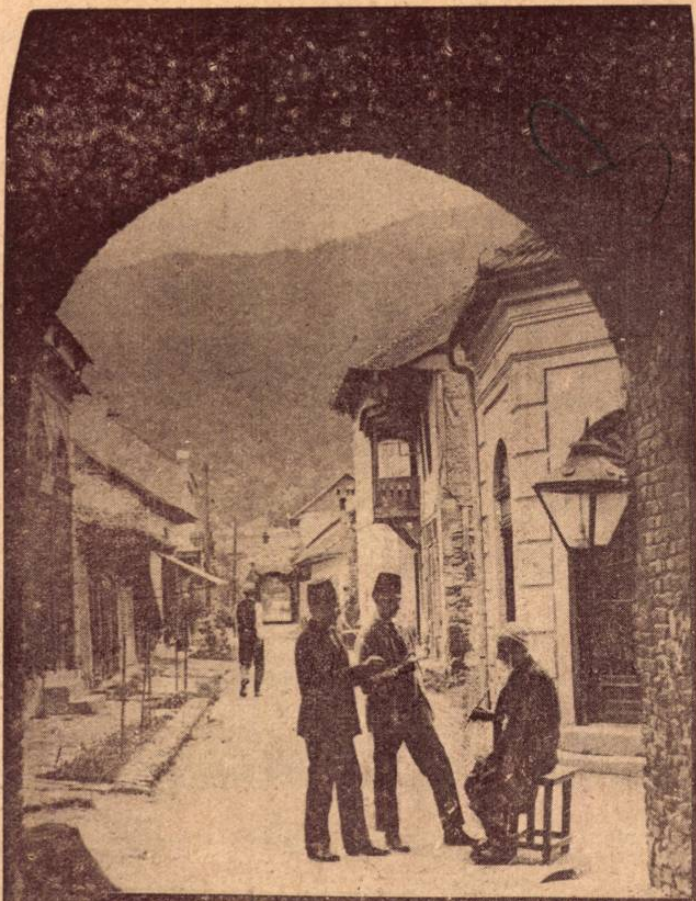
Principele Nicolae aplaudă exercițiile gimnastice.

Stânga jos: Săritură de gard executată de elevii școlii militare.

Jos dreapta: Defilarea elevilor din Capitală.

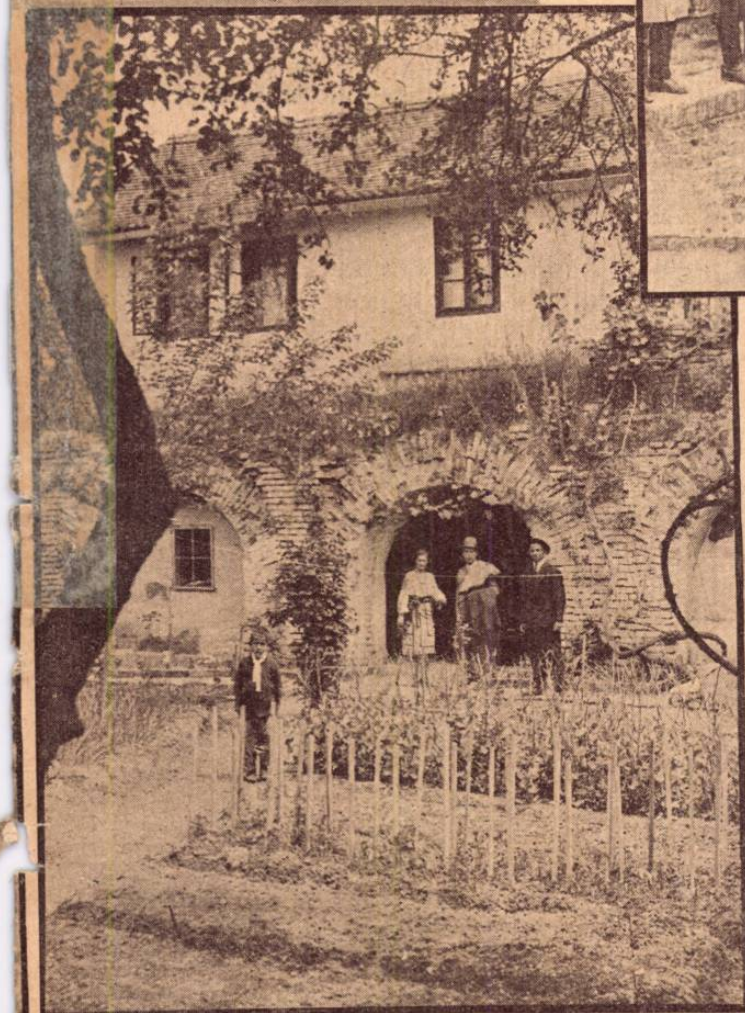
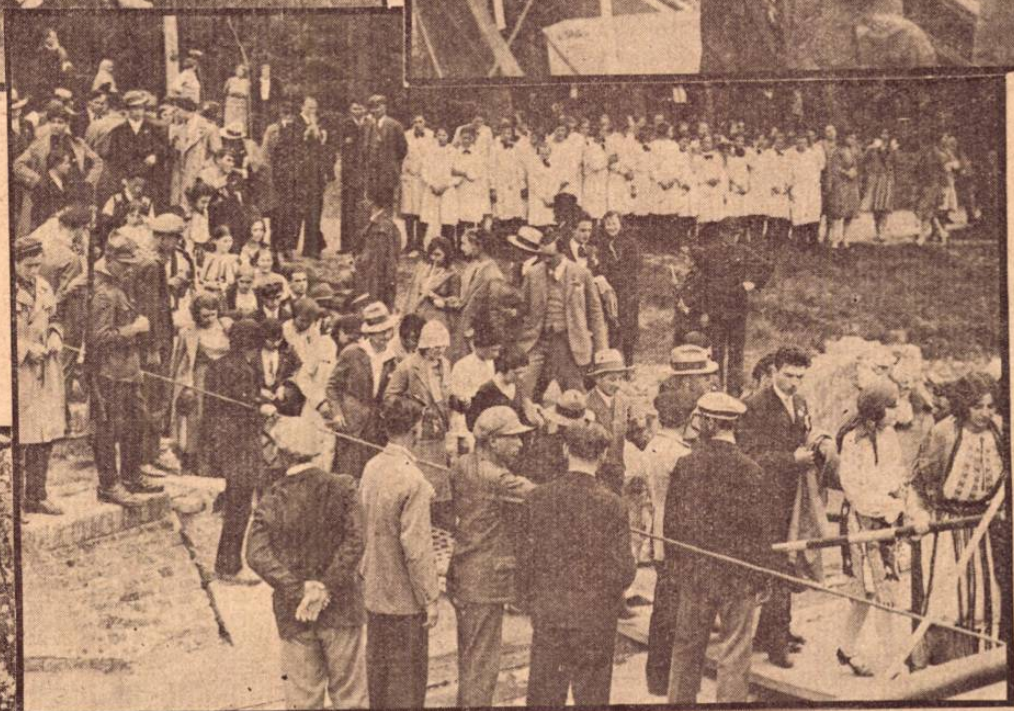


TINERIMIA in excursie



Societatea „Tinerețea Română”, sub conducerea d-lui profesor Nae Dumitrescu, a făcut Vineri 23 Mai, o excursie pe Dunăre, până la insulă, cu vechea cetate, cu locuințele și cu populația ei mahomedană.

ROMÂNIA pe Dunăre



a Ada-Kaleh. Fotografiile noastre înfățișează diferite momente ale acestei excursii, arătând tot pitorescul pe care-l prezintă această insulă din Dunăre care păstrează încă toate riturile proscrise azi în Turcia.

ACTUALITATI

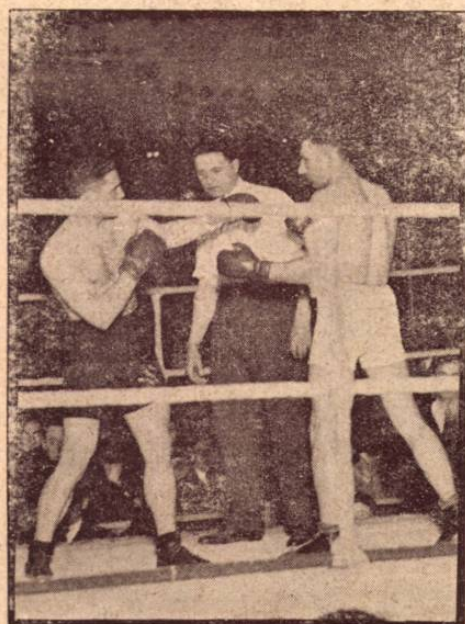


Sus: Fotografii luate cu prilejul vizitei d-lor Loucheur și Titulescu la Belgrad.

Mijloc la stânga: Primirea d-lor Titulescu și Loucheur de către miniștrii români.

Jos dreapta: Primirea d-lui General Berthelot în Gara de Nord.

Jos stânga: O fază a match-ului de box Spakov—Vermaut, care s'a terminat cu descalificarea lui Spakov.

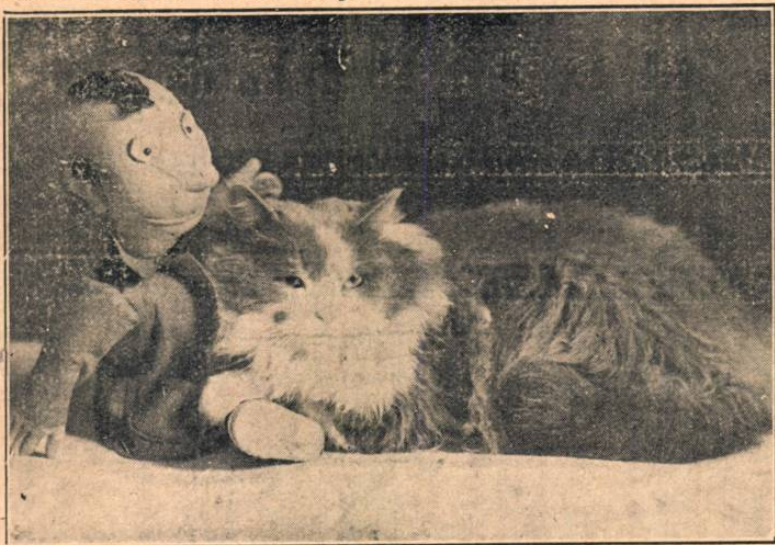


PISICILE FAC OCULUL LUMII

PISICILE au fost agreate totdeauna și pretutindeni. Roman-cierii cu renume s'au servit de ele, ca eroine secundare în scrierile lor, iar Baudelaire le-a dedicat acel faimos sonet, care a fost citit în toată lumea și pe care, fără îndoială, îl cunoașteți cu toții.

Pisica este ornamentul viu al interiorului. O frumoasă fiică a Evei, nu poate concepe viața de interior fără această prietenă pufoasă, inteligentă și de la care învață multe apucături care-i servesc adesea...

Dacă unele pisici preferă divanul calduros de lângă cămin și nu se deșteaptă din toropeala lor lenevoasă decât ca să se hrănească, sunt, în schimb altele, pe care nu le zărești cu lunile prin casă. Sunt adevăratele pisici, care-și respectă menirea rasei lor, preferind libertatea. Ziua se ascund prin colțuri neumbrate și picotează, iar noaptea umblă după



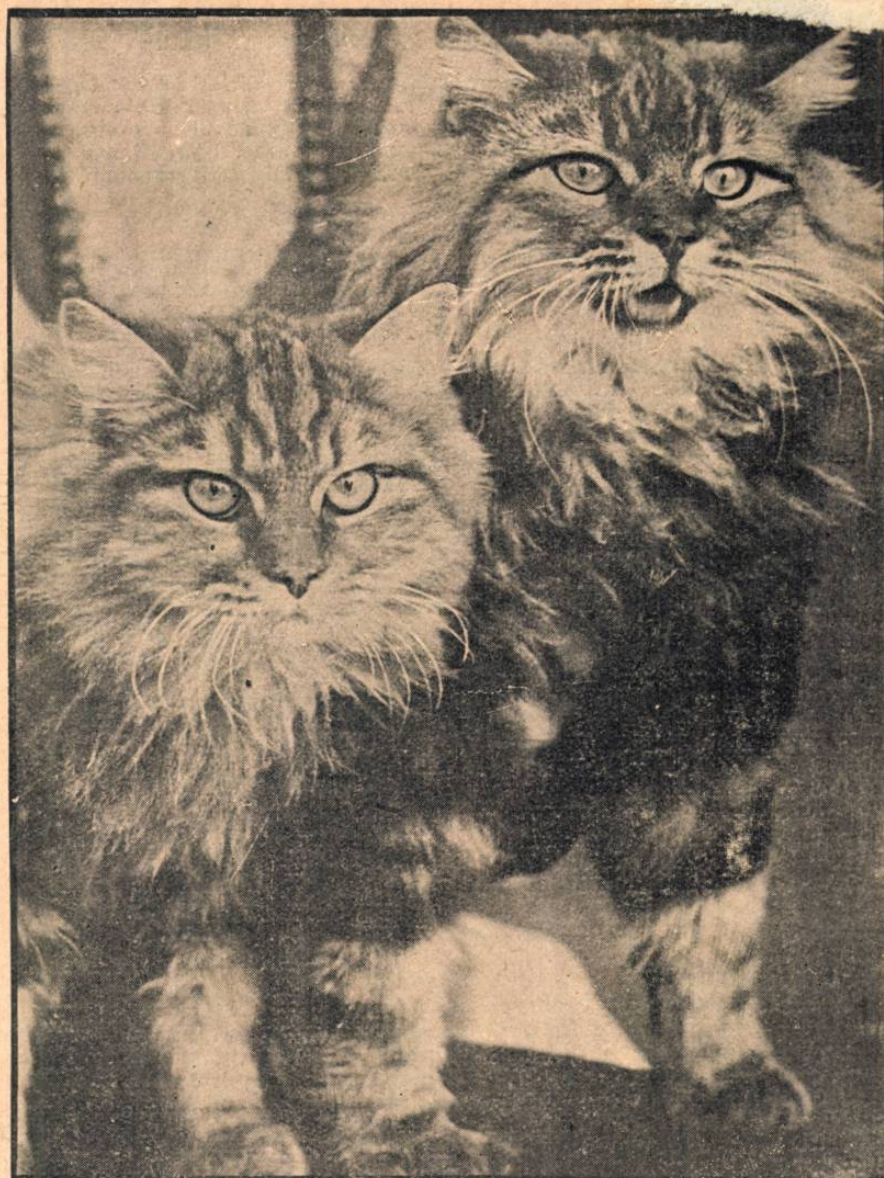
vânat, miorlând la lună și profilându-și siluetele pe acoperișurile caselor. Dorința lor de libertate, semi-sălbăticia lor, nu le-a determinat totuși niciodată, să dispară din preajma hambarelor în care s'au născut, au crescut și'n care se vor înmulți, la rândul lor.

PISICA DE BORD

Dar ca și la oameni, se găsesc printre ele, specimene, a căror fire aventuroasă le mână spre orizonturi necunoscute. Sunt așa numitele *ship's cats* cum le-au botezat marinarii englezi, adică pisicile de bord, acele pisici care nu pot trăi, decât plutind pe mări și oceane, cu destinații vecinic variate.

În porturile mari ale lumii, s'au văzut pisici care-au făcut de câte trei-patru ori ocolul pământului, prin diverse puncte.

În timpul cât vaporul staționează în port, ele coboară, odată cu marinarii, dar mai inteligente decât aceștia, nu merg să se îmbete prin taverna, nici să se măsoare cu pisicile orașului. Fidele locuinței lor flo-



tante, pe care o recunosc dintr'o mie de alte vapoare ancorate, ele se plimbă pe cheiu, de colo până colo, cu prudența de a nu se depărta prea mult și cu singura satisfacție, de a-și desmorți picioarele, în goană după câte-o ceată de șoareci, prinsă în flagrant delict pe sub baloturi.

Câteodată se întâmplă că mâța n'a fost prea atentă și a scăpat semnalul de plecare al vaporului său, ajungând la debarcader când puntea a fost de mult ridicată, și când vasul se pierde în larg, lăsând în urma lui doar o dără subțire de fum... Desiluzia pisicii e nemărginită. Incepe să miaune trist, în ochi i se zăresc lacrimi și, de multe ori, se aruncă în apă, înecându-se. Dacă are tăria de a rezista acestei „lovituri”, mâța își caută consolarea pe alt vas călător.

Puțin o interesează dacă vasul merge spre Japonia sau se îndreaptă către coasta Americii de Sud. Totul este să pornească în larg și să găsească pe bord un om milos, care să-i ia apărarea, în cazul că ceilalți ar voi s'o omoare.

Și speranțele ei n'o înșală niciodată. De multe ori însuș căpitanul vasului e acela care o are în pază și care o primește să doarmă în cabina lui, ceea ce mâța nu face, dealtfel, decât în cazul că bordul e scuturat de vre-o furtună.

Pe timp frumos, cea mai mare satisfacție a pisicii navigatoare, este să se cațăre pe vârful catargului și să scruteze zarea cu privirea-i ageră. Iar în regiunile tropicale să urmărească roiul de pești sburători, în jurul vaporului. Atât că de multe ori această distracție îi e fatală, sborul animalelor acvatice entuziasmând-o până la a sări să-i prindă... Deaceia, în astfel de regiuni, marinarii au grijă ca pisica să fie ținută în cabină.

PISICILE-MASCOTE

Marinarii iubesc pisicile, considerându-le ca un fel de mascote. Există însă felurite idei pe tema aceasta. Unii pretind că pisica neagră poartă nenorocire, alții susțin că aduce noroc...

Am stat de vorbă cu un matelot englez
(Continuare în pag. 22)

Marele premii ale revistei „Realitatea Ilustrată”

După cum am anunțat acordăm o serie de premii de cea mai mare valoare, — enunțate mai jos, tuturor cititorilor și abonaților noștri, cari vor trebui să detașeze cupoanele de premii, să le completeze și să le păstreze trimițându-le la terminarea seriei, pe adresa revistei, str. Const. Mille No. 7, etaj II. Data tragerii, va fi anunțată la timp.

Iată premiile oferite:

O GARNITURĂ DE SALON, din lemn curbat de mahon lustrat, tapisată, cu velour albastru și compusă din: o canapea, două fotolii și patru scaune furnizate de **INDUSTRIILE UNITE DE MOBILE „MERCUR”**, București, calea Victoriei 17.

Un pullover „Monica” și o duzină de ciorapi „Monica”, împreună cu cele 12 bonuri de participare la tragerea premiilor „Monica” (constând din voiajuri gratuite pentru două persoane, București-Hamburg, Fiordurile Norvegiei și înapoi).

O perdea superbă, de valoare artistică, executată în renumitele ateliere de broderie și lucru de mână ale d-nei **Ing. Erdész**, București, calea Victoriei 168.

Un aparat de radio cu trei lămpi, permițând audierea principalelor posturi europene în vorbitor, în completă stare de funcțiune, furnizat de vechea casă de încredere **J. Wappner**, centrala: calea Victoriei 49; sucursala: strada Lipscani 85. (Secțiune specială de aparate și piese detașate pentru radio).

Un ceas elvețian de aur marca de precizie „**Cortébert**”, care a obținut grand-prixul la expoziția din Barcelona.

5.000 lei în numerar.

O lampă electrică din bronz antic, cu trei brațe, ornată cu abat-joururi mate, șlefuite, furnizată de cunoscuta firmă **Ingineri I. Popescu & G. Crețu**, birou tehnic pentru întreprinderi electro-mecanice și depozite de materiale electrice, str. Regală 16, Tel. 337/64.

Un gramofon elegant, model de voiaj complet cu toate accesoriile și cu două plăci (patru arii) furnizat de marele magazin de muzică „**Ipcar**”, calea Victoriei 34.

Una măsuță cu un serviciu de licheur, compus din 6 cupe și una carafă, totul veritabil argintat, furnizate de cunoscuta casă de încredere „**Argintăria Pforzheim**” cel mai mare depozit de argintărie și obiecte de cadouri. Furnizor al Curții Regale, București, str. Colței No. 6.

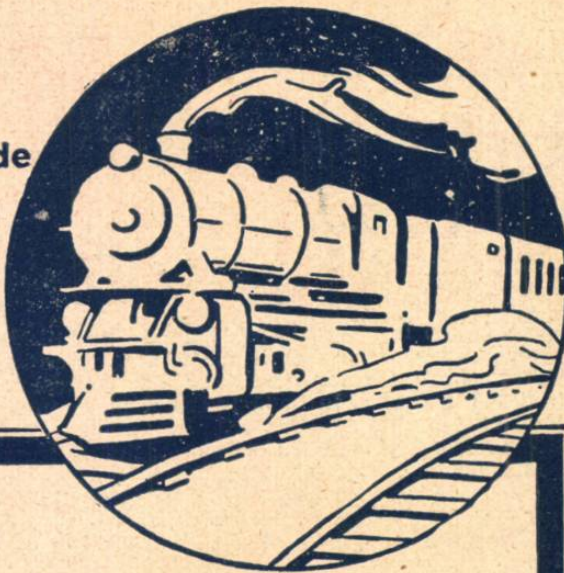
10 buteli șampanie RHEIN.

Una bucată de 30 metri șifon elvețian pentru lingerie, dela pânzăria elvețiană „**La Wilhelm Tell**”, vechea casă de încredere, str. Colței No. 8.

Una pereche pantofi eleganți, de damă sau bărbătești, executați după măsură, din material fin, de către cunoscuta casă de încredere **G. Gheorghiu**, calea Victoriei 114 și Sărindar 6, bine asortat și cu încălțăminte gata.

O cutie montată, conținând un frumos serviciu de alpaca fină, compus din 12 cuțite și 12 furculițe pentru fructe, furnizate de vechiul și marele magazin „**Gospodina**”, strada Câmpineanu 20, București, complet asortat cu articole de menaj și cadouri.

Tabletele de Aspirină sunt unice în lume.



În voiaj puteți răci foarte ușor. Pierdeți buna dispoziție de a voiaja, dacă aveți dureri de cap sau de dinți. Nu voiajați niciodată fără

tabletele de
Aspirină

BAYER

Informațiuni cinematografice

CELEBRUL TENOR ITALIAN
NINO MARTINI

a fost angajat de Paramount printr-un contract de lungă durată. Vocea lui se va auzi pentru prima dată în film în „Parada Paramount”, filmul jubiliar al marelui case și în care apar toate vedetele și toți regisorii acestei societăți.

Martini trece drept un fenomen vocal și este — dela Rubini, — primul tenor care poate cânta partitura originală a operei lui Bellini „Puritani”. Aria cea mare din această operă, conține celebrul „re de sus”.

S. M. EISENSTEIN SPRE AMERICA

Celebrul regisor rus, creatorul filmului „Potemkin” și al altor realizări, celebre în toată lumea, a fost angajat de societatea „Paramount”. Eisenstein s’a imbarcat la 6 Mai pe bordul lui „Bremen” pentru America.

ADOLPHE MENJOU DIN NOU ÎN AMERICA

Adolphe Menjou s’a reîntors la Hollywood, după o vacanță mai îndelungată la Paris, pentru a începe lucrul, în cadrul unui nou contract cu Paramount. Primul film pe care îl realizează este un film vorbit în franțuzește. Filmul este de acum în lucru. După terminarea acestuia, va interpreta rolul principal, dintr-un film vorbit în spaniolă.

UN NOU FILM COLORAT

Celebrul regisor Ernst Lubitsch, a terminat pentru Paramount un

film sonor și colorat, intitulat „**Regele Vagabonzilor**”. Interpretarea filmului, în frunte cu Dennis King, unul dintre cei mai mari actori de teatru ai Americii și Jeanette Mac Donald, cea mai bună actriță de operetă a noului continent, se ia la întrecere cu arta lui Lubitsch.

SCHIMBARE DE FIRMA

Casa americană „Paramount Famous Lasky Corporation” și-a schimbat numele în „Paramount publix Corporation”.

Premiații jocurilor pe
luna Aprilie

Au câștigat:

Lei 1.000 d. Jean Marinescu, Pescăriile Statului-Chilia.

Lei 500 d-ra Steluța Țicleanu, Loco, str. Dr. Felix 76.

Lei 300, Lt. Virgil Popa-Radu, str. Cpt. Negoescu, 3, R-Vâlcea.

Volumele au fost câștigate de: Ștefan G. Ștefănescu, Pitești, str. Craiovei, 168.

Teodor A. Titiriga, secr. școalei de ucenici, Arad, strada 29 Decembrie 6.

Esilia Verescu, Slatina-Olt. George Ionescu, strada Tăuni 41 Galați.

Virgil Alexiu, strada V. Alexandri 20. Craiova.

Alexandru Mustea, student, Ardeal Jud. Satu-Mare.

Aurelia cpt. Bota, Timișoara III, strada Viilor 6.

Premiile au fost expediate.



Cumpărați cu deplină încredere

TOBRALCO

la 96/7 cm.

Inreg.

Țesătură pentru Rochii de doamne, rochițe de copii, etc.

CULORI GARANTATE

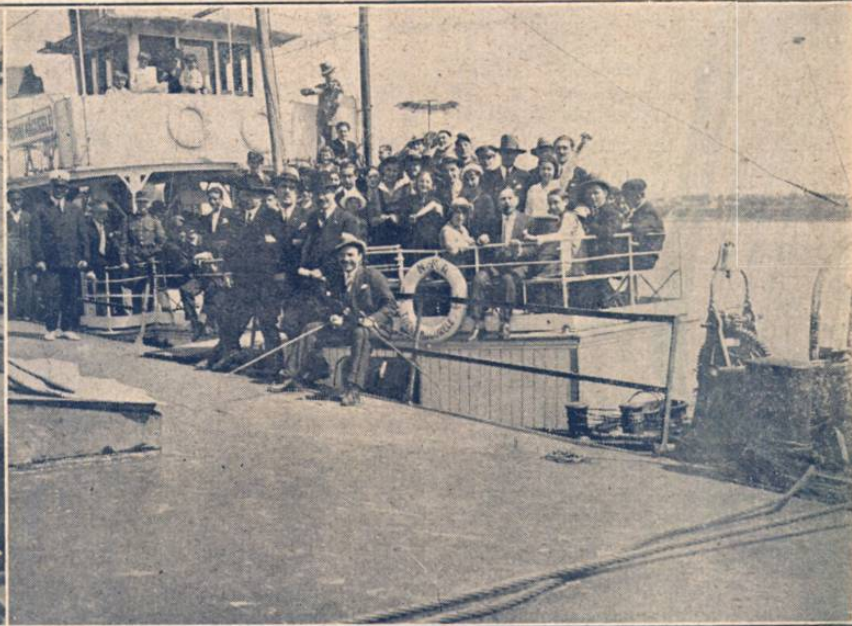
Nu ies la spălat
Nu ies la soare

PREȚ FIX: LEI 110 METRUL

Adevărat numai cu numele „**TOBRALCO**” imprimat pe lizieră
Refuzați imitațiunile

Fabrica TOOTAL din Manchester (Anglia)

Societatea simfonică „Muzica” în provincie



MUZICA” este o societate simfonică, formată numai din amatori: doctori, ingineri, tipografi, profesori, legători de cărți, funcționari de bancă, etc., înfrățiți de puterea armonizatoare a muzicii. Impreună cu societatea corală „Cântarea Dunării” din Giurgiu, a dat în acel oraș un concert simfonic: orchestră și cor, care a fost un eveniment muzical foarte apreciat în portul dunărean. Apoi au plecat într-o excursie pe Dunăre. Clișeele noastre reprezintă un grup de membri ai ambelor societăți, îmbarcați pe vasul „Turnul Măgurele”.

Desenurile cântate

VĂ ROG, nu încercați să mă convingeți, că nu există farmece sau vrăjitori. Nu sunt superstițios. Cel puțin nu mai mult, decât orice burghez care se respectă. Scurp și eu de „deochiu” când constat ceva îmbucurător, bătând bineînțeles în același timp în lemn, din când în când fac și eu câte o pasiență și nu pot susține că nu mă trec fiori de groază, dacă soarta îmi trimite vreo pisică neagră în cale. În farmece cred însă cu toată convingerea. Prin farmece înțeleg însă, tehnica și invenția, lucruri de neînțeles pentru mine, adevărate minuni, prin urmare farmece.

Farmedele serioase au o acțiune deprimantă asupra mea. Mă simt atunci prea mic. De aceea mă interesează mai mult pentru minuni amuzante. Una dintre cele mai frumoase, dintre cele mai vesele, sunt desenele cântate.

La New-York trăiește un om, vrăjitor de meserie. El este un vrăjitor în toată puterea cuvântului, chiar dacă se recomandă modest și cumsecade, ca desenator. Se numește Max Fleischer și este desenatorul care lucrează delicioasele cartoane cu desene truate, pentru „Paramount”.

Aci găsim omuleți comici și cele mai curioase animale, cari — între ele și într-o lume cu totul specială a lor, — trăesc cele mai năstrușnice năsbătii. Îi cunoaștem doar: omulețul din călimară și pisicuța de cerneală și nenumărații lor tovarăși, prieteni buni ai noștri, cari ne-au înveselit de-atâtea ori.

Până acum câțiva vreme, filmele cu desene animate, erau pur și simplu desene animate. Când știi cum se fac — și eu o știu — atunci acestea nu sunt minuni. Acum însă ele sunt ceva mai mult, mult mai mult. Acum sunt adevărate, foarte adevărate vrăjitorii. Căci aceste desene cântă și vorbesc.

Ele cântă ultimele „șlagăre”. Spectatorii cari se află în cinematograful, pot cânta împreună cu ele. E foarte practic și ne bucurăm că putem cânta și noi, mai ales că nu plătim nici o suprataxă.

Când vine refrenul, notele sunt desenate sub text și nu trebuie să ne temem, că vom cânta vreun cuvânt la locul nepotrivit, deoarece există o inimioară dansatoare, sau o bilă care sare, care joacă regulat, pe silaba care trebuie tocmai s-o cântă. O chestiune ușoară și pentru copii.

Totuși nu aceasta este importanța cea mai mare. Adevărata vrăjitorie este chipul cum figurile, omuleții, animalele, florile se mișcă.

Este într-adevăr de un fantastic care îți dă iluzia cea mai desăvârșită a fericirii. Într-unul din aceste desene animate, — este un cântec al unui mărar îmbătrânit, — un omuleț nostim cântă o declarație de dragoste unei femeiești, tot atât de nostim. El îi oferă un buchet de flori și dintr-o dată florile capătă chip de oameni și cu gurile larg deschise, acompaniază declarația de dragoste. Și când spune că va dăruia iubitei sale inima, atunci o scoate într-adevăr din piept, și inima care are și ea chip de student îndrăgostit, nu găsește altceva mai bun de făcut decât să acompanieze frumoasa declarație de dragoste eternă.

Dar ce fac aceste ființe minuscule desenate și cântărețe, cu lumea lor fantastică? Nu mai există granițe ale posibilului. Vrăjitorul Max Fleischer dăruiește micuților săi eroi, pumni cu cari sdobesc și dărimă sgârșie-nori, pentru a-i transforma în litere, sau invers. Eroii acestor filme, trăesc aventuri cum nu le-au visat nici cele mai frumoase basme ale copilăriei noastre. Cai, cow-boy, revolvere, elefanți, valuri, mese, pahare, crocodili — tot ce trăiește sau nu, — este transformat în chipul cel mai fantastic, devine independent și are ideea atât de năstrușnică că-ți par adevărate nebunii.

Omul care poate face așa ceva, trebuie să fie neapărat un vrăjitor și acum mă veți înțelege de ce cred cu toată puterea, de ce sunt convins că desenele animate și cântate trebuiesc să fie o vrăjitorie în toată puterea cuvântului.

Gusti Schidlouf

Înlătură gălbeneala produsă de Tufun

KOLYNOS împiedică formarea tartrului și decolorarea datorită nicotinei, dând dinților albeața și strălucirea lor naturală. Distruge bacteriile periculoase cari produc caria, și boli în general.

Încercați pasta KOLYNOS. Ea e delicios de îmborsătoare. Un centimetru pe perișca uscată și aspră e suficient.

PASTA DE DINȚI KOLYNOS

Furnizorul Curților Regale a României și Spaniei.
Furniz. Curții Princiare a A. S. Prințul de Galles, a Angliei

FRIZERIA I. BEER

53 — CALEA MOȘILOR — 53

COAFURA de DOAMNE și DOMNI

Rețineri de ore prin Telefon 81-82

(Urmare din pag. 19)

care era convins că moartea exploratorului polar Shackleton, survenise numai din faptul că avea pe bordul navei sale *Quest* o pisică neagră. Dar un alt ma-



telot, l-a contrazis exprimându-și convingerea, că nava *Dundee*, care a plecat anul trecut, la pescuit de balene, în Extremul Sud, a raportat cel mai mare tonaj de ulei, adus dintr-o asemenea expediție și aceasta numai din cauză că avea pe bord un motan negru, ca cerneala.

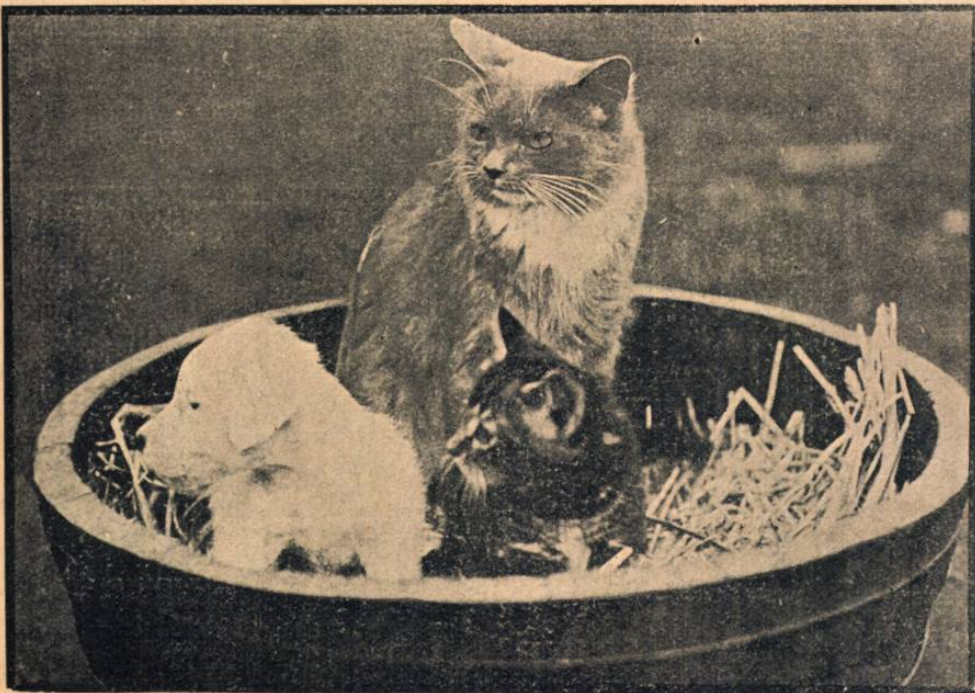
În orice caz, cea mai mare bucurie a marinarilor este atunci când au pe bord o pisică albă de Angora sau una persană cu blana albastră ca cerul senin.

Și a ajuns aproape o tradiție ca fiecare căpitan de vas să plece în călătorie însoțit de un motan cu blana albă, spre a satisface superstiție în tregului echipagiu.

UN MOTAN CARE SE RAZBUNA

Nu e o poveste ci o întâmplare reală, înregistrată în analele marinei americane. Au trecut câțiva ani de-atunci. *Duncan*, un vaporas care făcea transporturi pe coastele Californiei, imbarcase la San Francisco, un motan uriaș, rassă siameză, care pusesse stăpânire pe un divan din cabina comandantului fără o prealabilă permisiune din partea acestuia.

Or, în timpul călătoriei, o revoltă izbucni pe bord; ofițerii fură masacrați, căpitanul ucis și



secundul, din massa conspiratorilor, proclamat comandant. Odată ajuns în stăpânirea cabinei, noul comandant goni motanul cu lovituri de picior. Câteva zile, nimeni nu mai zări pe bietul cotoi și unii îl credeau mort, din cauza loviturilor primite.

Vasul se îndrepta deastădată, nu către destinația lui, ci spre coasta Japoniei.

La un moment dat, vaporul se găsea la un punct foarte periculos. O simplă neatenție la bara de comandă și s'ar fi sfărâmat de stâncile ieșite la suprafața oceanului.

Atunci apăru motanul. Dintr'un salt se repezi în fața comandantului, care urlând de durere, dădu drumul barei...

Câteva minute după aceea, vaporul se scufunda, găurii de stâncile cu care se ciocnise.

PORCELANURI



MARCA MONDIALA
ULTIMELE CREAȚIUNI
ARTISTICE ȘI SERVICII MODERNE

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU CRISTALURI
ORREFORS - SUECIA

PROF. BECK GERMANIA

CAPPELIN - ITALIA

WALSH-ANGLIA

41. CAL VICTORIEI
FURNISORII CURȚII REGALE

ADVERTORI

Atențiune la apă...

Evitați spălătul prea des al părului vostru cu sau fără săpun întru cât aceasta usucă rădăcina părului și înlesnește formarea mătrefei care cauzează căderea părului.

PETROL-ul HAHN, întrebuințat zilnic în cantitate mică, menține capul într-o stare de curățenie perfectă, îl curăță de praf și înlătură secrețiile vătămătoare fără să usuce rădăcina părului, fortificând-o și ferind-o de orice infecție.

PETROL-ul HAHN face părul mătăsos ce convine coafurei. Prescris de către corpul medical.

DE VÂNZARE LA:
Farmacii, Droguerii, Parfumerii,
Saloane de Coafat.

Petrole Hahn

neinflamabil, miros plăcut,
degajat de orice substanță
grasă străină.

REALITĂȚILE VIETII



MISTER Reginald Brooks, un newyorkez bogat și un stălp al societății din metropola americană e un fanatic al sgomotului. În zilele noastre, când se constituiesc cu drept cuvânt, legi anti-gălăgioase, pentru cruțarea nervilor omenirii, când toți caută să se refugieze în zilele de sărbătoare, departe de uzina infernală a metropolelor, cazul lui Mlster Brooks pare curios.

El și-a instalat în numeroasele-i camere, ceasornice deșteptătoare, pe care are grijă să le întoarcă seara în așa fel, încât să sune la mici intervale, în tot cursul nopții. La ușa care duce la camera soției sale, d. Brooks a atârnat o talangă, iar când ceasornicele și talanga, — istovite o clipă, — amuțesc, Brooks însuși are grija, ca sgomotul să nu înceteze, bătând darabana în pereți cu pumnii și cu bastoanele.

E ușor de înțeles, că missis Brooks n'a putut suporta prea multă vreme această gălăgie infernală. A intentat proces de divorț bărbatului său.



ASTAZI, când divorțurile sunt la modă, — până și la teatru se joacă numai piese cu acest subiect actual — e interesant să aruncăm o privire, în trecutul orașului elvețian Zuerich, care a știut să preîntâmpine pe vremuri, în chip original, această manie de despărțenie conjugală.

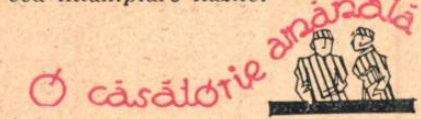
Milocul uzat de magistrați la împăciuirea soților desbinați, era așa zisul turn al divorțurilor. Soții cari aveau chef să se despartă, erau internați câteva săptămâni în acel turn și între timp erau obligați să mănânce cu o singură lingură, să bea dintr'un singur pahar și să împartă singurul pat existent, afară doar, dacă una din părți prefera să-și facă culcușul pe podeaua de piatră. În cele mai multe cazuri, această izolare silită, dădea roade admirabile. Dacă în primele zile se mai auziau adesea țipete și certuri din turn, în urmă scandalul se potolia, iar când în sfârșit se dădea drumul perechei învrăjbite la intrare, se constata că ea se îmblânzise de-abinelea și nu mai nutria gânduri de despărțenie. Fie că se împăcaseră la adăpostul soacrelor, mătușilor, bunicii care vărsau gaz peste foc, fie că se săturaseră de arestul forțat în doi și că preferau aparenta traiului liniștit în căsnicie: — ori cum ar fi fost, autoritățile din Zuerich își atinseseră scopul: divorțul era evitat.

Și totuși, această instituție a fost abolită: nu doar că în această captivitate unul din soți l-ar fi distrus pe celălalt, după modelul păianjenilor, ci există un alt motiv, destul de amuzant.

Într-o zi o pereche foarte tânără se ivi în fața judecătorului, ce-

rând divorțul imediat. Cei doi soți păreau atât de necăjiți unul pe celălalt și purtarea lor era atât de scandalosă, în cât judecătorul nu mai stătu să discute mull: porunci ca perechea rebelă, să fie numai decăt internată în turn. Totul ar fi fost în regulă, dacă peste câteva zile n'ar fi năvălit în camera judecătorului un tutore furios, — căruia îi dispăruse pupila. Venise însoțit de un meșter lăbăcar, care se interesa de ucenicul său, dispărut și el. Pe judecător îl trecură toate nădușile. Alergă cu cei doi reclamanți la turn, unde tustrei găsiră tânăra pereche cât se poate de unită. Toată povestea cu divorțul, fusese o înscenare reușită, tinerii nici nu erau căsătoriți.

Judecătorul sfătui pe tutorele fetei și pe patronul ucenicului să-și dea consimțământul la căsătoria celor doi — tot ce le rămânea mai bun de făcut. Turnul divorțurilor a rămas însă ferecat, dela acea întâmplare hazlie.



NU MAI puțin originală este și plănuita căsătorie a unui pensionar, din închisoarea Iverdon, lângă lacul Neufchatel.

Căpătase permisiunea direcției, să se însoare și în ziua hotărâtă, a fost condus de doi paznici ai închisorii, cari urmau să figureze în același timp ca martori, la oficiul stării civile. Toată lumea așteptă câteva ore, în zadar, soțirea miresei; în cele din urmă mirele, foarte deprimat a fost reconduc la închisoare. Sosind acolo, i se înmână o telegramă, sosită chiar atunci, prin care era înștiințat, că mireasa fusese arestată cu o zi înainte, din pricina unui furt și că la rândul ei era internată la închisoarea de femei. Căsătoria a fost așa dar amănată.

În orice caz, dacă soții se vor potrivi la toate atât de bine, ca la obiceiul de a fura, va fi o căsnicie ideală.



IN ANGLIA, țara sporturilor, bunica joacă un rol important, în viața sportivă. Boala sau înmormântarea bunicii, este un pretext foarte uzitat pentru funcționarul, care vrea să capete concediu dela patronul său, spre a participa la un match de box. Până și școlarii se folosesc de această scuză, spre a lega cartea de gard la asemenea prilejuri sportive.

Iată câteva anecdote hazlie, în legătură cu cele de mai sus:

Un practicant de birou, care uză de clasicul pretext, pentru a obține o după amiază liberă, fusese certat de șeful său:

— Dar bine, omule, ți-au murit ambele bunici, în sezonul trecut; cea din partea mamei, cu ocazia matchului de cricquet împotriva Australiei, cealaltă cu prilejul cupei finale de football.

— Vedeți d-le șef, — ripostă tânărul entuziast sportiv și nepot evlavios, — unul din bunici s'a

însurat a doua oară între timp, și acum i-a murit și-a doua nevastă...

O mare firmă londoneză afișă următoarele, în anticamera direcției.

„Cererile amplotaților, spre a obține o după amiază liberă, pentru a participa la înmormântarea bunicii lor (bunicului, mătușei), trebuiesc prezentate șefului de birou cel mai târziu până la ora 10 dimineața, în ajunul matchului”.

În ziua concursului de regate Oxford-Cambridge, o bancă londoneză comunică următoarele amplotaților săi.

„Având în vedere mortalitatea printre bunicile funcționarilor în preajma concursului de regate Oxford-Cambridge, Banca rămâne închisă Sâmbătă (în ziua matchului). Nu trebuie să se prezinte la serviciu, decât acei amplotați, ale căror bunice au decedat cu prilejul matchului de football Anglia-Scoția”.

Două domni bătrâni fac cunoștință în societate.

— Ah, Mr. Smith, zice unul, Du, sunteți proprietarul fabricii metalurgice Smith & fiu?

— Da, răspunse celălalt.

— Nepotul meu e practicant la firma dv.

— Știu, zise Mr. Smith, la ultimul match de rugby, a fost la înmormântarea dv.

Și acum, o nostimadă:

În ajunul unui match sportiv, cel mai tânăr practicant al unei firme, rugă pe șeful său, să-i dea voe a lipsi în după amiază următoare dela serviciu. Motivul? Eterna „înmormântare a bunicii”.

— Mereu același pretext, își zise în gând șeful, las'că ți-oiu arăta eu ție! Ș'apoi tare:

— „Știi ce, dragul meu, bunica d-tale a fost o femeie tare de treabă. O să particip și eu la înmormântarea ei”.

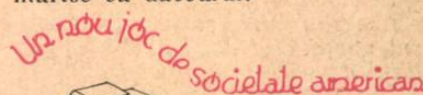
A doua zi, spre seară, un cunoscut vede pe patronul firmei foarte prost dispus.

Il întrebă, care e cauza amărăciunii sale, iar celălalt îi spuse povestea.

— „Mi-am stricat toată după amiaza.”

— Păi cum nu s'a dus la match, tânăru?

— Nu, dragă, închipuește-ți, răspunse trist negustorul, bunică-sa murise cu adevărat!



VA PLICTISIȚI în societate, după ce ați clevețit și dansat îndeajuns? Atunci încercați noul joc de societate, — care se practică actualmente cu patimă la Hollywood, în cercurile filmului, — dar fără să vă aventurați în riscurile marilor statururi. Se povestește că la o partidă de „Baffling” — acesta este numele jocului, — organizată în casa lui, Douglas Fairbanks a pierdut într-o singură noapte, peste 50.000 dolari. Fericita câștigătoare a fost Greta Garbo.

„Baffling”, se reduce la următoarele: Fiecare jucător trebuie să găsească soluția unei interesante și dificile probleme de criminalistică. În acest scop există cărți, în care se află relatate cazuri adevărate, descoperite de polițiile diferitelor țări. Soluția se află într'un registru deosebit. Uneori jucătorii se împart în grupuri, iar grupurile fac între ele prinoari pe sume mari, câștigător fiind acela care va rezolva cea dintâi problemă. Cum americanii sunt detectivi amatori pasionați, nu e de mirare, că jocul a prins.

INSECTICIDE IN PRAFURI „EXTRA-KATOL”
CONTRA MUSTILOR TANTARILOR. ETC.
INVENTI JAPONEEZEE ORIGINALE „CHUYA-KATOL”



PREPARAT DE: **AZUMI & CO. LTD.** OSAKA (JAPONIA)
 EXCLUSIV P. ROMANIA F. RMA
NARCISSE H. BALTHAZAR STR. ȘELARI NR. 7 BUCUREȘTI, I.

RAVACHOL

ROMANUL UNUI AVENTURIER ANARHIST

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

In comuna Varizelle a fost găsită o femeie, ucisă în stradă, după miezul nopții cași stăpânul ei, negustorul de vechituri Rivalier.

Intr-o localitate vecină, isbucnește un incendiu, iar un cavou este profanat. „Omul care se fardează” Koenigstein, este identificat ca autor al nelegiuirilor, dar nu poate fi arestat.

* * *

Din aceste informațiuni culese, Sirven își făcu o idee despre portretul lui Koenigstein:

Om cu fața galbenă, probabil în urma intoxicației cu vaporii produselor chimice otrăvitoare, necesitate în vopselărie.

Din această cauză, sau dintr-un rafinament pervers, se fardează.

Om crud, sălbatec în mânie, lipsit de orice scrupul.

Afișează idei anarhiste.

Aceste linii generale stabilite, Sirven se duse în Fundătura Bérard, unde locuia mama Olandezului. Interogă pe vecini.

Bătu apoi la ușa mamei celui căutat.

O femeie bătrână, neagră la față, cu ochii mici și negri, deschise.

— Aș dori să vorbesc cu François! zise detectivul.

— François a dispărut! răspunse bătrâna.

— Cum?... A dispărut?... Unde?..

— Nu știu unde e.

— Dv. sunteți mama lui?

— Da, sunt d-na Ravachol.

— Nu sunteți d-na Koenigstein? întrebă uimit detectivul.

— Ba da... Cum vrei...

— Doamnă, zise detectivul aspru, sunt dela poliție și vă rog să-mi răspundeți precis.

— Dar de ce se amestecă poliția în viața noastră?... François n'a făcut nimic rău.... A glumit cu Forbin.... S'a făcut că-l amenință cu un revolver descărcat... Câtă gălăgie, pentru o farsă!... Bietul băiat s'a speriat, și a fugit de-acasă... Dacă, Doamne ferește, și-o pune singur capăt zilelor, o să-l aveți pe conștiință....

— Vecinii se plâng că fiul d-tale face scandal noaptea, că te bate...

— Asta mă privește numai pe mine și pe el!... zise bătrâna încrețind gura.

— Bine, dar se poate ca un fiu să-și bată mama?... Ce fel de om e fiul d-tale?... E un monstru!...

— Nu e un monstru. Dar are capul plin de idei. A fost născut să fie bogat și puternic.... Eu nu pot să-i dau bani... Oricât m'ar bate.... N'am bani.... Dar, v'am spus, asta nu privește poliția...

Și bătrâna închise ușa în nasul detectivului...

PE URMELE ASASINULUI

Sirven povesti judecătorului de instrucție Cucquoy, rezultatul ultimelor lui investigațiuni și încheiă:

— Am convingerea că acest François-Claudius Koenigstein, este asasinul lui Rivalier, incendiatorul dela Poarta Roșie și pro-

fanatorul mormântului baroanei de Rochetaillée.

— Pe ce-ți bazezi această convingere? îl întrebă judecătorul.

— La toate aceste crime, banditul a dat dovadă de cruzimea, sângele rece și perversitatea lui Koenigstein. La toate am găsit resturi de țigări cu cartonul înroșit. Koenigstein își face buzele cu roșu și se fardează.

— Foarte bine, voi emite mandat de arestare contra lui și-l voi pune sub urmărire. Aș vrea însă să te ocupi serios de această chestiune, ca să nu ne facem de râs, în cazul când nu e Koenigstein asasinul.

— Trebuie să facem o percheziție la mama sa acasă, zise detectivul.

Procurorul fu anunțat.

Autoritățile pătrunseră în casa din Fundătura Bérard. Mama lui Koenigstein asistă impasibilă la scotocirea casei sale.

Se descoperi aci un carnet de note ale lui François Koenigstein, un fel de jurnal al tânărului anarhist, în care acesta notase:

„In copilăria mea, credeam în ceeace mă învățaseră mama și preoții. Credeam în Dumnezeu, în viața de apoi, în răsplata sau pedeapsa vieții veșnice. La vatra țărănească, în singurătatea vieții mele de păstor, — căci am păscut în copilărie vitele, — credința aceasta îmi spori.

„Totuși, într-o zi, prinsei gust de citit. Jidovul răstăcitor al lui Eugen de Suë produsese asupra mea o

impresie adâncă. Apoi, am fost vindecat de credințele greșite ale copilăriei mele, de glasul lui Paule Minck, care venise să țină o conferință anticlericală la Saint-Chamond. Alte lecturi și conferințe, mi-a deschis ochii pe deantregul...

„Anarhia, pentru mine, este desființarea tuturor cauzelor, care desbină pe oameni, desființarea mai ales a intereselor personale și rele.

Acesta e idealul. Cum se poate el realiza?

Prin persuasiune, când e posibil, Dar mai ales prin violență, orice regret ai avea că recurgi la ea. In fața celor ce-aduc adevărul, fericirea omenirii, toate obstacolele trebuiesc să dispară, și dacă după aceasta, nu vor mai rămânea pe pământ, decât câțiva oameni, cel puțin aceia vor fi fericiți!...

Dar din tot acest carnet, plin cu astfel de utopii sociale, cu teorii absurde și îndemnuri spre violență, numai câteva rânduri păzură mai semnificative judecătorului de instrucție, pentru cauza ce instruia.

Pe o pagină, Koenigstein scrisese:

„Sunt fără lucru. Duc lipsă de toate, nimeni nu se ocupă de mine, nimănui nu-i pasă dacă trăiesc în mizerie.

Trebuie să trăiesc și vreau să trăiesc. Dat fiindcă fiecare trăiește numai pentru el, ce-mi pasă mie de victimele pe care foamea mea mă obligă să le sacrific?

„Imi spun deasemeni, că după

ROYALE AMBRÉE

EAU DE COLOGNE

SUPERIOARĂ TUTUROR
APELOR DE COLONIA
PARFUMUL CEL MAI
DISCRET ȘI SUAV

preparat de

LEGRAIN

VERITABIL NUMAI ÎN AMBALAJ ORIGINAL

INVIOREAZĂ
RECONFORTEAZĂ





UN AIR
EMBAUME

RIGAUD, 16, Rue de la Paix, PARIS

OLANDA PURA

Belgiană albă și **CULORI**
moderne înalterabile vopsite cu
Indranthrene. Specialități
introduse cu prețuri de reclamă
de către

Blănăria IACOBSON
Str. Carol I. No. 42

ce mă voi satura, voi putea să consacr surplusul, pentru propaga convingerilor mele, pentru care nu am bani.

„Nu voi acționa deci, pentru ca să-mi procur mulțumiri josnice, ci o viață fără foame, o viață rafinată, după gusturile ce le simt imperioase în mine, și ca să am fericirea de a fi folositor cauzei...”

Aceste rânduri erau, într-adevăr semnificative. Dar mai semnificativă a fost găsirea unor pachetele cu carmin, cu rouge de buze și creioane de machiat.

Dar de o importanță zdrobitoare pentru Koenigstein, fu descoperirea acasă la mama lui, a unei batiste ce avea monograma „L. R.”, batistă pe care d-ra Louise Roy, o recunoscuse drept a sa.

Batista fusese furată desigur, din vila dela Poarta Roșie, pe care Koenigstein încercase apoi s'o incendieze....

Atunci judele de instrucție Bucquoy, emise îndată mandatul de arestare contra lui François Koenigstein

PUSTNICUL DIN FOREZ

Zorile se iviră, inundând cu o lumină aspră, munții acoperiți cu păduri sălbatece de stejari, din regiunea Chambles. In munții Forez, la o înălțime de câteva sute de metri deasupra satului Chambles, unde se află biserica Notre Dame-de-Grâce, sta cocoțat un schit de lemn, compus din patru mici încăperi, o pivniță, un pod, o odăiță și o bucătărie.

Pustnicul Jacques Brunel se scula din somn, căscând. Era destul de vîoiu, pentru cei 80 de ani ai săi. Părea mai mult un țaran, decât un călugăr, cu statura lui foarte înaltă, ținându-se drept, de parcă ar fi înghițit un par.

Pe capul complex chel, avea trei negi enormi, ca trei cornițe diavolești. Vinele de pe frunte și tâmpile, erau vinete și umflate ca niște râme.

Pustnicul își puse un antiriu negru, mâncat de molii, și un pot-cap.

Veni la calendarul pe care sta scris cu litere roșii, Anul 1891. Rupse o foaie.

— Cum își rupe omul singur zilele! mormăi Jacques Brunel.

Calendarul arăta data de 18 Iunie.

Bătrânul privi pe fereastră. Dimineața mohorită, da o înfățișare și mai tristă, peisajului ondulat și păduros.

Brunel eși afară din casă. Lângă schit, se afla un mic altar de lemn, cu un mic acoperiș de șindrili, sub care se afla o cruce și un cap de mort.

Pustnicul veni să-și facă aci rugăciunea, bătut nenumărate mătănii, lovindu-se cu pumnii în piept și sărutând crucea.

— Păcătosul de mine!... Păcătosul de mine!... se ruga el pe mormăite.

Intră din nou în odăiță, în care, pânzele de păienjen, icoanele vechi și mobila de lemn, mâncată de carii, făceau o impresie lugubră.

Bătrânul încuie ușa în urma lui, lăsă perdeaua la fereastră. Scoase o lădiță de sub pat și o deschise. Era plină cu haine și ghețe vechi. El luă o gheată plesnită și scoase din ea o pungă neagră, făcută din stofă de sutană veche. Și răsturnând punga în pat, o ploaie de monede albe căzu din ea. Luă apoi altă gheată și făcu la fel. Din dulap, scoase câni de lut, care erau pline cu bani.

In pat, se făcuse o grămadă mare de monede de aur și argint... O comoară!... Era rodul unei vieți întregi de cerșetorie și pomeni aglomerate, dela credincioșii ce-l vizitau.

I se păru că aude un zgomot la fereastră. Ca un avar, se prăbuși pe pat, ca să ascundă sub trupul său, tezaurul. Apoi, repede, cu mișcări febrile, umplu la loc pungile negre, pe care le strecură în ghețe, în câni, în buzunarele hainelor vechi, închizându-le apoi în lădiță și în dulapuri...

Deschise ușa și eși să vadă cine venise atât de dimineață. Nu era nimeni.

— Mi s'a părut, de frică! mormăi avarul, scâldat încă în sudoarea nelineștei.

TURISTUL CU FAȚA PALIDĂ

In aceeași zi, — 18 Iunie, — jos, în satul Chambles, abatele Hippolyte Vial, dela Notre-Dame-de-Grâce, eșind din sat, văzu așezat la umbra unui nuc, un om ciudat, care mușca dintr'un corn.

— Domnule, zise abatele spăimântat, ridicăți-vă de acolo: stați lângă un cuib de vipere! Desigur că sunteți un turist strein de locurile acestea, și nu știți că în scorbura nukului sunt vipere!...

Dar abatele fu foarte surprins, văzând pe strein că-și îndească pălăria pe ochi și, fără să răspundă, continuă să muște din corn.

„Trebuie să fie un anticlerical”, își zise abatele Vial, depărtându-se.

El putuse observa însă, că turistul avea fața foarte palidă. Gulerul ridicat dela pardesiu, pălăria trasă pe ochi, și mustățile groase, ca niște vrăbii, lăsau să se vadă puțin din obrajii lui scofâlciți, cu pomeții foarte ieșiți. Purta ochelari enormi. Abatele fusese de asemenea surprins de albul perfect al manșetelor acestui individ, care desigur purta rufe de mătase.

După aceasta, pela ora 11 dimineața, turistul cu fața palidă intră în sat. El întâlni aci pe Francine Berger, o fetiță de 12 ani, care plângea, căutându-și iglița de croșetat, pe care o pierduse.

Streinul dădu un ban fetei, ca să-și cumpere altă igliță, și o întrebă pe unde s'o ia spre schit.

La capătul celălalt al satului, Maria Ménard îl văzu trecând prin fața casei sale, iar mai departe, Pierre Bayon îi arătă drumul.

Streinul dispăru în munți de unde nu se întoarse, decât pela 4 după amiază, ducând pe umăr un pachet învălit într'o basma albastră.

Maria Ménard îl văzu odihnindu-se pe un bolovan; lăsase pachetul alături de el și-și scosese haina. La 7 seara, șeful stației Saint-Victor, îl recunoscuse: îl văzuse în

aceiași dimineață, sosind cu trenul dela Firmigny. Acum, streinul se odihnea așezat pe o roabă, cu pachetul lângă el. Era desigur un pachet greu, fiindcă îl obosise evident. Avea bilet dus și întors, așteptă în tăcere trenul, fără să vorbească cu nimeni.

Or, a doua zi, 19 Iunie, de dimineață, șeful gării îl văzu din nou pe peron.

— Sunteți botanist? îl întrebă șeful de gară. Mergeți pe munte să culegeți plante?

— Mă ocup cu mai multe lucruri! răspunse streinul, și-i întoarse spatule, morocănos.

In aceeași zi, la orele 9 seara, bizarul turist, apăru în satul Urieux, de lângă Chambles. El era de data aceasta însoțit de o femeie slabă, negricioasă, cu aerul obraznic. In mână, streinul ținea o valiză galbenă.

Un birjar trecu. Streinul îl opri: — Ascultă birjar, vrei să câștigi parale?...

— Vreau, conașule, răspunse birjarul, oprind caii.

— Cum te cheamă?

— Jean Fraisse, răspunse omul de pe capră.

— Ei bine, Jean Fraisse, du-ne la Chambles!

Și streinul puse valiza pe capră și se urcă în trăsură, cu femeia care-l însoțea.

Pe drum, clientul începuse să cânte. Femeia îl acompania.

„Cheflii!” își zise birjarul.

Ajunseră la Chambles. Intrară în sat. El traversară. Eșiră din sat...

— Nu oprim la Chambles? întrebă birjarul.

— Mergi înainte, răspunse clientul cu o voce aspră. Am să te opresc eu, unde trebuie.

Dar mai merseră astfel peste un kilometru, trecând de Notre-Dame-de-Grâce. La poalele unei stânci, porunci:

— Oprește!

Streinul se dădu jos din trăsură, unde rămase numai femeia negricioasă. El luă cu sine valiza și lipsi timp de două ore.

(Va urma)

PENTRU DOAMNA ELEGANTĂ

ADESCO

CIORAPUL DE MĂTASE

Primul per quis... Prima quije

Redăți culoarea naturală a părului întredubând cunoscuta plantă „Henné de Kalife” C. Beer

Coafor și furnizor al Curții Regale
Calea Victoriei 50
București

Experiența Casei de 50 ani
Ondulațiuni Permanente
execuțiuni ireproșabile
„GALLIA” și „WELLA”

Blănăria Ionescu „M. Tr. Ionescu”

București, Str. Sfinților No. 58

Prevăzută cu secțiune specială p. conservări. Primește pe tot timpul verii blănuri în conservare contra molilor fiind asigurate și contra incendiilor.

NOTE MUZICALE

Pentru toate instrumentele

Mare asortiment găsiți la

MORAVETZ

Casă de muzică Timișoara

ZILNIC facem EXPEDIERI

:: PRETUTINDENI ::

Cereți gratis un catalog

CORRESPONDENȚĂ VECHĂ și ZIARE

din anul 1858-1872 având și mărcile poștale, cumpără plă-tind prețuri bune

S. LUPOVICI

Magazin special cu Mărci poștale pentru colecțiuni
CALEA VICTORIEI No. 51, vis-a-vis ATENEU

PLĂPUMĂRIA „ELITEI”

V. CIOBANU, București, Strada 11 Iunie, 31

Confectionează artistic PLAPUMI ușoare și călduroase după ultimele modele, precum și saltele. MONTĂM PERNIȚE FANTEZII

TRAMVAIE: 3, 13, 15, 18 și 20

Concursul nostru fotografic

Premii săptămânale

O DATA cu începerea vacanței amatorii fotografi au prilejul să străbată țara în lung și în lat și astfel să găsească cele mai variate și interesante subiecte.

Spre a încuraja arta fotografică, instituiam printre amatori, un concurs de fotografii, decernând săptămânal cinci premii: primul de 500 (cincisute) lei, al doilea de 300 (treisute), al treilea de 200 (două sute) lei și două premii a 100 (una sută) lei.

Subiectele vor fi indicate de către noi, în linii generale, în fiecare săptămână și fiecare concurent nu poate trimite decât câte o singură fotografie, cu subiectul indicat. Noi nu vom publica decât fotografiile premiate. Se restituiesc fotografiile concurenților, cari n'au fost pre-

miați, dacă trimit mărci pentru poșta.

Concursul începe din săptămâna viitoare, adică de la 16 Iunie. Subiectele pentru săptămânile viitoare, sunt pe rând:

1. Instantaneu de mișcare, pentru săptămâna dela 15 la 22 Iunie.
2. Capete de expresie, pentru săptămâna dela 22 la 29 Iunie.
3. Animale în libertate, (instantaneu) pentru săptămâna dela 29 Iunie la 5 Iulie.
4. Subiecte de plajă, pentru săptămâna dela 5 la 12 Iulie.
5. Interioare (poze), pentru săptămâna dela 12 la 17 Iulie.
6. Teme comice, pentru săptămâna dela 17 la 24 Iulie.
7. Vederi din munții României, pentru săptămâna dela 24 Iulie la 1 August.

Fotografiile nu trebuiesc să fi fost publicate mai înainte, și toate subiectele vor fi luate din țară.



Ce virează
femeia?
De a fi
frumoasă

Ea este
atrăgătoare
de
subtilul, suavul
și persistentul

Marele concurs fotografic

„Realitatea Ilustrată” — „Kodak”

Solicitați de numeroși cititori să amânăm concursul fotografic, „Realitatea Ilustrată” — „Kodak” din cauze bine motivate: timpul urât de fotografii și examenele școlare care au absorbit tot timpul tinerilor amatori, am intervenit pe lângă Direcțiunea magazinului „Kodak” și am obținut prelungirea termenului de închidere a concursului, — care trebuia să fie la 1 Iunie, — până la 1 Iulie curent.

Pentru cititorii cari încă nu cunosc condițiunile acestui deosebit de interesant concurs, le repetăm „Realitatea Ilustrată” de comun acord cu Societatea „Kodak” a instituit un mare concurs pentru amatori fotografi, dotat cu trei premii, în valoare de 40.000 lei în următoarele condițiuni:

Magazinul „KODAK” din calea Victoriei 32, expune în vitrina sa un obelisc de sticlă, — sigilat în prezența unei comisiuni compusă din oficialități, — obelisc care cuprinde un număr oarecare de ROLLFILME „KODAK”.

Premiul întâiu îl va câștiga acel concurent, care va ghici exact numărul cutiilor expuse în obelisc, sau se va apropia cât mai mult de acest număr (care este compus din patru cifre). Celelalte două premii, vor urma în aceeași ordine, iar între doi concurenți având același drept la un premiu, se va proceda prin tragere la sorți.

Premiul întâiu va fi un aparat de cinematografiat „Cine-Kodak” Model B, pentru 30 metri film de 16 mm. lățime; premiul al doilea va fi un aparat de fotografiat „Kodak Special” No. 3,8x10½, cu obiectiv Kodak Anastigmat f. 6. 3; premiul al treilea va fi un aparat de fotografiat „Pocket Kodak” No. 3 A, 8x14 cm., cu obiectiv Kodak Anastigmat f. 6. 3.

Pentru a putea lua parte la concurs, fiecare concurent va depune personal sau prin poșta la centrul „KODAK” din Calea Victoriei 32, sau la revânzătorii din București și provincie — în plic închis — părțile laterale a două cutii de Rollfilme sau a unei Filmpack „Ko-

ZBÂRCITURILE

de pe față dispar în 5 minute cu noua descoperire vieneză cosmetică LICHID „DIM”. Se găsește la farmacia, drogerii, parfumerii, coaforilor și la Farmacia Târnuțeanu, Griviței 81, Drogeria Arsenescu, Victoriei, 128, Drogeria Alexandru, Str. 13 Septembrie No. 207.

Reprezentant general ptr. România și depositul oficial la Agenția „Victor a” Str. Academiei No. 16, București

Un flacon 100 lei, plus 35 lei poșta se expediază acolo unde nu se găsește



CATIFELEAZA TENUL ȘI ARE EFECT EXCELENT CONTRAPISTRUIRILOR ȘI COȘURILOR

CREMA BENZOE KARPAT

Albește fața și conservă tinerețea tenelor
Cereți pretutindeni! Depozit: Drogeria STANDARD — BUCUREȘTI —

OCHELARI

cu sticlele cele mai bune se găsesc la Magazinul Societatea de Binefacere

„AMICII ORBILOR”

Medic specialist de consultații la cei ce au nevoie

PASAGIUL IMOBILIARĂ Intrarea prin Calea Victoriei 66, viz-a-viz de Terasa Oteteleșanu

ACADEMIA SUPERIOARĂ DE CROITORIE D. THEODORESCU

Pentru a corespunde înaltului scop urmărit cedând cerințelor exigente ale marelui și nobilului public, Academia Superioară de Croitorie a înființat un Salon de Croitorie BĂRBĂTEASCĂ sub conducerea maestrului I. Theodorescu și un Salon DE CROITORIE DE DAMA

BUCUREȘTI I STR. LIPSCANI No. 14, etaj

Concursul fotografic

Numele

Localitatea

Str. No.

Numărul de Rollfilme:

Bon de premii No. 10

Numele și pronumele

Domiciliul: orașul (comuna)

Str. No.

(județul

Citiți „Adeverul Literar”

Cupon pentru jocuri

No. 175

Numele și pronumele

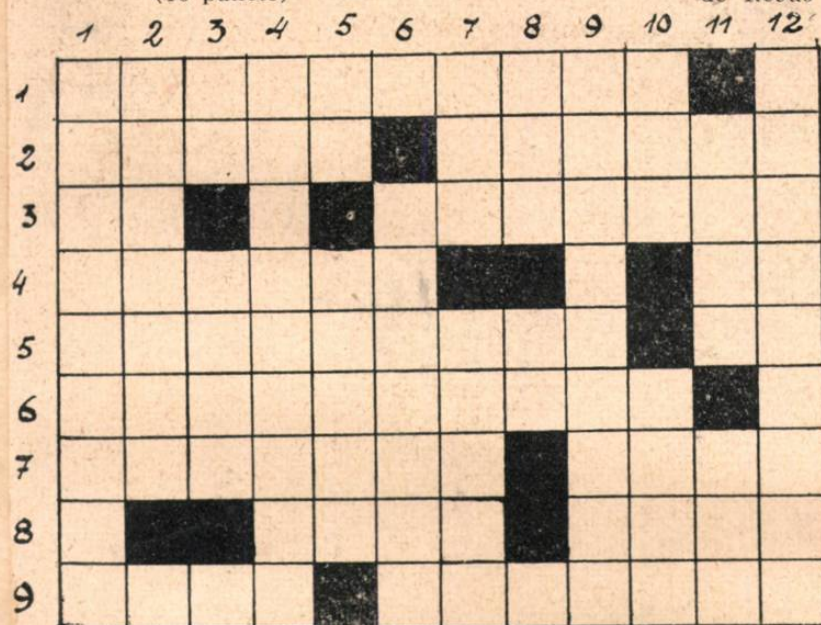
Adresa

Jocurile „Realității Ilustrate“

Joc de cuvinte încrucișate

(10 puncte)

de Rebus



ORIZONTAL: 1) Funcțiune cu care s'a îndeletnicit scriitorul dela nr. 1, vertical (10).

2) Gen de palmieri (5). — Pas cu pas (Romanță — 6).

3) Alifie (inv. 2) — Meșteruș (7).

4) Peninsula a istmului de Panama (5). — Afirmație (2).

5) Pact bilateral între Papa dela Roma și țara noastră (1=G.—9). — Abreviațiune latinescă, pentru denumirea lucrărilor în ordine cronologică (2).

6) Ceeace este caracteristic cui-va (7). — Omenesc (4).

7) Loc de conservat plante (4). Oraș în Italia (4).

8) Existam (4). — Mărturie scrisă (7).

VERTICAL: 1) Scriitor român, înzestrat cu un mare spirit de ob-

servare și humor sănătos (9).

2) Plan perpendicular pe verticala locului considerat (7).

3) Pronume (2). — Pronume (4).

4) Directivă filozofică, constând din alegerea părților bune ale diferitelor doctrine. (9).

5) Zeu (2). — Captive (5).

6) Flagelațiune (7).

7) Oraș în Peru (3). — Inzestrat (5).

8) Încheetura brațului (3). — Fluviu în Franța.

9) Impenetrabil (9).

10) Măsură de 12 linii (3). — Pun în circulație (4).

11) Divinitate nupțială (4). — Adverb (3).

12) Lăsat în părăsire (9)

(N. B. Cifrele dela sfârșitul fiecărei semnificații indică numărul literelor cuvântului căutat).

semnele acelea artistice furate din revistele vieneze, al căror autor l-ați „răzăluit”, spre a trece drept opera dvs!... Deștept băiat!...

REBUS

Deslegările se primesc până la 10 Iulie 1930. Fiecare joc acordă deslegătorilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerile 175, 176, 177, 178 va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea 500 lei. Premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum. Premiile se vor distribui la 20 Iulie 1930.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București, str. Const. Mille 7 Etg. II
TELEFON 300/67

Director redacțional:
NIC. CONSTANTIN
PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 350

Pe șase luni „ 180

Pe trei luni „ 95

Pentru streinătate „ 400

CETIȚI

„REGINA UN AN“

romanul unui concurs
de frumusețe

PREȚUL 60 LEI

Cuvintele încrucișate autohtone

de N. Gh. Popescu-R. Vâlcea

II

Singurele criterii în încrucișare, erau evitarea erorilor și reducerea pătrățelelor negre, prin adaosul de cuvinte lungi.

Dacă lucrurile s'ar fi menținut în faza aceasta, societatea noastră ar fi numărat și așa, poate, mai mulți intelectuali, cari să dea atenție cuvintelor încrucișate.

S'a creat însă un curent dăunător, prin lansarea așa ziselor „Capete de artiști”, reproduse după revistele nemțești.

Când figura era reproducă direct, deslegătorul avea în față un tip adorabil de artist, ascuns în dosul unor rețele formate din spații mai mult sau mai puțin simetrice, purtând titlul: **Ramon Novarro, Greta Garbo sau John Gilbert**, 11-guri cari, după aspect, păreau că spun ceva, că dau jocului un colorit nou. Asta ca aspect.

Ca fond însă, fie că era chipul lui Napoleon, sau al lui Don Quichote, fie că era umbra lui Hamlet, ori o sperietoare într'un lan, cuvintele alese de compunător, se succedau tot în ritmul tradițional: **ac, pac, eu, ateu, atacase, ațâțase, ra, arătașeram**, etc. Niște adevărate crucurații ale unor mențanări puerile!

Imediat, careurile simple au fost lasate în părăsire, toată lumea ocupându-se cu pictura caragioasă a artiștilor, scriitorilor și oamenilor politici, — indigen sau exotici — invadând rubricile tuturor revistelor cu aceste caricaturi indesezabile.

Alții însă, înzestrați cu mai multă înțelegere, și-au început cu superioritate a unui joc resida în cel mai menisieresc îmbrogilo. Zis și iacut!

Să fi văzut în urmă cum cele mai obscure colțuri ale Larouss-ului erau explorate de acești argonauți neobosiți: râuri, coline, orașe și arondismente — în Franța, China, Patagonia, numiri de care nici ei n'au mai auzit vreodată și care rămăneau zăpăcite în mijlocul memoriei, ca un cărăbuș ce cade într'un lighean cu apă, neștiind încotro s'o mai apuce!

Asta se chema jocuri distractive și instructive! Și când ne gândim că mai există și azi o revistă care încă mai publică asemenea probleme...

În cele din urmă, — în vara anului 1929, — revista noastră a rupt cu tradiția aceasta, instituind un concurs le jocuri spirituale, pentru a deprinde pe concurenți să încrucișeze în legătură cu figura, dând astfel mai multă variabilitate jocului.

Rezultatul a fost — în majoritatea cazurilor — aproape același: tradiția s'a respectat, în ciuda oricărui progres! Singura diferență era că, dacă se încrucișă în jurul figurii unui artist, apoi cetitorii din provincie erau pisați cu toate numirile de filme, vrute și nevrute, în care a binevoit să joace artistul respectiv.

Asta era aplicarea principiului încrucișării în legătură cu figura, par'că personalitatea artistului e în directă legătură cu titlul operelor sale, de care amintind — implicit — portretul lui moral a fost ireproșabil executat!

Alții s'au apropiat mai mult de adevăr, înscriind cât mai multe titluri de poezii, atunci când aveau în față figura unui poet. Nici asta însă nu era decât 50 la sută din ceea ce ar fi trebuit să fie.

(Continuare în numărul viitor)

Careul magic

(10 puncte)

5		11		17
		23		
9	27	15	3	21
		7		
13		19		25

Se va completa acest careu cu restul de cifre cu soț, dela 4 la 26, în așa fel încât, orizontal, vertical și în diagonale, să se obțină suma de 75.

Poșta jocurilor

Consco-Loce. — Noi n'am semnat nici un desen care nu ne-a aparținut. Dimpotrivă, am lucrat din nou desennurile colaboratorilor, ba chiar și încrucișările, lăsându-le tot sub numele lor. Putem astfel cita, în primul rând jocul cu fotografia lui Carmen Boni, trimisă de d-ra Elba Laub, joc lucrat de mine în întregime, și de care deta me-ai acuzat că este „șterpelă” din „Das Rätsel”. Dacă ați fi un om de onoare, v'am cere să ne dovedeți lucrul acesta și pe altă cale. Dar... nu vă cerem noi ceea ce nu puteți da (1), deși dvs. ați dat ceea ce nimeni nu v'a cerut: de-

Deslegările jocurilor pe luna Aprilie

Joc de cuvinte încrucișate

ORIZONTAL: 1) Masulipatam. 11) Asir. 13) Thorwaldsen. 18) Act. 19) Imediată. 24) Arcis. 29) Croq. 37) Arătaș. 39) Reacaparare. 41) Esperandieu.

VERTICAL: 1) Matriculare. 2) Achemenides. 3) Stoler. 5) Isaia. 6) Pilită. 8) Afecciónare. 9) Montequieu. 14) Redus. 20) Iton. 25) Cruțaș. 28) Ceapă. 31) Adăp. 33) Gran.

Enigmă

Vită-Viță

Joc de cuvinte încrucișate

„Inspirația”

ORIZONTAL: 1) Schiller. 8) Aiane. 10) Rousseau. 11) Ghips. 15) Adorno. 18) Părăgini. 21) Un. 37) Dăi.

VERTICAL: 2) Ciohodar. 4) Inspirație. 5) Lessing. 6) Erato. 7) Reuchlin. 15) Appien. 16) Oruro. 23) Sdranc. 24) Ciară. 26) Pagină. 28) Iar. 30) Băeți. 34) Ton.

Joc de cuvinte încrucișate

„Cadou de Paști”

ORIZONTAL: 2) Ouă. 4) Paște. 9) Epuraș. 12) Ere. 22) Fa. 23) Bi. 53) Azi. 56) Ciocolată. 41) Aspră. 43) Ași.

VERTICAL: Duș. 6) Uimit. 8) As-

cut. 10) Urez. 11) Omiletic. 14) Invierea. 15) Apare. 16) Nefer. 17) Băiat. 18) Iisus. 26) Geniu. 27) Zozo. 29) Torte. 53) Acasă. 54) Iliri.

Reconstituire

„Epurații sburdălnici”

„Cu ocazia sfintelor sărbători, revista „Realitatea Ilustrată” ciocnește acest ou cu toți cetitorii ei, urându-le petrecere frumoasă!”

Joc oblong în diagonală

1) Ypsilante. 2) Lycophon. 3) Meyerbeer. 4) Eurystheu. 5) Lafayette. 6) Porphyriu. 7) Mnemosyna. 8) Pilcomayo. 9) Kisfaludy.

Joc de cuvinte încrucișate

ORIZONTAL: 1) Despresurat. 12) Extravazare. 13) Străbătător. 14) Grajd. 16) Ren. 18) Omătuțe. 32) Aran. 33) Etimologist. 35) Minerologie.

VERTICAL: 1) Desgropasem. 2) Extremități. 7) Satanesc. 8) Uzară. 9) Rătani. 10) Aromatizași. 11) Terasamente. 17) Atu. 19) Udător. 23) Arago. 26) Alin. 27) Lame. 29) Irig. 31) Ala.

Rebus-Enigmă

Linde

REBUS

REALITATEA

ilustrată



M. G. M.

Greta Garbo, celebra actriță cinematografică, poartă o ținută simplă de călătorie.

Atelierele „Adevărul”, S. A.

REALITATEA

ilustrată

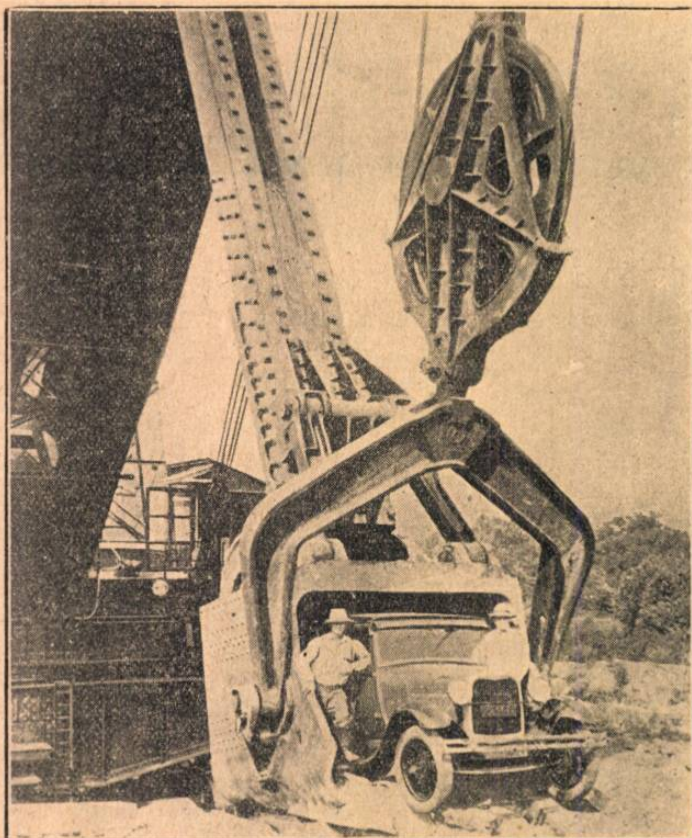


PREȚUL 10 LEI

Prin vad. Femea egipteană, luând apă în urcior, din Nil

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

DIN TOATA LUMEA



Cea mai mare macara din lume a fost montată în portul Liverpool și singur cleștele cu care poate ridica atât un automobil, cât și o locomotivă, care cântărește 6 tone.

Fotografia noastră din stânga, arată tendința occidentală, în materia modei sportive.

Anume, este vorba de crearea unui costum de sport-tip, care să poată fi utilizat totuși și pe stradă, atât de bărbați cât și de femei.

**EAU DE
COLOGNE**



Jean Marie Farina
Roger & Gallet



**LA
GRANDE
MARQUE
FRANÇAISE**



ROGER & GALLE

SUCCESEURS DE JEAN-MARIE-FARINA

**PARFUMEURS
PARIS**

VERITABILA „EAU DE COLOGNE„ JEAN-MARIE-FARINA SE VINDE
NUMAI IN FLACOANE ORIGINAL!

Fiindcă n'am yachtul meu propriu

(O scrisoare către cititori)

Cairo, 25 Mai 1930

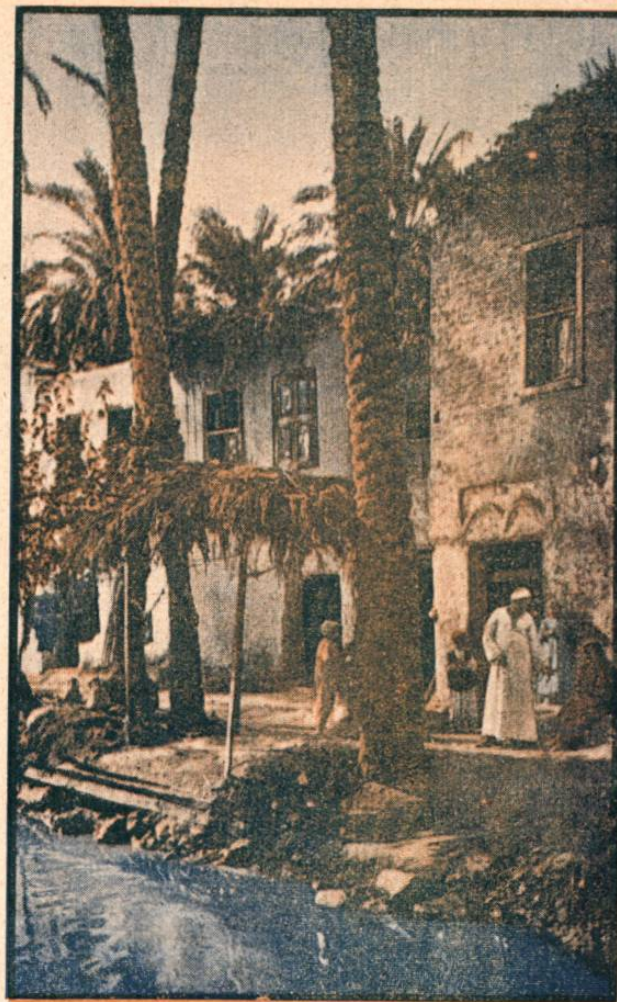
Aș fi putut intitula bucata aceasta: „La mormântul lui Tut-ank-amon“, sau „In țara faraonilor“, sau „Călătorie pe malurile Nilului“, sau încă „Dela Constanța în Egipt, pe undele albastre ale mării“, dar toate aceste titluri v'ar fi făcut să treceți repede asupra cuprinsului epistolei mele și mi-aș fi condamnat astfel, eu însumi, literatura, să rămână fără cititori, dar așa, cu titlul pe care l-am dat acestei bucăți veți fi curioși să știți ce am făcut, fiindcă n'am yachtul meu propriu.

Vă mărturisesc că mi-ar fi plăcut să am yachtul meu propriu. Aș fi făcut până acum înconjurul lumii, cel puțin de două ori, aș fi ancorat în porturile Japoniei, ca să cunosc geishele dragălașe și să trec și eu prin senzațiile încercate de Swen Heddin, când a fost găzduit în țara crizantemelor: m'aș fi oprit în China, cea frământată de mișcări

revoluționare, și m'aș fi dus în India, să văd pe Mahatma Gandhi, în carne și oase. M'aș fi repezit pe o săptămână, două, în Australia, să fac cunoștință — de la o distanță apreciabilă bineînțeles și înconjurat de o gardă puternică — cu vânătorii de capete, cari am auzit că trăesc pe acolo.

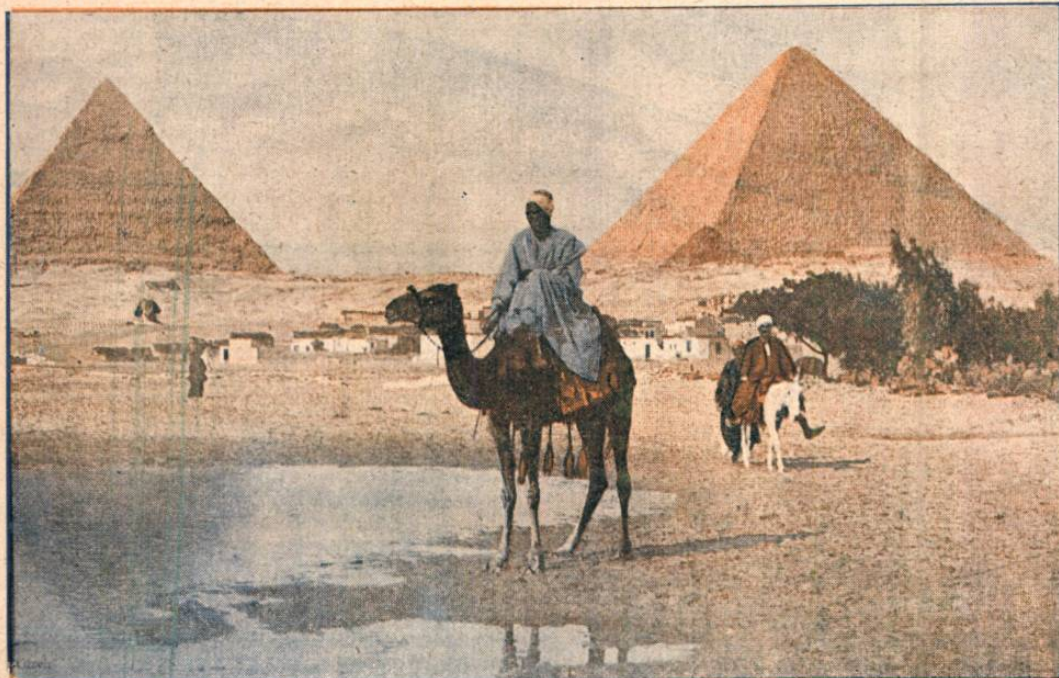
E posibil însă că dac'aveam yachtul meu propriu nu v'aș mai fi scris această epistolă. Aș fi fost mult prea preocupat de mine, ca să mă gândesc și la alții.

Dar așa, fiindcă n'am yachtul meu propriu și fiindcă mijlocul meu de existență sunt produse extrase din materia cenușie a creierului, am făcut o călătorie în Egipt cu... un vapor de marfă și, de îndată ce am ajuns aici, mă grăbesc să fabric un articol, care să-mi fie plătit. Căci trebuie să vă spun dela început, că în ținutul dela umbra piramidelor, mai mult chiar decât în centrul A-

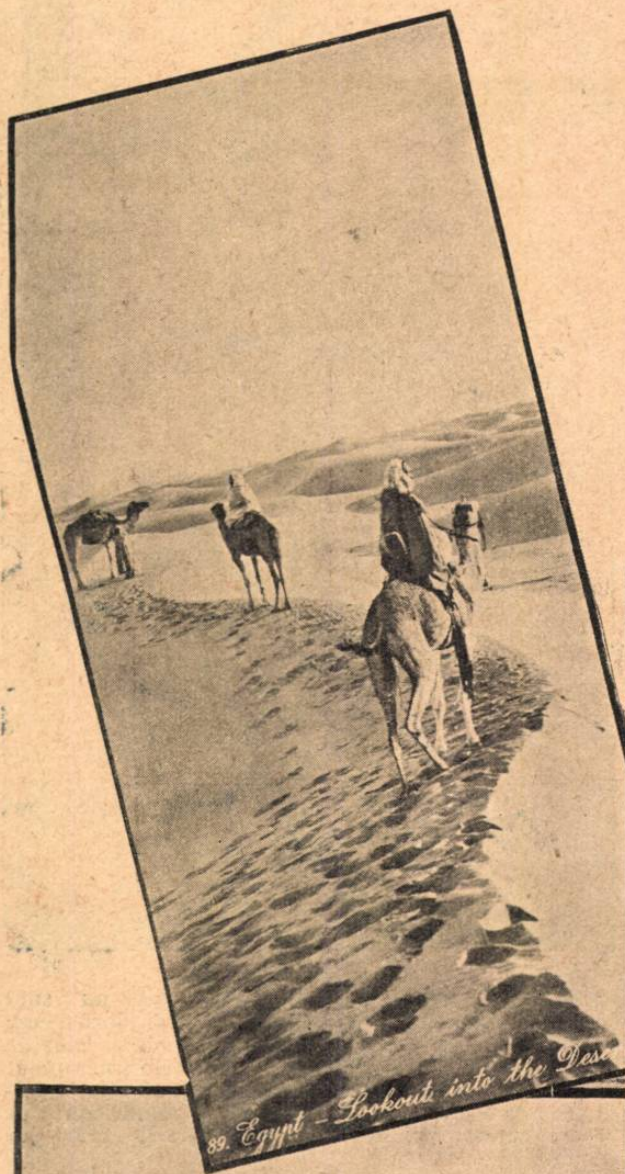


frice — leii sunt foarte disprețuiți, nici nu sunt luați în seamă. Leulețul nostru — chiar dac'acum e stabilizat din lunga lui boală, — a rămas atât de microscopic și de pipernicit, că nu poate ținea piept nici lirelor egiptene și engleze, nici mărcilor germane și cu atât mai puțin dolarilor americani, pe cari excursioniștii de toate neamurile îi svâră ca ploaia.

Vaporul meu de marfă, un tanc de petrol mare, — 30.000 tone, — a plecat din Constanța la 15 Mai. Are șase catarte, două motoare mici și... merge cu pânze. Se numește „Katherina“, parcurge mările sub pavilion grecesc și deși are 30 de ani, e în plinătatea forțelor, căci ceea ce e mult pentru o femeie, e mai puțin greu de suportat pentru o corabie, mai ales când a fost — cum e cazul „Katherinei“ — de câteva ori, prin șantierul de reparație. Nava mea — după cum am spus — e de modă veche și mai poartă pânză. Și-a adăugat — ca o pălărie care nu i se



UNIVERSITATII



89. Egypt - Lookout into the Desert



87. Egypt - The Sea of Sand in the Desert



potrivește, — sau ca o pereche de pantofi cu tocuri prea înalte — două motoare mici. Dar tot pânzele sunt fala ei, pentru că, dacă vântul bate potrivit — din spate sau dintr-o coastă — dânsa aleargă ușor, cu zece până la douăsprezece mile pe oră, pe suprafața lucie a apelor. Când nu e vânt, cele două motoare deabia o pot mișca, ca pe o matroană prea voluminoasă, cu patru-cinci mile pe oră.


La proră, ciocul corăbiei poartă stautua de lemn, care simbolizează pe Katherina, o femeie cu părul vâlvoi și brațele întinse. Are avantajul că nici vântul, nici soarele, nici apa mării nu-i strică tenul.

Dacă aș fi avut yachtul meu propriu, aș fi străbătut distanța care separă Constanța de Alexandria în patru zile. Fiindcă nu-l am, am zăbovit pe drum șapte. Șapte zile, Katherina m'a legănat pe valuri.

Când am pornit din Constanța, vântul adia ușor, de abia încrețind întinsul apei. Pânzele, desfăcute din legăturile lor, s'au curbat, ca aripi uriașe, oferind convexități primitoare și docile adierii, legănându-se domol într-o parte și într'alta. Cele două motoare cu explozie munciau de zor și răsufiau din greu, ca să rotească o elice prea mică, pentru vaporul prea încărcat.

Echipagiul vasului meu număra, în total, douăzeci





de oameni. Șase dintre ei marina-
ri: comandantul, primul ofițer, trei
căpitani (pe vapoarele grecești rar
vre-un om, care să aibe grad mai
mic) și un simplu cârmaci. Cei-
lalți patrușprezece erau: șeful me-
canic, doi ajutoari mecanici, tele-
grafistul, administratorul, magazi-
nerul, doi bucătari, camerierul,
rândașul, etc.

Căpitani stăteau și la cârmă bi-
neînțeleș. La postul de observație
se schimbau când comandantul,
când primul ofițer. Altminteri va-
porul era bine utilat: hărți, instru-
mente, semnale. Deasemenea cabi-
nele și saloanele elegante și como-
de arătau că vasul a trecut prin
mâna americanilor.

Ca și când aș fi fost pe yachtul
meu propriu, de dimineață inspec-
tam vasul, controlam busola, spre
a vedea dacă s'a schimbat sau nu
direcția din ajun, mă uitam la har-
tă și la poziția soarelui față de me-
ridian, ca să știu unde ne aflăm,
socotiam numărul milelor și cer-
cetam pânzele.

Dar vântul era slab și „Katheri-
na” de abia se mișca. După 36 ore,
de abia eram în Bosfor și treceam
lin, prin fața minaretelor din Stam-
bul, care se desemnau albe și fan-
tomatice, pe orizontul senin.

A doua zi, când am intrat în ar-
hipelag, apele se înfuriară. Am
luptat o zi întreagă cu furtuna,
care ne era potrivnică, și de di-
mineață până seara „Katherina”
n'a înaintat nici cu 30 mile.

A doua zi însă, am avut vânt pu-
ternic din coastă și vaporul nostru
alerga cu repeziciune. Dar valurile
erau atât de mari, catarele se îndoiu a-
tât de mult, la suflarea vântului, încât
trebuia să mă țin bine de balustrade,
ca să nu fiu svârțit peste bord, iar în
patul larg, care-mi fusese destinat, a
trebuit să mă leg, căci altfel mă
rostogoleam pe jos, ba într-o par-
te ba într'alta, ori decâte ori
„Katherina se pleca pe valuri.
Intr'a șaptea zi, spre seară,
ne străduim să zărim fa-
rul din Alexandria, și do-
rința noastră ni l-a înfă-
țișat cu mult înainte ca
el să se vadă de fapt.
Deabia după miezul
noptii a început să
clipească cu ade-
vărat, din ochiul
lui uriaș. După
câteva ceasuri
intra în
port.

Să nu cre-
deți cumva,
cum am crezut
eu, că decum a-
jungi în delta Ni-
lului răsar, ca din
din pământ, pirami-
dele și sfinxul, sau
că-ți ies întru întâmpi-
nare crocodilii vestiți.
Nu, în zorii zilei ne-au în-
tâmpinat doar un grup nu-
meros și gălăgios de arabi,
o barcă motor plină cu poli-
țiști vigilenți, o serie nesfârșită
de agenți sanitari, controlori, va-
meși, cari toți se agitau, cereau tot
felul de informațiuni și acte și pen-
tru fiecare lucru ne pretindeau alți
piaștri, alte lire.

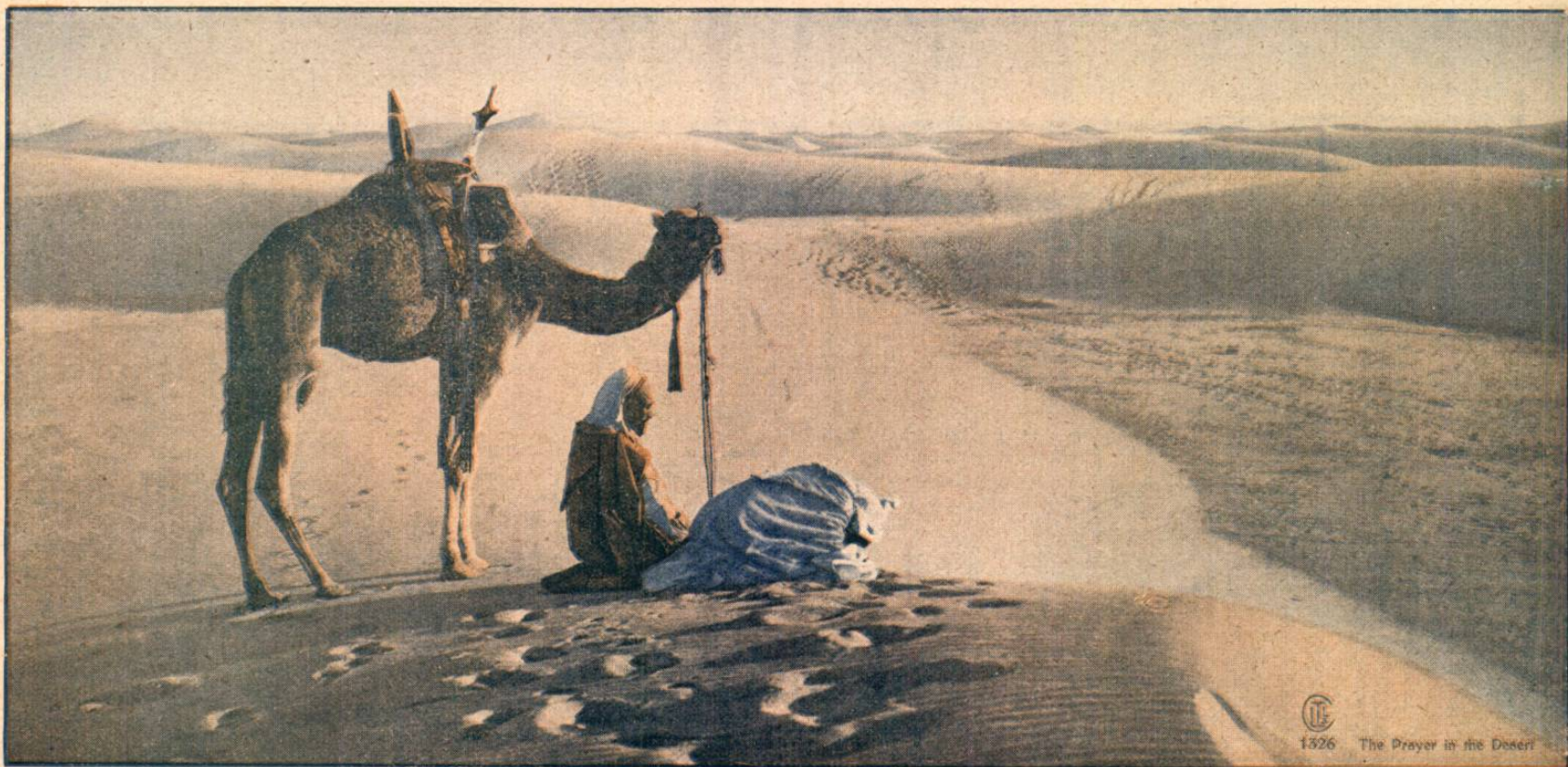
Cerul de-un albastru deschis se oglindea
în apele liniștite, pe care alergau
elegante caicuri cu pânze, mânui-
te cu dibăcie de arabii îmbrăcați
în sutane lungi.

Vai de călătorul care se lasă a-
demenit, în porturile orientale, de
dragomanii șireți și hrăpăreți.
Unul, doi, zece, ei te inconjoară,
curtenitori, se ceartă între ei, fie-
care întrecându-se să-ți susție in-
teresele cu mai multă ardoare,
îți înșfacă unul valizele, celalt
pardesiul, celalt pălăria, un al
patrulea te trage de mână, ca să
te conducă la locul unde formali-
tățile se pot termina mai în gra-
bă și, dacă nu ești cu ochii în
zece, te poți trezi și fără bagaje
și fără portmoneul din buzunar.

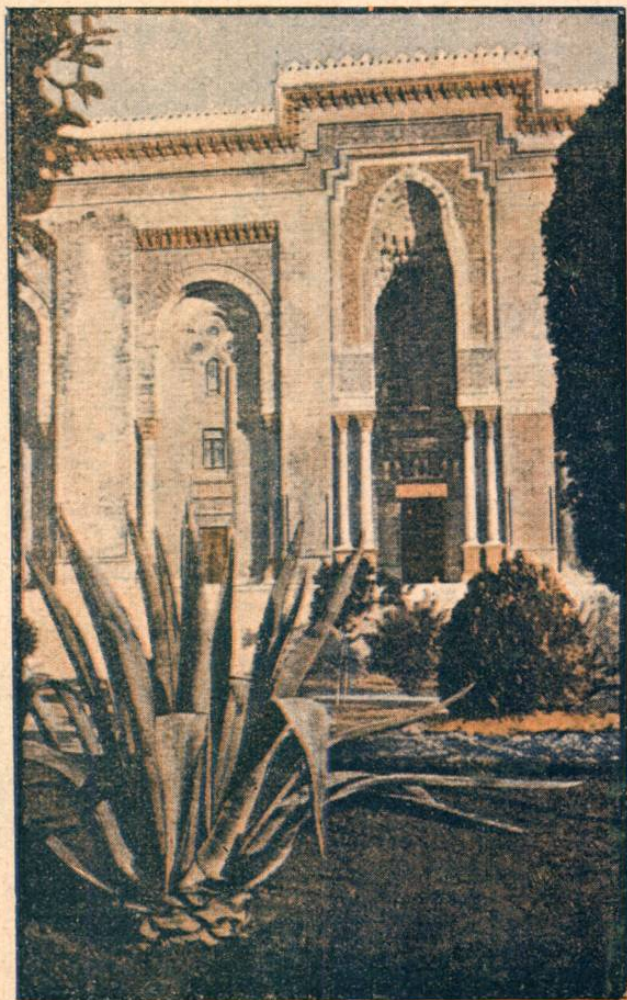
— Venez mosiu! bon hotel mo-
siu, moa sais mosiu, pas lui bon,
moa bon hotel!

Și cele patru sau cinci călăuze
se amenință între ele, fiecare
vrând să te conducă la un hotel
mai bun. Dacă plecați la Alexan-
dria sau la Cairo, să vă luați din
vreme toate informațiunile nece-
sare, deoarece cu cât vă veți ară-
ta mai cunoscător, cu atât veți fi
mai puțin jăcmănit. Dacă arabul
te simte că ești pentru prima dată
în Egipt, — și are o extraordi-
nară dibăcie de a recunoaște stră-
inii — riști să cheltuești de po-
mană cinci-șase lire.

Nu intenționez să vă descriu
Egiptul. Toată lumea cunoaște pi-
ramidele, sfinxul, nisipul Saha-
rei, cămilele și Nilul, despre
care s'a scris atâta, încât sunt în-
credințat că la fel ca mine, ori



1326 The Prayer in the Desert

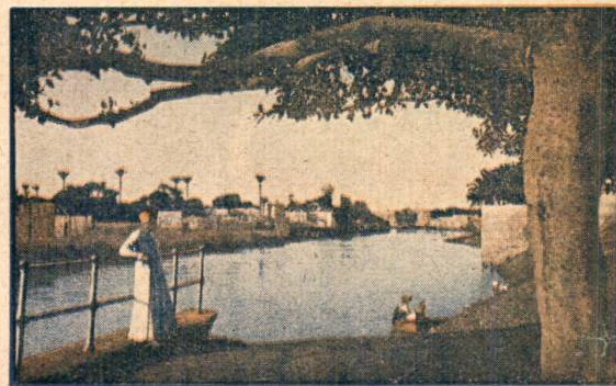


Nicăeri nu se pot face fotografii mai frumoase ca pe malurile Nilului. Soarele de aci, bogat în raze ultra-violete, permite fixarea pe placa fotografică a minunatelor tablouri orientale.

Ilustrațiile pe care le publicăm exprimă viu toată poezia și farmecul Egiptului. Piramidele, Sfinxul, rugăciunea în deșert, palatele lucrate în arabescuri, moscheele, tipurile de arabi, sunt redată aci cu tot pitorescul lor.

care dintre dvs. ar veni aici, ar fi decepționat, găsind că realitatea e mai prejos decât plăsmuirile fantaziei. Deaceia mă voi feri de-a descrie aci locuri comune, lăsând pe cei cari vor, să privească fotografiile, pe care le publicăm.

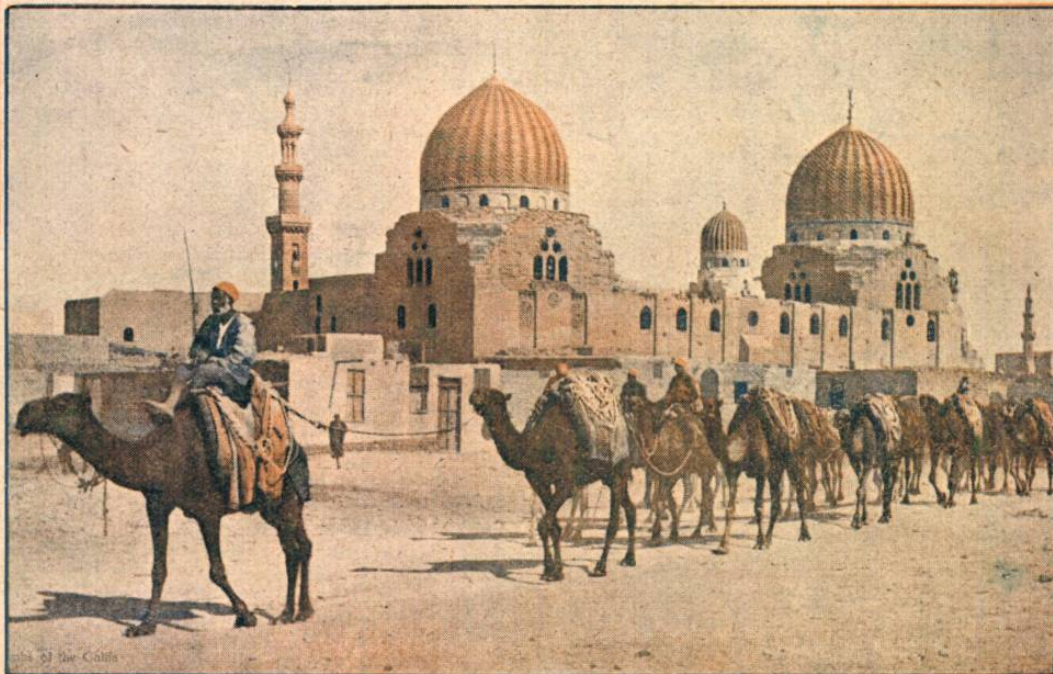
Noi socotim interesant să relevăm numai că — oricare ar fi animozitatea nutrită de populația autohtonă, împotriva englezilor, — aceștia au săvârșit în Egipt o operă de civilizație. Alexandria, Cairo, Assuan și celalalte localități din Egipt, sunt orașe mari, cu viață occidentală. Calea ferată construită dealungul Nilului, stabilește o legătură rapidă între puncte care altă dată erau complet izolate. Dela Alexandria la Cairo sunt 218 km. și trenul parcurge această distanță în 3 ore. Vântul înneacă de nisip pe călători, căldura e moleșitoare, soarele puternic, dar trenul aleargă cu iuteală mare. Trenul care a condus pe Regina Maria pe acest parcurs, a trecut peste trupul unui acar nefericit, care adormise pe linie. Mașina s'a oprit o clipă. Reginei neliniștite, i s'a tăinuit adevăratul motiv al opririi și locomotiva a pornit mai departe.

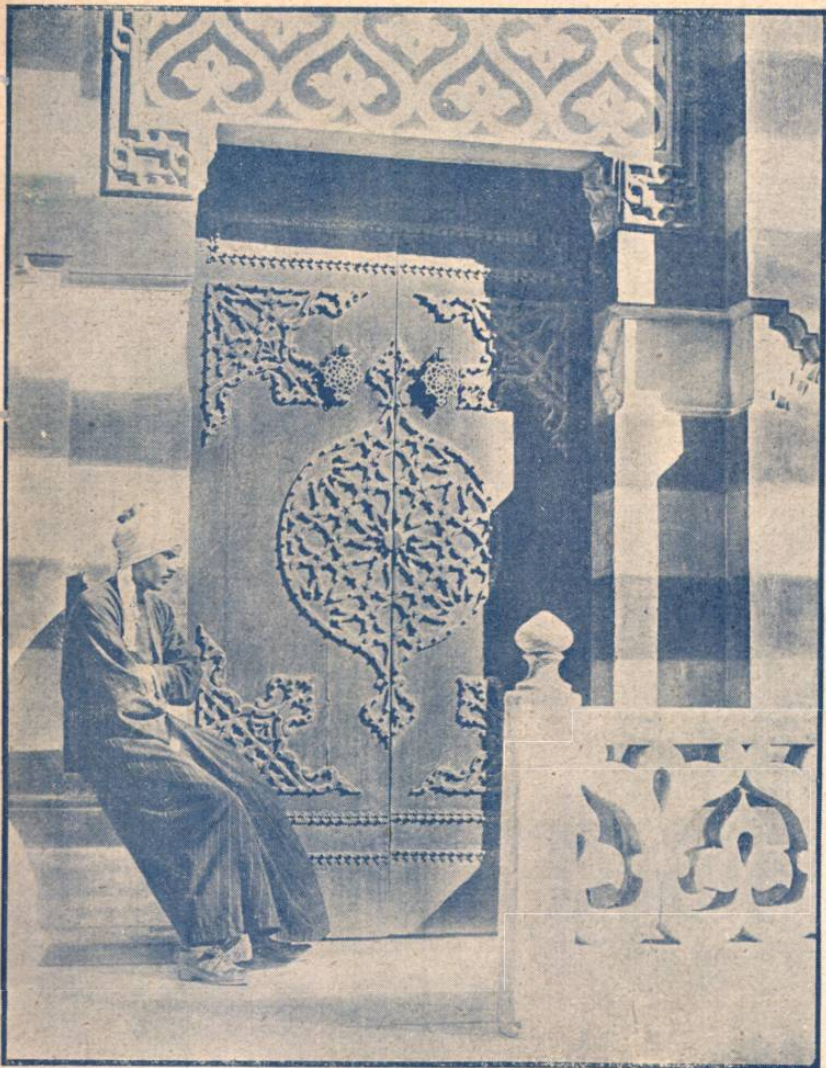


te. Nu înseamnă nimic un arab, în țara pașalelor.

În tren — pentru că mahomedanii au păstrat aici, neatinse preceptele vechei religii — bărbații sunt despărțiți de femei. Din aceleași motive, femeile egiptene continuă să trăiască viața de izolare din haremuri și nu apar în public decât acoperite.

Sub numele de egipteni se cuprind șapte neamuri de oameni: coptii și sirienii, cari sunt creștini, felahii, arabii, saidinii, berberii și sudanezii, mahomedani. Sudanezii sunt negri, ceilalți sunt albi. În





coperiș și închise deasupra cu așchii de lemn, cârpe, pae, gunoale, — adăpostesc împotriva insectelor și a arșiței, fiecare câteva duzini de bătrâne și copii, până la cinci ani, într-o infecție care nu poate fi suportată de un nas european. În catul de

rește mereu averea celor câteva mii de bogați: bey și pașale, cari trăiesc în orașele mari și prin țări străine, înconjurați de luxul cel mai rafinat.

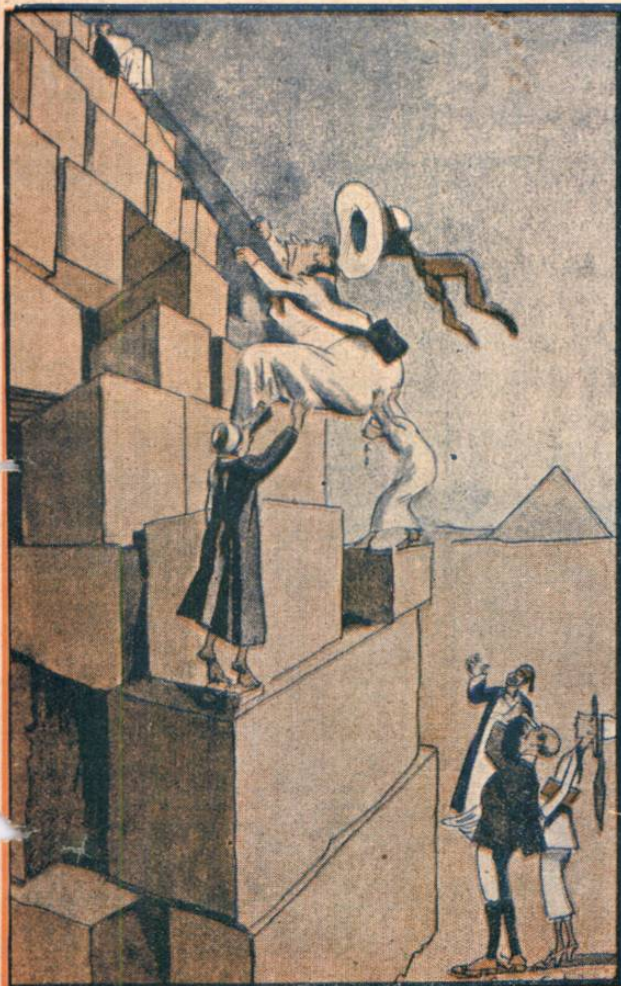
Am avut prilejul, după ce-am vizitat cu adâncă repulsie un sat egiptean, să intru în casa unui pașă avut. În mijlocul unui parc de palmieri, plin de flori frumos mirositoare, cu fântâni arteziane, o vilă somptuasă își răsfăța în soare, albaștră imaculată a zidurilor sale de marmoră. La poartă, un sudanez într-o sutană albă de bumbac, te predă unui camerier arab, care să ducă — pe o tîpsie de aur — cartea de vizită în biroul pașei.

Însfârșit, sunt admis, și două uși grele de stejar, dublate cu plăci metalice sculptate în arabescuri, se deschid, ca să mă conducă într'un vestibul larg și răcoros, ca o sală de cate-drală. Tăcut, și cu pași înăbușiți, arabul, după ce mi-a luat pălăria și mi-a șters ghetele de praf — veche reminiscență a obiceiului mahomedan de spălare a picioarelor la intrare în casă — se depărtează, poftindu-mă să intru într'un salon imens, unde — într'un jeț comod,



jos se odihnesc animalele: cămile, și asini; în partea de sus stau oamenii: omul suportă mai ușor căldura și afară de aceasta vitele sunt mai scumpe. Ca să se urce la etajul care formează totdeauna locuința, locuitorii satelor sprijinesc scări de lemn, la partea exterioară a casei și intră în locuința prin găuri, la fel cu oamenii preistorici. De altminteri toți oamenii valizi și copiii dela cinci ani în sus, își petrec viața pe câmpiile arse de soare, depe marginea Nilului, prin mlaștinile și în mlaștinile lăsat de acesta când se revarsă. Murdari, dogoriți de soare, slabi, bolnavi de conjunctivită și de boalele tropicale, țărani egipteni — cari alcătuiesc cea mai mare parte din populația Egiptului — muncesc, ei și familiile lor, pentru câțiva plăștri pe zi, o sumă care de abia îi împiedică să moară de foame. Iar produsul holdelor mănoase, al câmpiilor care produc două recolte pe an, de grâu, de orez, de bumbac, de trestie de zahăr spo-

HUMORUL EGIPTEAN: (La dreapta): *Ascensiunea pe piramide.* — (Jos): *Turistul încăput pe mâna dragomanilor.*



Egipt, mai trăiesc numeroși străini: greci, evrei, italieni, englezi, francezi, dar aceștia formează populația flotantă a țării.

În nici o țară din lume deosebirea între clasa muncitoare săracă și stăpânitorii bogați nu este mai profundă. În Rusia țaristă țărani trăiau fericiți, dac'ar fi să-i comparăm cu țărani felahi din Egipt. Satele egiptene — ca să numim astfel adunătura de bordeie de lut, clădite într'un stil special — mușuroaie informe, sprijinite unele de altele — fără ferestre și fără uși, fără a-



în fața unei mese orientale — stă pașa. Un covor mătășos și gros, acoperă toată vasta încăpere și, în afară de câteva tronuri sculptate, nu se mai găsește în acest salon, decât un piano aurit, așezat într'un colț. Cât e piano de mare, el se pierde în imensitatea acestei camere. O scară de stejar duce sus la o galerie, din care se separă diferitele apartamente.

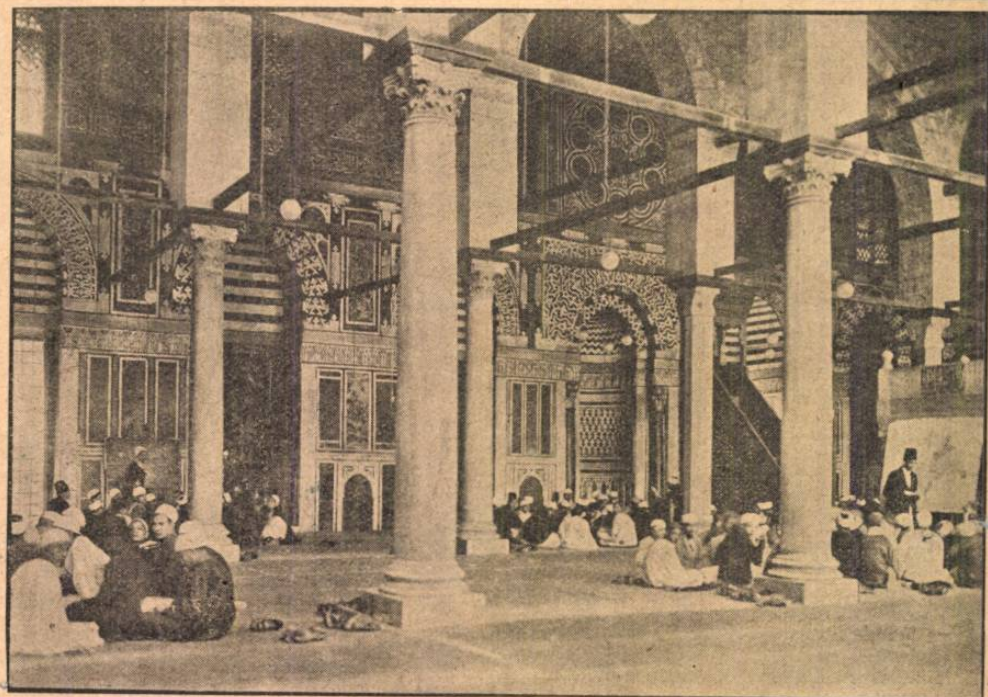
Pașa, la care venisem în vizită, un om modern, a fost ministru în Egipt și înțelege perfect profunda nedreptate socială care domnește în țara lui.

„Este neîndoiș — spunea dânsul — că mai târziu sau mai curând revoluția va izbucni în Egipt. Mulțimea va înțelege că este exploatată, în ziua când nenorocirea va face să fie un an de foamete. Atunci, moșiile întinse ale celor bogați vor trebui să fie împărțite muncitorilor, din exploatarea cărora trăim noi azi”.

Însă interlocutorul meu — ca orice oriental — așteaptă desfășurarea evenimentelor, nu e un revoluționar și nici nu se gândește că dânsul să fie idealistul cari să infrunte mulțimea, împotriva clasei sociale, din care singur făcea parte. Căci ca să poată trăi în luxul și bogăția pe care am descris-o, zece mii de felahi asudă, muncind din zori și până în seară, pe câmpiile mănăstire ale Nilului.

Și astfel, sfînxul, care a văzut atâtea, în lunga lui existență, e sortit să privească, de pe colina de unde surăde imperturbabil, viitoarea revoluție sângeroasă, care va pune capăt nedreptății sociale din Egipt.

N. C.



CRONICA D. I. Suchianu CINEMALOGRAFICĂ

— Melodiile filmelor sonore —

Mă voi ocupa astăzi de o chestiune destul de delicată: aceea a raporturilor dintre frumusețea proprie a unui film și valoarea melodiilor care sunt imprimate și apoi redade, odată cu jocul actorilor.

Dar, înainte de asta, câteva cuvinte asupra enormei și îmbucurătoare generalizări a filmului sonor.

* * *

Așa dar toate filmele care vin acum sunt sonore. Și nu este mai puțin adevărat că majoritatea lor sunt doar sonore. Vorbitoare-le s-o foarte slab minoritate.

Argumentul statistic a fost totdeauna, pentru mine, decisiv. Faptul că filmele doar sonore sunt mai multe ca cele vorbitoare dovedește că cele dintâi plac mai mult ca celelalte; iar faptul că plac la mai mulți este o presupunție că sunt mai bune...

Dacă am fi avut o proporție contrară: adică în cazul când vorbitoarele ar fi fost cele mai multe, — atunci declar cinstit că m'as fi supus, că mi-aș fi schimbat opinia, până atunci defavorabilă vorbitoarelor. Căci, deși elitele sunt care în artă „lansează” tipurile de frumusețe nouă, — acest act revoluționar al unei minorități trebuie să fie ratificat pe urmă de mase. Artă, gustul și în general valorile estetice sunt doar lucruri sociale! Și tot ce e social atârână de judecata societății.

Din fericire statistica evenimentelor nu mă obligă la asemenea sacrificii de idei. Ea, dinpovă, imi verifică părerea pe care, dela început, am avut-o despre și contra filmului vorbitor, precum și aceea pe care, tot dela început, am avut-o despre și pentru filmul sonor sau sincronizat.

Filme, în întregime vorbitoare, cu adevărat bune n'au fost, din câte am văzut, decât două: „Nu mai cred în femei” și „Zwei Herzen”. Am arătat, cu deamănuntul, pentru primul, de ce a fost bun. Cauzele găsite de noi (aci, în această revistă), nu numai că nu reabilitau filmul vorbitor, dar din contra, tocmai aduceau argumente nouă împotriva lui.

Cât despre filmul „Zwei Herzen” am spus, în treacăt, de ce constituie și el, un argument nu pro, ci mai degrabă contra vorbitoarelor. Dar vom insista mai pe larg altă dată asupra acestei chestiuni.

Pentru moment, suntem mulțumiți că realitatea socială — atât preferințele publicului cât și procedarea fabricanților — dau dreptate părerilor pe care, intuitiv și teoretic, le-am înfățișat cetitorilor mei, încă dela început, încă mai înainte chiar de început.

* * *

Dar filmul sonor poate duce uneori și el la greșeli. Iată, de pildă una curentă, pe care o semnalăm între altele și pentru că o găsim în două filme recente: „Jazzul anotimpurilor” și „Melodia fericirii”. E vorba de obiceiul de a se instala, în centrul acțiunii unui film, o melodie oarecare, ce revine apoi ca un leit-motiv.

În sine, obiceiul nu e rău. Dimpotrivă, face plăcere să vedem și aci sincronizare între leit-motivele acțiunii, ale temei, și leit-motivele

acompaniamentului muzical. Așa a fost în Jeanine; așa în Ladie divine. Excelentă idee. Se alege o melodie frumoasă; nouă sau veche, puțin importă; este suficient să nu fie învechită; căci vechiu nu-i tot una cu învechit. Lucruri de acum o sută de ani pot să nu fie învechite deloc, iar altele, numai de o lună născute, da. Principalul deci e să fie frumoase (noțiunea însăși de frumusețe, exclude dintr'însa pe aceea de învechit; în schimb se impacă egal de bine și cu aceea de nou, și cu aceea de vechiu). Așa dar, — se alege o melodie frumoasă, care se distribuie dealungul desfășurării filmului, melodie care a-

ude rămâne înmărmurit. Personalul de birou din odăile de alături nu mai poate lucra, cu gândul furat de noua melodie. Toată această lume fredonează bucata, pe care, dela prima audiere, toți o știu pe dinafară. Iar când compoziția, împărită, ajunge în mâinile publicului, o adevărată psihoză colectivă se întinde asupra Stokholmului. Orchestrele restaurantelor, fecioarele în patul lor alb înainte de culcare, bucătăresele tăind ceapă, toți posesorii de radio sau de gramofon, cântă sau ascultă cântându-se noua bucată.

Dar..., bucata e proastă, fără nici un haz, plicticoasă. Și această nepotrivire aruncă un vâl de neverosimilitate asupra filmului însuși...

Același lucru în „Jazzul anotimpurilor”. Cântecul care este presupus a „da gata” pe toată lumea este de un anost absolut. Și atunci mimica de extaz a actorilor capătă ceva ridicol, iremediabil ridicol...

Iată inconvenientul „confuziunii genurilor”. Muzica, în cinematograful, trebuie să rămână un simplu acompaniament. Și a acompania înseamnă a merge alături, nu a te amesteca și contopi; înseamnă juxtapunere, nu confuziune. Două itinere paralele, concomitente, și corespondente trebuie să urmeze: filmul de o parte, sunetele de alta. Să se sugereze unele pe altele. Dar nu să intre unul în domeniul celalt. Sau atunci să fie vorba numai de lucruri așa de deplin reușite încât să nu riscăm nimic cu ele. Așa bunăoară sunt „sgomotele”, căci ele-le de o perfectă naturaleță. Pe

ele și numai pe ele, ne putem permite să le intercalăm în corpul însuși al acțiunii filmului. Gălăgia mulțimei, răsuflarea unei locomotive, urletul câriitor al unui aeroplan — toate acestea nu depind de dispoziția momentană a unui om cu sau fără talent. Discursurile din vorbitoare sau cântecele cântate personal de eroi depind de artă și dispoziția actorului, a unui om, precum și de valoarea textului, deci de talentul, iarăși al unui om. Pe când un sforăit de motor va semăna totdeauna, și totdeauna desăvârșit, cu un sforăit de motor...

Excelentă ideea — întrebuințată de pildă în Jeanine sau Ladie divine — a unei melodii „en titre”, leit-motiv al întregului acompaniament muzical.

În schimb, idee greșită, sau în tot cazul riscată, de a trece o melodie dincolo de acompaniamentul muzical al filmului, de a o introduce chiar în film, de a o instala printre înseși evenimentele acțiunii, de a face dintr'însa însăși un eveniment, și încă din cele importante.

Aceasta explică de ce publicul a fost fermecat de muzica din Lady divine sau Jeanine, și dincolo, de ce a zâmbit puțin ironic oridecâteori se caută „melodia fericirii” sau aria aragoneză din celelalte două filme, pe care le dedeam ca exemplu mai sus.



Betty Compson

pare, dispăre, reapare și redispăre, astfel că, la urmă, pare a fi ea însăși un fel de personaj.

Nimic de zis contra unui asemenea procedeu.

Dar uneori se merge mai departe. Se amestecă direct melodia printre evenimentele acțiunii. De pildă eroul din film e de profesie compozitor. Scrie o melodie. O cântă. Este apoi cântată de alții, și la urmă de toată lumea. Așa se întâmplă în „Melodia fericirii”.

În „Jazzul anotimpurilor” se întâmplă ceva similar. O tânără violonistă cântă prietenilor ei un cântec din țara ei. El cântă ea personal. Și cântecul îl recântă în fața prințului țării sale.

Dar, se va spune, care e răul în toate astea?

E foarte simplu. În cazurile acestea, dacă melodia este urită, e dezastruos pentru film.

În cazul celalt, când melodia face doar, modest, parte din acompaniamentul muzical al filmului, sancțiunea, dacă melodia nu-i frumoasă, este inofensivă. Avem, un acompaniament oarecare în locul unuia foarte bun. (Și acest acompaniament, chiar dacă nu-i foarte bun, e în tot cazul mult mai bun decât pe vremea orchestrelor în sală).

În cazul însă din „Melodia fericirii” sau „Jazzul anotimpurilor” lucrurile sunt mult mai grave.

Melodia compusă de talentatul tânăr Olef trebuie, din ce ni se spune în film, să lase pe toată lumea cu gura căscată. Editorul care c-



Violonistul Jean Prosteanu

Cu Forma în aer liber!

...și DOMNII

doresc astăzi să se bucure de viața în aer liber într'un costum modern. De aceea preferă maillot-ul

Forma

renumit prin croiala impecabilă și culorile decente

La fie ce costum se oferă un bilet de intrare gratuită la

Strandul Kiseleff



DEPOZITAR GENERAL

SOLAVICI

București — Str. Lipscani 37

15 Iunie

este ultimul termen pentru trimiterea bonurilor de participare la tragerea premiilor „Monica”

REALITĂȚILE VIETII

Măriș cu orice preț

ULTIMUL recensământ al populației chineze din ținutul Loanfu, a dat un rezultat ciudat: există în acea provincie 120.000 bărbați, față de 20.000 femei. Aceste cifre ne surprind cu atât mai mult, cu cât în Europa și în America se constată peste tot un surplus de femei, atât de pronunțat, încât s'a ventilat adesea în mod oficial (Cehoslovacia!) ideea legiferării bigamiei.

Lipsa de femei la Loanfu se explică prin obiceiul chinezilor de a omori fetele nou-născute. Cât despre acele fecioare, care scapă cu viața — deoarece legea oprește părinții cu stare, să ceară viitorului ginere o sumă de bani în schimbul fiicei lor, ei preferă, ca odrasla lor să rămână fată bătrână, decât „s'o dea de pomană” unui bărbat, cum spun ei.

Prefectul județului, sperîndu-se de rezultatul recensământului, a dat un ucaz, prin care se ordonă fetelor, de a se mărita cât de curând. Le este absolut interzis, să rămână necăsătorite. Ne întrebăm însă, ce mijloace de constrângere vor utiliza autoritățile pentru a silii pe tinerele chinezoaice să se închine la altarul zeului Hymen? Te pomenești că există fete rebele, care preferă chiar pedeapsa cu moarte căsniciei silite — și apoi, oricum, ar aranja prefectul situația — surplus de bărbați tot rămâne. Decât mărișul forțat al fetelor mai bine combaterea groaznicului obicei de pruncucidere la chinezi, când nou-născutul se nimerește să fie de sex feminin.

O moștenire ciudată

M-R VELLINGTON LYTLEN, decedat într'un hotel din Milwaukee prin sinucidere, a lăsat următorul testament:

„Nefiind în stare, să-mi găsesc o ocupație, neavînd mijloace de trai, în imposibilitate de a-mi achita impozitele, hotărîsc următoarele: Avîrea mea, constînd dintr'o piesă de zece cenți, fiind insuficientă pentru acoperirea datoriei mele către stat, las secretarului de stat Mellon sufletul meu. Imi dau foarte bine seama, că d. Mellon are interes numai pentru bunuri palpabile, totuși fac această încercare. Am plătit socoteala la hotel cu anticipație pentru cinci zile și doresc, ca trupul meu să se mai odihnească încă trei zile în camera plătită de mine. Nu vreau să-i dăruiesc nimic hotelierului deoarece n'a voit să-mi acorde credit. Trebuie împiedecat cu orice chip, ca patronul să închirieze camera, la care mai am drept trei zile, nepermițându-i-se obținerea unui câștig ilicit”.

Nu se știe, dacă secretarul de stat Mellon a acceptat moștenirea. Cât despre dorința defunctului, în privința odihnei mortuare, ea n'a putut fi satisfăcută: legea ordonă transportarea imediată a cadavrelor din hoteluri la morgă sau cimetir.

Alfabetul.

ministru de instrucție

NU VĂ speriați! Chestiunea nu s'a petrecut la noi în țară! Chiar dacă, aci foarte mulți nechemăți ocupă funcții însemnate de care habar n'au, bătaia de joc nu merge tocmă până acolo, încât

un neștiutor de carte să fie pus în fruntea ministerului de instrucție.

Țara unde s'a întâmplat acest caz, e Haiti. Haiti e un fel de „enfant terrible” al Statelor Unite. Această provincie care a fost în stare să se scuture de dominația franceză și să se autoguverneze, așa cum putea, a avut, acum 14 ani îndolnică fericire de a fi vizitată de către o flotă yankee, care chipurile venise să asigure, să sprijine și să întărească independența statului Haiti. De fapt, s'a distrus întregul sistem parlamentar haitian, introducându-se un fel de regim dictatorial militar, la care colaborau însă și indigeni. Haitienii, nemulțumiți de acest sistem, s'au revoltat deseori. Cât de mare e corupția, de când cu amestecul americanilor în politica haitiană se poate vedea din constatăriile scriitorului american Sinclair Lewis întrile de declarațiile generalului Buller: Fiind nevoe să se instaleze un nou ministru de instrucție, a găsit un indigen pe placul marinei americane. Când Lewis vroia să-i afle numele, constată, că haitianul, decretat ministru, nu știa să se iscălească și nici nu-și putea celi numele scris de altul. În urma acestei descoperiri a fost destituit, totuși și-a ocupat postul timp de două săptămâni. Americanul, care propusese stăruitor numirea lui, căpătase un bacșiș gras, în acest scop.

Contesa din hala de rechituri

CALEDONIAN MARKET, din Londra, este de fapt un obor de vile, dar odată pe săptămână este și hală de vechituri. Aci se pot găsi tot felul de obiecte, pe care le aruncă marile orașe. Sărăcimea își completează aci mobilierul, dar și colecționarii scormonesc maldărul de vechituri, în speranța, că vor găsi bibelouri, cărți vechi, etc.

Printre mulțimea de vânzători se găsește și o bătrânică, cu părul colilie, care și-a făcut o specialitate din vânzarea tabacherelor vechi. În afară de felul ei distins de a

vorbi, ca înfățișare ea nu diferă cu nimic de celelalte vânzătoare.

Viața acestei femei, cu care de tinul s'a purlat cât se poate de vitreg, e neobișnuită. După mamă e o prințesă poloneză, Oginska, după tată contesa Malahowska, și e singura moștenitoare a două nume ilustre în istoria țării sale.

După răscoala din 1863, tatăl ei contele Malahovski a fugit, împreună cu soția sa la Londra, unde această familie aristocrată atât de bogată în patria ei, trăia în condițiuni foarte modeste. Totuși nu ajunsese la mizeria, la care e redusă astăzi sărmana contesă dela hala de vechituri. Așa după moartea părinților, contesa Malahowska a rămas absolut lipsită de mijloace și s'a văzut silită să muncească, spre a-și câștiga existența. Timp de 20 ani a lucrat într'un atelier fotografic. Vitregia soartei a adus-o în urmă la Caledonian Market, unde, sub numele de Maria Leon, așteaptă clienți pentru tabacherile orientale, pe care le adună și ea din vechiturile ce se vînd, în această piață.

PRODUSE ORIGINALE ELVEȚIENE



CASA „NESTLÉ” STR. DIONISIE 36 - BUCUREȘTI I

? DORIȚI să cumpărați **MOBILE** vizitați expoziția fabricii **„JELEA”**

Șoseaua Mihai Bravu No. 264. Tramvaie 2, 21 (prin Calea Cărașii). Telefon 344/19



MARCA MONDIALA
ULTIMELE CREAȚIUNI
ARTISTICE ȘI SERVICII MODERNE

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU CRISTALURI
ORREFORS - SUECIA
P.O. BECK GERMANIA
CAPPELIN - ITALIA
WALSH-ANGLIA
41 CAL. VICTORIEI
FURNISORII CURȚII REGALE



ZIUA MODEI la BĂNEASA

La șosea, într-o zi zămbitoare de vară, în mijlocul unei afluențe extraordinare, elegantele bucureștene și casele de modă au arătat toalete și pălării, care exprimau ultimele creațiuni în domeniul modei.

Ziua modei, pe hipodromul de la Băneasa, a fost desigur cea mai reușită manifestațiune mondenă din anul acesta, un public numeros și elegant a ținut să participe și distincțiunea, eleganța și frumusețea s'au luat la întrecere, spre a îmbăta ochii spectatorilor.

Am remarcat dintre participante pe doamna căpitan Guliano, pe domnișoara Tina Radu, artistă, și pe domnișoara Magda Demetrescu, purtând pălării dela casa Panthazi.

Fotografiile noastre înfățișează pe aceste trei elegane, (fotografia din dreapta sus) precum și câteva grupuri de manechine ale diferitelor case de modă.



CAPITALA SE INFRUMUȘTEAZĂ

Arșița soarelui încinge din ce în ce mai tare Bucureștiul. Asfaltul a început să danseze sub picioarele pietonilor încălziți, cari par din ce în ce mai preocupați de găsirea unui adăpost adumbritor.

Grădinile de vară, preferatele generației trecute, au dispărut. Și de altfel ele nu mai corespund nici exigențelor moderne. Acum se cere confort, pitoresc, igienă, lux.

Poate răspunde Capitala României dorinței locuitorilor ei?

Peste puțin timp da!

Intr'adevăr pe bulevardul Brătianu, colț cu strada Franklin, se va inaugura în curând BAZINUL CU VALURI LIDO, care va corespunde nu numai unei mari utilități publice, dar va fi în același timp cea mai frumoasă podoabă a Bucureștiului.

Construit în preajma terasei palatului Lido care va fi ocupat de birourile unei mari instituții de Stat, palat care înseamnă el însuși un monument arhitectonic grandios, BAZINUL CU VALURI LIDO va da Bucureștenilor puțința de a găsi un loc de reconfortare și amuzament, în cele mai prielnice condițiuni.

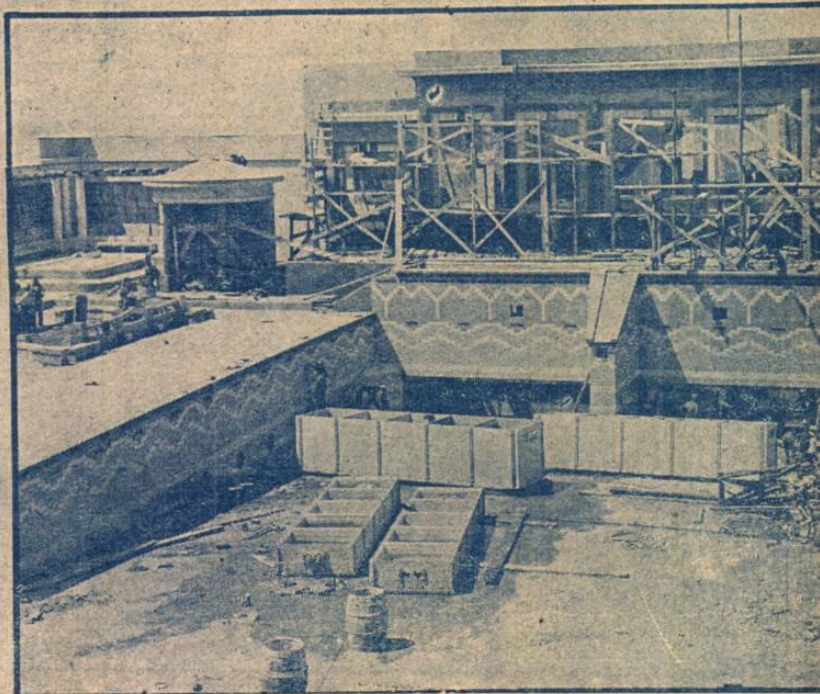
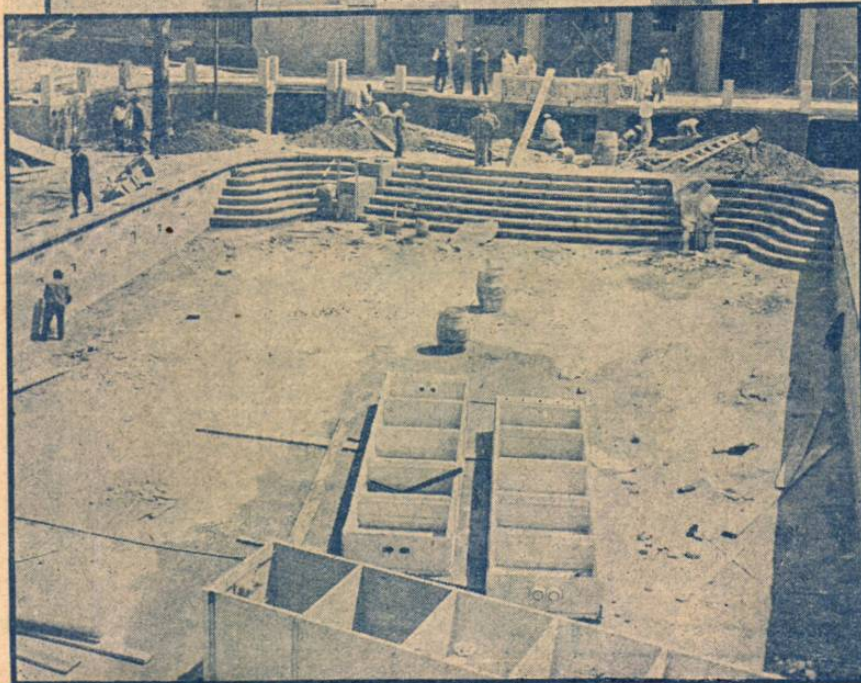
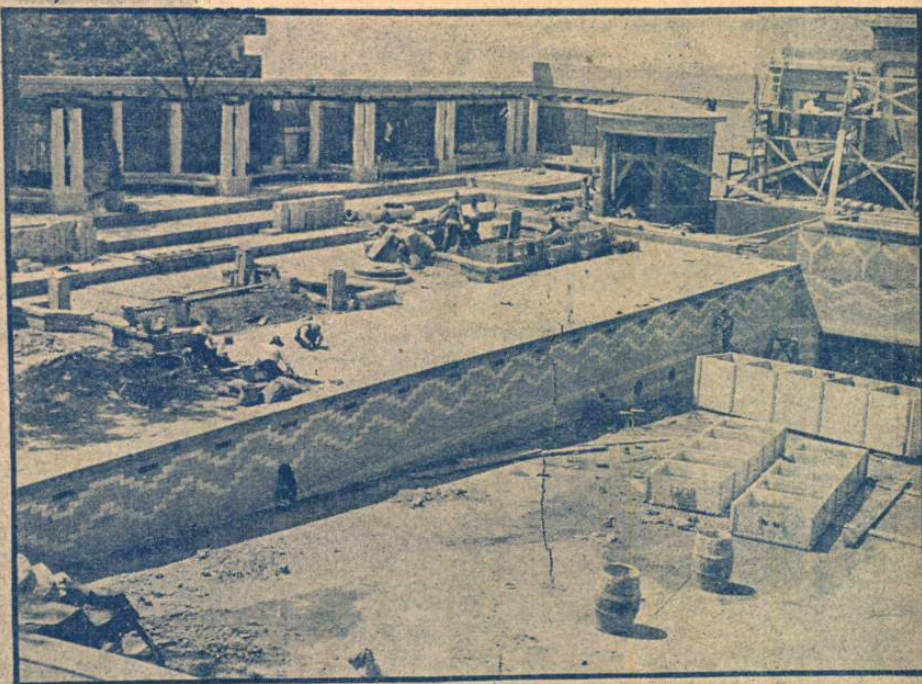
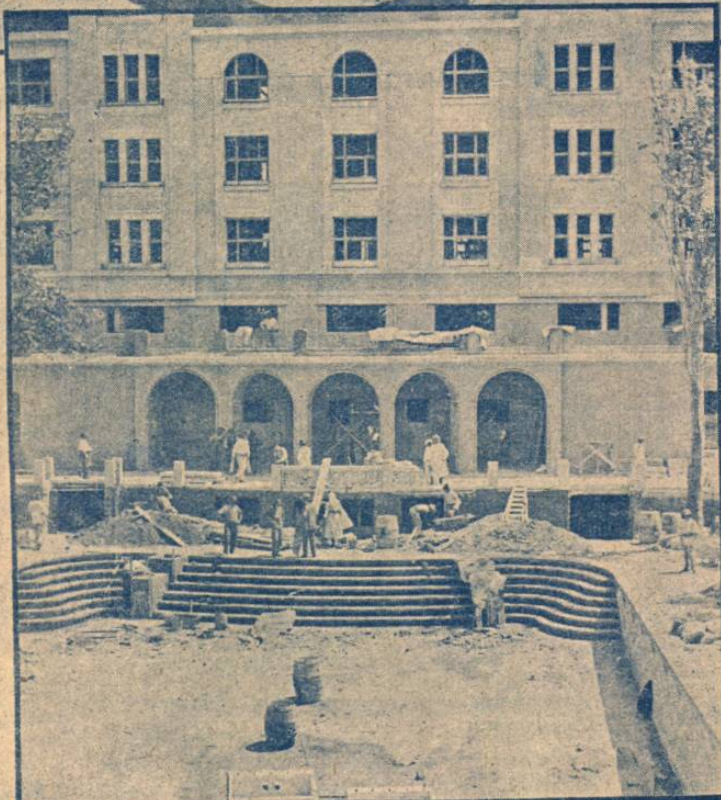
Fotografiile noastre reprezintă câteva aspecte ale noului strand, pe cale de a fi terminat.

Construit cu o deosebită grijă de lux, igienă și confort, bazinul strandului va avea — grație aparatelor cari în ilustrații par niște cutii uriașe — noutatea rar întâlnită în Europa, a valurilor artificiale.

De jur împrejurul lui vor fi splendide pergole și peluze, împodobite cu o vegetație luxuriantă.

Peste scurtă vreme, feeria unui colț venețian se va desfășura dinaintea privirilor — desigur încântate — ale Bucureștenilor.

Până atunci să felicităm oficialitatea, care înlesnind acțiunea inițiativei private, a contribuit la modernizarea Bucureștiului, înzestrându-l cu o podoabă într'adevăr occidentală.





Călușerii tineretului național-fărănist din Sibiu, au avut de curând o serbare. Fotografia noastră îi înfățișează în portul lor pitoresc.



Au fost descoperiți la P.-Neamț autorii unui furt important de 5.000.000. Ei sunt Alexandru Popovici (în automobil cu pălăria pe cap) și Vasile Ticu (lângă Popovici, cu capul gol).

ACTUALITĂȚI

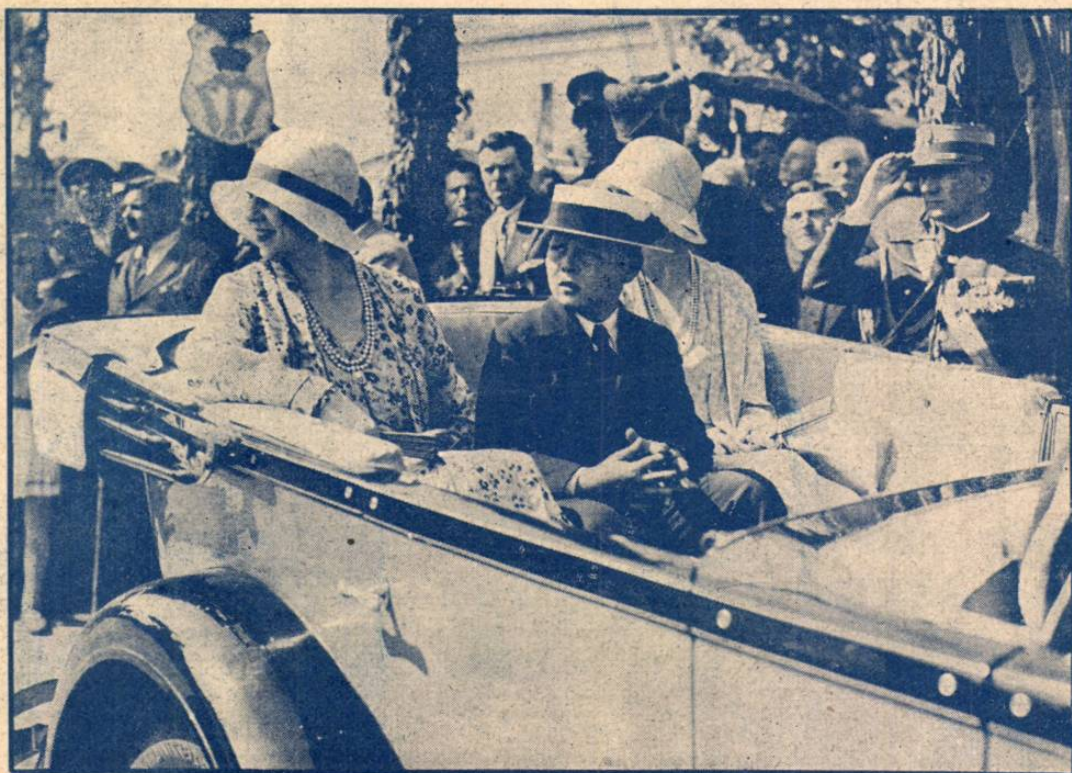
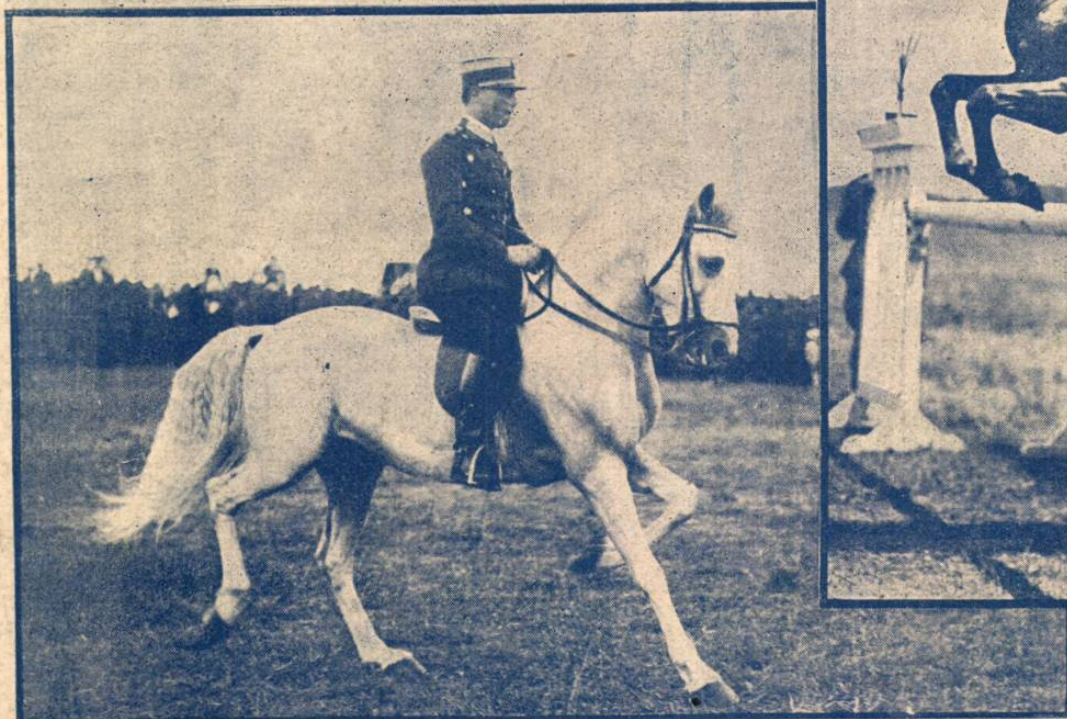
Voevodul Mihai la serbarea Eroilor.



Banchetul oferit în saloanele Cercului militar în ziua de Sâmbătă 31 Mai, d-lui prof. general dr. Butoianu, inspector general al armatei. (În picioare în fund).



CONCURS



După ce România a repurtat un succes răsunător la concursurile hipice din străinătate, echipele sportive ale
Fotografiile pe care le reproducem au fost luate la concursul hipic din Craiova, unde premiul cel mai

S HIPPIE



cavaleriei noastre s'au produs acum la Cratova, iar concursul general din țară are loc astăzi, 12 Iunie, la București. Important a fost obținut de către d-l căpitan Gulliano. Micul nostru Voevod a asistat și El la acest concurs.

ROYALE AMBRÉE

EAU DE COLOGNE

SUPERIOARĂ TUTUROR
APELOR DE COLONIA
PARFUMUL CEL MAI
DISCRET ȘI SUAV

preparat de

LEGRAIN

VERITABIL NUMAI ÎN AMBALAJ ORIGINAL



BICICLETE

DE ORAȘ ȘI CURSE

Mărcile: Naumann, Overland, Baro St. Etienne, montate pe cauciucuri

nia, Pretty, Le Héron, Olimpique, Continental și Dunlop

PREȚURI EFTINE
Începând de la —→ **Lei 3500** BUCATA, COMPLETE —→
cu trusa de scule și pompă

Au sosit **BICICLETE DE COPII**
CELE MAI REPUTATE MĂRCI Începând de la

En-Gros **Lei 2400 buc.** En-Detail

VÂNZARE ȘI ÎN RATE LUNARE

la Reprezentanța și Depozitul General al Uzinelor „ODEON”
79 CALEA VICTORIEI 79. — 1, BULEV. ELISABETA 1.
Sucursale: SIBIU, str. Regina Maria, 42. — IAȘI, „Doina” str. Cuza Vodă, 83. — SILISTRA

HAINE UZATE

SCH. MBAM, DÂND
3 METRI STOFĂ
ENGLAZĂ.

Scrîși sau
vizitați-ne **„RADIOCON”**
Doamnei 12 bis, intrare prin Sf. Nicolae-Șelari

VIZITAȚI

SALONUL DE COAFURĂ LEON

Calea Victoriei, 18 (vis-a-vis de Politie)
Unic în aplicații cu Henne, onduiații permanente
: : masaje faciale. Coafure, manicule, etc. : :
Serviciul ireproșabil, cu prețuri obișnuite



Doamna MAFALDA



Prezicătoare ocrotită; ghicește destinul ori cui. Reușita afacerilor judecătorești, unde se vindecă bolnavul, șansa în căsătorie, descoperă furturile.

Vinerea, prețul jumătate pentru săraci.
Tramvaiul electric Nr. 3, 24, 13, 23, 12 la poartă. — Strada Berzei No. 55.

VOPSIRI DE PĂR

„KOMOL” există în 18 nuanțe naturale. Cu acesta puteți văpsi părul cărunt, cu cea mai mare siguranță în 15 minute în culoare originală. Cereti „KOMOL” la Coaforul Dv. Se trimite la cerere franco prospect gratuit la Reprezentanța Generală ORADIA MARE Str. Delavrancea 28

INFORMAȚIUNI

Ori cine poate câștiga 1000 lei pe săptămână

În numărul viitor al revistei vom publica modul cum poate oricare cititor al „Realității Ilustrate”, să câștige o mie de lei săptămânal.

2 ESCURSIUNI DE VARĂ

1. O lună de vilegiatură pe Marea Adriatică până la 15 Iulie la Lido-Veneția, apoi în Abazia, în hoteluri de I-lei rang, cu excursii în Veneția, Fiume și Ljubliana. Prețuri totale cu voiaj cl. II, vagon-restaurant, însoțirea pe Danube, vapor și rest. cl. I. Lei 25.700,— inclusiv pașaport și viza.

2. O lună în țările Scandinave. Mare voiaj în fioruri cu vapor de lux „ONTE-SARMIENTO” al Soc. HAMBURG SUD, cu vizitarea orașelor Krakow, Berlin, Hamburg, Nürnberg, Wien, etc. Amsterdam, Harde, Plaja de schenening, Copenhagen, Göteborg, Oslo, Odda, Gudvangen, fiordurile Norvegiene, Ijmuiden. Fiecare la 25 Iulie. — Inscriserile până la 20 Iunie. Prețul total Lei 35.000.

Informații la Cercul C.T.F.I. pe adr. Ing. E. Erdős, București, Calea Victoriei 168

Spre a satisface cererile câtorva scriitori, am amânat concursul pentru cel mai bun scenariu, cu titlul „Rapsodia română” până la 20 Iunie. Rezultatul se va publica la 1 Iulie.

În „Realitatea Ilustrată” veți găsi, sub numele „Polița de asigurare”, tratată una din cele mai palpabile probleme, a cărei soluționare e premiată cu 5000 lei.

Rugăm cititorii să rectifice explicația dată la paginile intitulate „Demonstrații sportive O.N.E.F.” în sensul că n-au fost serbări de gimnastică ale școalelor din capitală, ci o demonstrație a activității desfășurate de studenții Institutului superior de educație fizică și de ofițerii elevi ai Institutului Militar de Educație fizică.

Frumusețile României...

...se vor reuni din nou. Așa cel puțin au anunțat în ultimul timp ziarele.

Dar unde? Iată marea întrebare.

Le poate adăuga oricine, cumpărând

ALBUMUL CONCURSULUI DE FRUMUSEȚE

care a apărut de curând, și conține fotografiile tuturor frumuseților României, alese în recentul concurs al „Realității Ilustrate”, precum și ale juriilor din întreaga țară. Albumul mai cuprinde o serie de articole scrise de cele mai consacrate pene, toate relative numai la concursul de frumusețe, precum și fotografiile superbului decor în care acesta s'a ținut concursul la Galveston, București și Sinaia.

Cetiți „Lectura”

S'A FACUT DREPTATE

Prințul Carol, îndepărtat din țară și dela moștenirea tronului, „prin influența a doi factori ne- loiali ai politicii românești, și a unor intrigi osândite de conștiința unei nații întregi”, s'a întors în patrie.

În ziua de 8 Iunie, Adunarea Națională a României, a anulat actul dela 4 Ianuarie 1926, prin care s'a primit renunțarea la succesiunea tronului și la toate drepturile, de care se bucura Principele moștenitor și a proclamat pe principele Carol ca Rege al României.

Țara întreagă a primit cu multă satisfacție această reparație a unei nedreptăți istorice, și România a trăit două zile de entusiasm general.

Astăzi cei patru ani câți s'au scurs dela tragedia din 4 Ianuarie ne par un vis urât.

Regele Carol al II-lea, a depus jurământul de credință în fața Adunării naționale și a rostit, cu acest prilej, un discurs avântat și mișcător, făgăduind acestei țări atât de sbuciumată, o conducere înțeleaptă și iubitoare. Iată vorbele sale:

„Pășesc astăzi cu sufletul înălțat în mijlocul poporului meu și cu o inimă în care s'a șters cea din urmă mâhnire, chiar față de aceia cari au încercat, prin acțiunea lor nechibzuită, să rupă legătura indisolubilă între mine și tot ce simte românește”.

„Sunt hotărât să mențin, fără șovăire, jurământul meu de-a păzi neatinșă integritatea teritoriului național. Dar am nevoie, mai înainte de toate, de colaborarea fără preget a tuturor forțelor vii ale națiunii”.

„Țara noastră este atât de bogată, are atâtea resurse naturale, încât nu putem, cu concursul tuturor, să nu îndreptăm cât mai repede starea economică și să redăm astfel mulțumirea materială locuitorilor, cari de-atâta vreme așteaptă”.

„În sfârșit, mi-am regăsit și pe scumpul meu fiu, pe care-l voiu



putea, cu toată iubirea, să-l cresc în sentimentul ce-a ilustrat pe strămoșii lui: dragostea nesfârșită de țară”.

„Sfârșind cuvântul, încă odată fac cel mai călduros apel ca toți să lucrăm împreună, pentru bunul cel mai scump al nostru: Patria”.

„Români din patru unghiuri, uniți-vă în gânduri, uniți-vă în simțiri”.

„Înainte, spre muncă”!

Carol

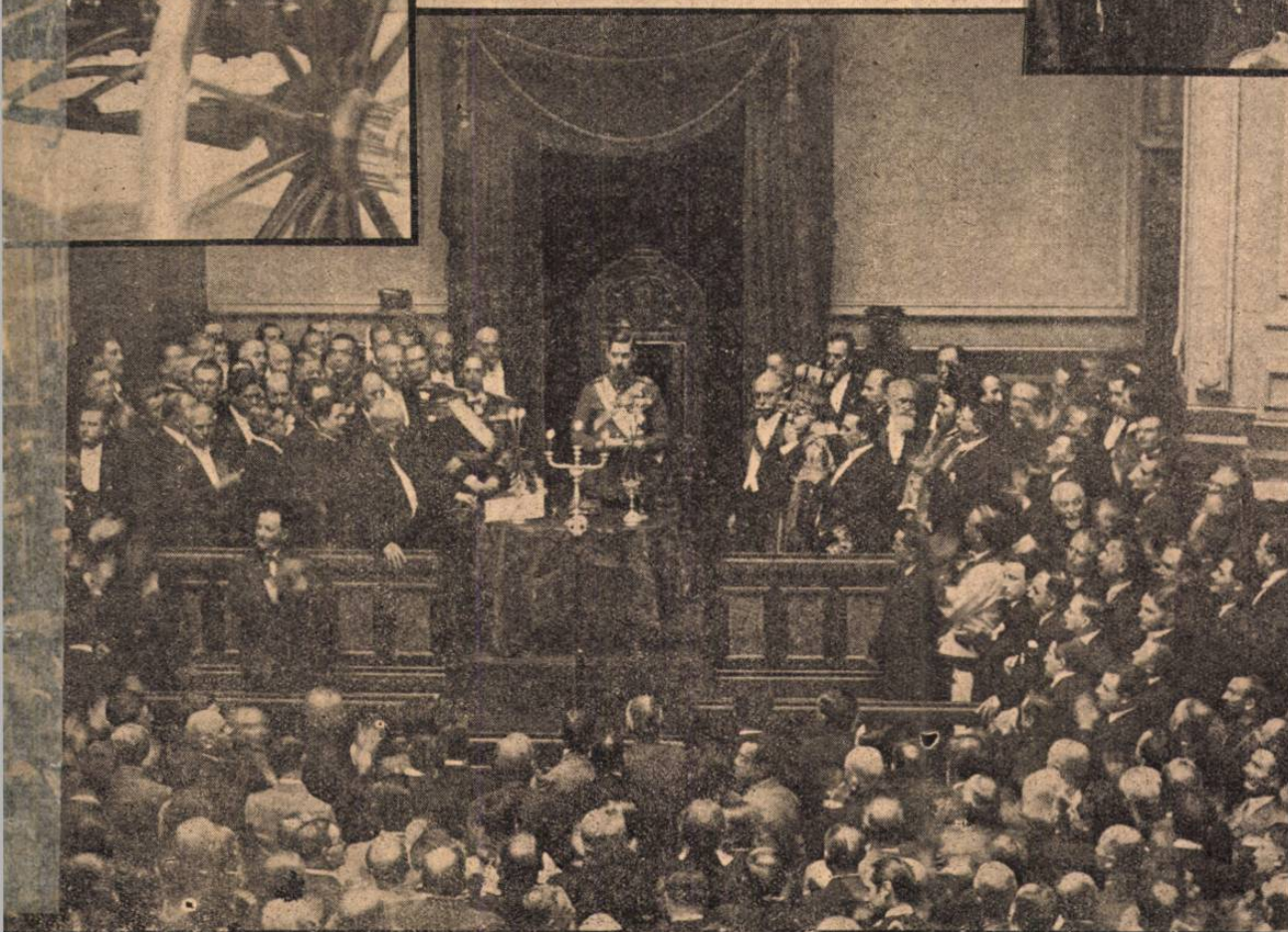
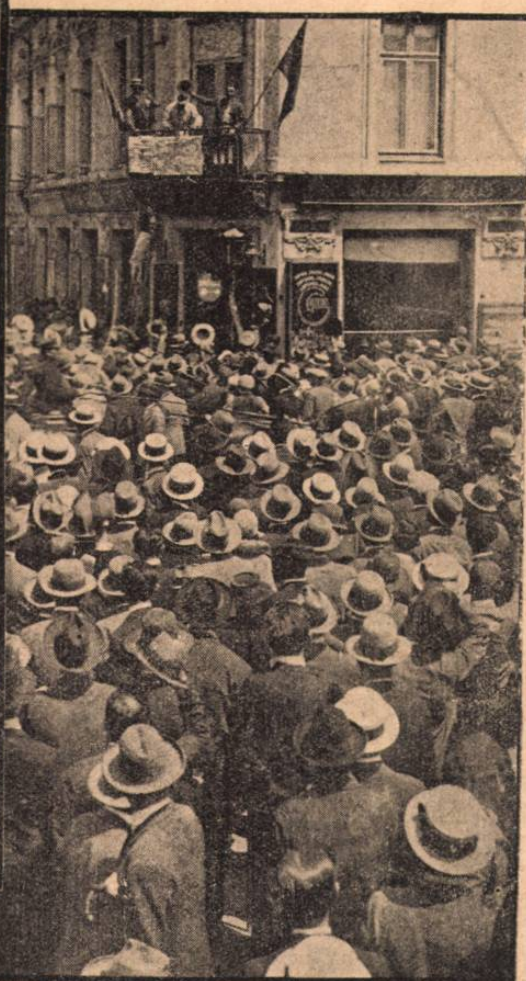
Fotografii speciale ale eve



Dela stânga la dreapta, rândul întâi: Garda militară în dimineața zilei de 7 Iunie, la Cotroceni. Regele Carol II-lea și Prințul Nicolae, în balcon. Regele Carol al II-lea în fața Camei. Mulțimea lipește cu sila pe balcon. Rândul de jos dela stânga la dreapta: D. Puiu Dumitrescu, secretarul particular al Regelui Carol al II-lea. La mormântul eroului necunoscut, Regele

Deoarece suntem nevoiți, din motive tehnice, să începem tipărirea revistei cu mult înainte de apariția ei, nu ne-a mai fost posibil să rectificăm titlul pe care-l

imentelor dela 8 Iunie



Fotografii dela : Foto Berman-Realita
tea, FotoKodak, Foto.Luvru și Foto-
Royal.

al Palatului Regal din Calea Victoriei. Regele Carol II și Prințul Nicolae în trăsură la Daumont, plecând spre adunarea deputaților.
Clubului liberal placarde omagiale pentru Regele Carol al II-lea.
Carol II, depune o coroană regală. Depunerea jurământului în parlament. D. Gatoschi, secretarul particular al regelui Carol al II-lea.

vea Voevodul Mihai până la 8 Iunie. Rugăm pe cititori să facă ei a această rectificare.

Marile succese la Paris ale artistei copile Dorina-Nora Mihailescu

Intreaga presă pariziană în frunte cu ziarul: „Figaro”, „Le Temps” și multe reviste de spectacul ar fi „Les artistes d'aujourd'hui”, consacră numeroase articole omagiale, în favoarea celei mai tinere artiste române mica Doln Col. Dr. Mihailescu, adevărată artistă în mănuierea harpei, numai la vârsta de 7 ani.

În timp de trei săptămâni, mica artistă a dat la Paris 4 concerte și șase audii, în prezența celui mai select public parizian, a marilor profesori și a unui imens număr de artiști, cari au aplaudat cu freneză genul tehnic și marele talent al acestei copile menită să îmbogățească faima artistică a Țării noastre, chiar peste hotare.



TABLETA TESTA COMBAYE
MIGRENE - JUNGHIIURI - NEURALGII
DURERI DE DINȚI - RĂCELI
GRIPA
INDISPOZITII DUREROASE



„KOLYNOS” este sportiv, un centimetru aplicat pe perișorul oscată și aspră, fiind suficient pentru a curăța și albi dinții.

Kolynos dizolvă peliculele, înlătură resturile alimentare și distruge germenii vătămători ai cariei.

Incercați KOLYNOS senzația proaspătă de curățire ce vă lasă în gură o delicioasă.

PASTA DE DINȚI KOLYNOS

Grand Prix obținut la al treilea congres Odontologic din America Latină, în Iulie 1920.



Lyonette

Mătase imprimată, lavabilă, garantată la spălat

2000 DE DESENE ȘI CULORI

GASIȚI LA MARILE MAGAZINE

SAMARITAINE

București

Str. Lipscani 26



SUFERINȚI: Inventia Wiesbaden Germania vindecă garantat astma, respirația grea, bronșita cronică, catarul pulmonar, tusea convulsivă, răgușala, laringita, leziunile vârfurilor pulmonare, etc. Adresați **ZWENGER** Temișana No. 10, București 2

Vizitați **RESTAURANTUL GHEORGHE DUMITRESCU**

Calea Văcărești 41, colț cu Strada Labirint No. 2

Vinuri renumite - Bucătărie aleasă - Grădina - Grătar special - Chambres séparées

Telefon 337 21



A APARUT

ALBUMUL

CONCURSULUI DE FRUMUSEȚE

cuprinzând fotografiile tuturor frumusețelor care au participat la marele concurs de frumusețe, instantanee dela festivitățile din Galveston, București și Sinaia.

Sute de clișee fotografice pe hârtie velină și o extrem de interesantă descriere a serbărilor concursurilor.

Coperta cartonată și splendid ilustrată în culori.

Acest album nu trebuie să lipsească din nici o casă.

De vânzare la toate depozitele, chioșcurile de ziare și la principalele librării.

Se trimite și cu ramburs.

PREȚUL 30 LEI



EU INTREBUINTEZ NUMAI CUNOSCUTA

CREMA

PUDRA ȘI LAPTELE DE CRIN

FLORA

CARI ALBESC ȘI CĂȚIELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREȚIN CU CAPILOGEN

IAI

CONTRA TRANSPIRAȚIEI

ANTIODORUL

IL GĂSESC CEL MAI BUN

SBÂRCITURILE

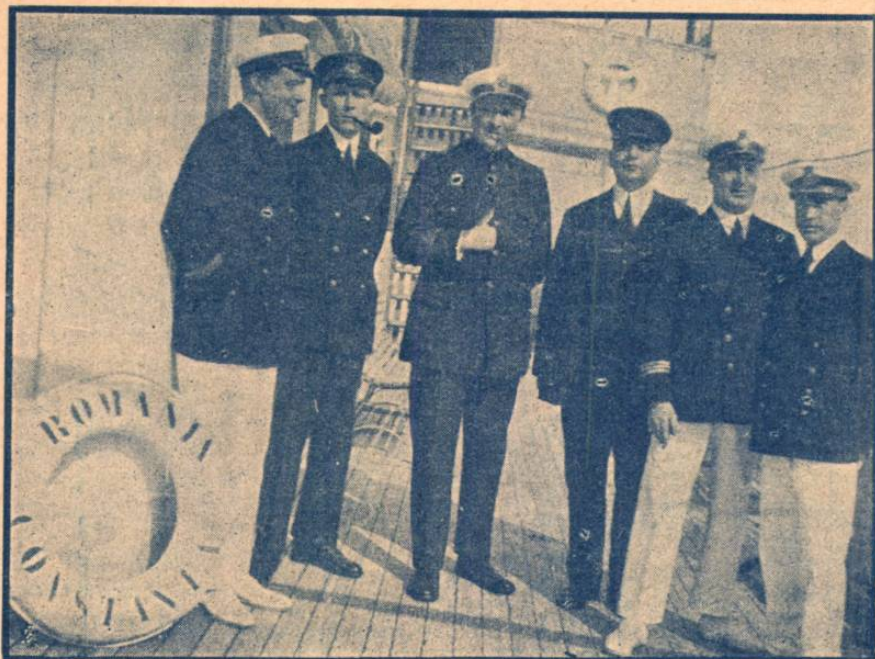
de pe față dispar în 5 minute cu noua descoperire vinează cosmeticul **LICHID „DIM”**. Se găsește la farmacia, drogueria, parfumerii, coafori și la Farmacia Târnușeanu, Griviței 81, Drogueria Arsenescu, Victoriei, 128, Drogueria Alexandru, Str. 13 Septembrie No. 207.

Reprezentant general ptr. România și depozitul oficial la „Agenția Victoria” Str. Academiei No. 16, București

Un flacon 100 lei, plus 35 lei portose expediază acolo unde nu se găsește



Citiți „Adeverul Lite ar și Artistic”



Penru cursa Constanța-Constantinopol-Pireu-Alexandria și retour, călătorii preferă toldeana vapoarele S.M.R., care oferă maximul de confort și eleganță, sunt rapide și puțin costisitoare. Fotografia pe care o reproducem înfățișează pe d. comandor Rășcanu și ofițerii de pe bordul vasului „România”.

Azi 12 Iunie se dispută la Atlantic City (Statele Unite), pe vestitul Jankee-Stadion, mult așteptatul match de box, între germanul Max Schmelling și americanul Jack Sharkey.

Este în joc titlul de campion mondial, la toate categoriile. Entuziaștii americani plătesc compatriotului lor, Sharkey, 175.000 dolari. Schmelling va căpăta peste 250.000 dolari.

Postul de emisiune din Stuttgart, transmite toate fazele interesantului match. Ținând seama de diferența de ore, matchul, pentru noi Europenii, se dispută Vineri între orele trei și patru dimineața. Joi zece seara la Atlantic City).



Fotografiile noastre reprezintă: jos: Campionul german Max Schmelling în garda sa favorită. sus: Jack Sharkey, antrenându-se la sacul cu nisip.



Mai mult decât ori care popor oriental, egipteni sunt extrem de ospitalieri și de darnici.

Vizitând domiciliul unei pașe, M. S. Regina nu și-a putut reține admirația față de caii de pur sânge pe cari i-a văzut în grajaurele pașei. Și acesta, plin de curiozitate, a oferit suveranei un cal arab. Calul se numește Baazel (Trestie de zahăr) și a fost adus în țară săptămâna trecută, pe bordul vasului „România”.

Fotografia noastră înfățișează calul, pe bord, ținut de sergentul Stancu P. Nicolae din regimentul 9 Călărași, Constanța, care a fost trimis la Alexandria, spre a-l îmbarca.

Tara în care ploaia nu udă

Deșertul care se află la Sud-Est de California nu departe de Sierra-Nevada, prezintă o curiozitate foarte rară.

În epoca ploilor, se produc furtuni, în timpul cărora se revarsă din cer torente de apă, fără ca totuși să se ude pământul.

Faptul se datorește următoarei cauze: Ploaia oricât ar fi de abundentă, este absorbită de curente de aer ferbinte, care suflă ziua la 5-6 metri înălțime. În modul acesta un om care s'ar sui pe un copac, la o înălțime de 7-8 metri, ar fi udat de ploaie, pe când unul care ar sta pe pământ, s'ar topi de căldură.

Trebuie să menționăm că în acest ținut temperatura atinge uneori 50-60 grade la umbră.

Cu toate acestea ploaia răzbate uneori și până la pământ, dar aceasta foarte rar și numai noaptea.

Cum s'a vindecat un soț de beție

Satul Gravac de pe coasta insulei Terra Nova, devenise celebru

prin beția locuitorilor săi, cari erau pescari.

Intr-o zi un mare steamer englez, suferi un accident, în apropierea satului.

Pescarii aflând că vasul naufragiat conține 2000 lăzi cu șampanie, năvăliră în vapor și amenințând echipajul cu armele, scoaseră lăzile pe uscat și plecară. Pe țărni, pescarii și-au împărțit prada, după care au început cheful. Sute de oameni se luau la întrecere, care va bea mai mult.

Locuitorii din aceste locuri care nu băuseră în viața lor șampanie, nu fură de loc alarmați de gustul deosebit al lichidului și continuă să bea.

Pescarii însă, cari au atacat vaporul, au greșit magazia și în loc de șampanie au găsit apă minerală purgativă... și cititorii își închipuie ce-a continuat.

Trebuie însă să adăugăm că puțin după aceea, pescarii s'au dus cu toții la biserica satului și au jurat să nu mai bea deloc, nici un fel de alcool. Cărciumarul satului a fost silit imediat să se mute.

Și deatunci nimeni încă nu și-a călcat cuvântul.

Blănăria Ionescu „M. Tr. Ionescu”

București, Str. Sfinților No. 58

Prevăzută cu secțiune specială p. conservări Primește pe tot timpul verii blănuri în conservare contra molilor fiind asigurate și contra incendiilor.

CEREȚI

numai renumita și delicioasă CAFEA „ELITA”

Ceaiuri, Cacaouri, Rahaturi, etc.

En gros — En detail
M. OHANIAN
Str. Carol 55. — Telefon 38/67

Comment Bichara
saisit la
fortune

BICHARA
Parfums Symples

PARIS
10, Chaussée d'Antin

LES PARFUMS BICHARA
EN VENTE PARTOUT

Cilanași Mokoheul de Bichara
INFRUMUȘTEAZA OCII

UN AIR
EMBAUME

RIGAUD, 16, Rue de la Paix PARIS

PENTRU VACANȚĂ

procurați-vă cele mai bune cărți
apărute în Editura „Cugetarea”

Claude Anel	Țărnuț Dragostei	50 le
R. Boylesve	Ariana	60 »
	Te-am dorit într-o seară	38 »
Maurice Dekobra	Serenada Căldurii	60 »
	Cu inima tristă	55 »
	Gondola cu Himere	58 »
Grazia Deledda	Fuga în Egipt	50 »
Antoine France	Jocaste—Pisica Slabă	55 »
M. Harry	Insula Voluptății	48 »
J. Kessel	Frumoasa de zi	55 »
Pierre Loti	Pescarul din Islanda	50 »
Pierre Louis	Afrodită	0 »
R. Machard	Cucerirea	55 »
Marcel Prevost	Eu și Amanta tu	55 »
	Serisori de Femei	48 »
Rădulescu Nigor	Intimi de Femei	60 »
George Sand	El și Ea	60 »
Nemirovsky	David Golder	60 »
J. Letraz	Douăsprezece nopți de dragoste	55 »
George Sand	Indiana	50 »
P. Asand	Maria Marta	50 »

Citiți ziarul „RADIO ȘI RADIOFONIA”

R.J.

Sănătatea tenului depinde de pudra pe care o întrebuințată "Trianon" compusă din substanțele cele mai fine și nevătămătoare este pudra de ideală

Mătreața

Mătreața este cauza prematură sigură a pleșuvirii.

Ea este datorită unei secreții excesive (părul prea gras) sau insuficiente (părul prea uscat) a glandelor capilare.

Doctorul RAYNAL, medic-Director al Sanatorului din Engayresque ne scrie:

"...Intrebuițat pentru fricțiuni, PETROL-ul HAHN regularizează secrețiunile, distruge în scurt timp mătreața și previne sau oprește căderea părului. Îl prescriu adesea-ori bolnavilor mei și îi întrebuițez eu însuși cu succes.

DE VÂNZARE LA

Farmacii, Droguerii, Parfumerii, Saloane de Coafat

Petrole Hahn

neinflamabil, miros plăcut, degajat de orice substanță grasă străină.



A APĂRUT

ALBUMUL
concursului de frumusețe
PREȚUL 80 LEI

Tabletele de Aspirină sunt unice în lume.



În voiaj puteți răci foarte ușor. Pierdeți buna dispoziție de a voiaja, dacă aveți dureri de cap sau de dinți. Nu voiajați niciodată fără

tabletele de
Aspirină



ADESGO

CIORAPUL
DOAMNEI
ELEGANTE



Stofe de Batist
Sifoane fine
Saluri de mătase
Stofe dantelate-

cari sunt atât de fine în țesătură și culori, devin iar ca noi, și strălucitoare, dacă le tratați cu o soluție inofensivă și curată de Lux. Lux nu poate fi înlocuit cu nimic.

LEVER BROTHERS LIMITED
PORT SUNLIGHT, ENGLA



M-LX 132-0243 R

Vopsiți părul cu



Cutia de metal Lei 120,-



Coafor și furnizor al Curții Regale
DEPOZIT GENERAL C. BEER

București, Cal. Victoriei 96 - Tel. 205/34
Experiența Casei de 50 ani
Ondulațiuni permanente
Execuțiuni ireproșabile
„GALLIA” și „WELLA”

OLANDA PURA

Belgiană albă și **CULORI** moderne înalterabile vopsite cu **Indranthrene**. Specialități introduse cu prețuri de reclamă de către

Blănăria IACOBSON
Str. Carol I. No. 42

DIRECT DELA SURSĂ
VĂ PROCURAȚI

Ciorapi Tricotaje Bonetărie

precum și mare asortiment de

COSTUME DE BAE
CHILOȚI DE BAE

pentru Dame, Bărbați și Copii

CU PREȚURILE CELE
MAI CONVENABILE

Fabricile Unite de Tricotaje

„TEXO”

SOCIETATE ANONIMA

EN DETAIL
MAGAZINELE de DESFACERE

Strada Sabinelor No. 6
Bulev. Basarab No. 71

ENGROS PENTRU COMERCIANȚI
Strada Gabroveni No. 14

AVRUL PRINȚULUI NEGRU

WASHINGTON... Elisabethville... Egypt... Prince Noir... Și câte altele, uitate de vremuri!... Comori incalculabile, ce zac în fundul mărilor...

Numele enumerate mai sus au aparținut cândva unor vase uriașe, a căror soartă, mănă de fatalitate, a fost să se scufunde în abisurile valurilor necruțătoare, ducând cu ele suflete multe și bogății imense. Fiecare din aceste vase blestemate își are povestea lui, tragedia lui, care a stârnit senzație, odinioară, dar care, astăzi, nu mai suscită decât interesul „pescuitorilor de comori”. Unele au fost descoperite de scafandri și golite de bogăția lor; altele, însă, au rămas înpotmolite în fundul mărilor, acolo unde s'au scufundat, cum este cazul cu „Elisabethville” supranumit „vasul cu diamante”, care se afla în serviciul statului belgian, făcând transportul de pietre prețioase extrase din minele congoleze și de a cărui urmă, cu toate sforțările făcute, nu s'a mai putut da... Dar, cea mai mare bogăție se pare că zace în fundul Mării Negre, înmormântată între sfărâmurile vasului „Prințul Negru” a cărui pescuire a decis-o, anul trecut, guvernul sovietic. Iată povestea acestui vapor:

Era în timpul bătăliei dela Sevastopol (1856), la care luau parte armatele Franței, Angliei și Turciei aliate contra Rusiei. La un moment dat, trupele aliate aveau nevoie de reîmprospătarea bugetului, ca să poată continua o luptă ce amenința să se termine în defavoarea lor. Anglia și Franța au contribuit, atunci, din propriile tezaure ale statului și au imbarcat, pe cel mai mare vas englez botezat „Prințul Negru”, aur, în can-

tități extraordinare destinate nevoilor armatei. Speranțele trupelor puse numai în această supremă intervenție nu s'au realizat, însă. „Prințul Negru” n'a ajuns niciodată la destinație. Aproape de coasta Balaklavei, prin ce împrejurare nu s'a putut preciza nici până astăzi, vaporul s'a scufundat...

Au trecut, de atunci șaptezeci și patru de ani. Povestea „Prințului Negru” a devenit aproape o legendă, servind, de multe ori, ca subiect romanelor de aventuri senzaționale... Dar, iată că guvernul sovietic și-a propus să încerce a profita de pe urma acestei „legende”. Solicitând concursul celor mai de seamă ingineri, cărora le-a pus la dispoziție tot ceea ce perfecțiunea tehnicii moderne a realizat în domeniul explorărilor aquatice, a luat inițiativa pescuirii rămășițelor acestui vas. Pretextul e simplu: Sovietele au găsit interesant „din punct de vedere is-



toric” să scoată la iveală... bucăți din vas. Nefiind însă prea sigur de succesul întreprinderii, guvernul sovietic a găsit cu cale să încredințeze această grea misiune unui consorțiu japonez. Pretextul și de astădată a fost tot atât de ușor de găsit: Japonezii au dovedit a fi cei mai abili cercetători ai adâncimilor. Deci, numai lor li se putea cere concursul...

Fată de promisiunile aureolate ce li se făcuseră, Japonezii au acceptat propunerea. S'au recrutat astfel, cei mai reputați pescuitori de perle, de pe coasta Oceanului Pacific și au fost aduși în orașul Balaklava, unde s'a fixat cartierul general al lucrărilor...

Expediția fiind una dintre cele mai periculoase, căci fundul Mării Negre, după cum se știe, este completamente mort, scafandrii nu s'au decis a se aventura decât în schimbul unor onorarii împărătești. Cifra, însă, la care s'ar ridica bogățiile conținute de „Prințul Negru”, după socotelile rușilor, este așa de mare, încât exploratorii și-au propus să nu cruțe nici un sacrificiu...

SFATURI PENTRU FRUMUSEȚE

Aneta Stan. Pentru mirosul urât al picioarelor veți face băi, în care veți pune două linguri de formol, la un lighian de apă; apoi pudra-re cu talc sau cu lycopodiu.

Enrica. Pentru peștii: Ac. benzoic 1 gr. salicilic 2 gr. Kali iodat 2 gr. Lanolină Vaselină a. 40 gr. sau: Hg. pp. alb 2 gr. Bismuth sbutr. 1 gr. Sublimat 0,05 Lanolină 20 gr. Vaselină 20 gr.

O Laurofilă. — Pentru pori dilatați: Acet aromat 100 gr. amoniac 1 gr. glicerină 20 gr. apă de roze 50 gr. sau alcool 100 gr. ac. salicilic 1 gr. apă de roze 50 gr., glicerină 20 gr.

Pentru ride: Lanolină 100 gr. apă de roze 50 gr., apă de hamamelis 50 gr.

Lucian Cornea. Pentru roșeața care v'a apărut vă recomand: Lanolină Vaselină a. 20 gr. Zinc oxid 10 gr. Amidon 10 gr. Adrenalină 10 picături. Comprese cu arpăcaș.

O tânără pesimistă. Electroliza este utilizabilă, dar pentru perii de pe obraz. Pentru cei de pe brațe ar fi o operație prea lungă, costisitoare și dureroasă. Recurgeți tot la depilatoare. Sau: apă oxigenată la 20 de volume 250 gr. și 50 gr. amoniac amestecat la un loc. Veți unge brațele cu vată, în fiecare seară.

Jeniki de H. Volumul meu îl puteți comanda direct la administrație ziarelor *Dimineața* cu ramburs. Pentru nas roșu ca Lucian Cornea din revistă. Pentru tenul lucios și puncte negre: Mentol 1 gr. Aether 50 gr. Alcool 100 gr. apă de roze la 2 seri odată. Pentru mătreacă: Sare de bucătărie o linguriță, Chinină pulvere 5 gr. Rachiu bun 500 gr. Sau: Sublimat corosiv, 0,05 T-ră Jaborandi 20 gr. Vin de Chină 100 gr. Ulei de ricin 20 gr.

Mignon Galați. Crema de care mă întrebați e bună. Pentru puncte negre: Calomel 1 gr. Zinc oxid 3 gr. Tanin 0,10. Pudră de hamamelis, 0,10. Ac. fenic 5 pic. Vaselină 30 gr. Ceară 3 gr. Pentru sâni: Dușuri zilnice cu apă rece și al-

cool. Mâncați feculente, faceți gimnastică.

Crizantema. Pentru faptul că aveți fața cam mare, nu văd nici un remediu. Pentru că e grasă însă, remediu de la Jeniki de H. din revistă.

Elena. De ce atâta desperare, pentru câteva riduri ce aveți? Și mai ales dacă veți plânge, drăguțele de riduri se înmulțesc și mai mult. Deci în primul rând: O față zămbitoare. Apoi: Orz 100 gr., apă de ploaie un litru, fierțe bine cu 50 gr. Arpăcaș filtrați și adăogați 2 gr. Alumen crud. Comprese fierbinți cu acest amestec apoi pulverizări cu apă rece. Și crema: Unt de cacao 20 gr. Ceară albă 10 gr. Ulei de vaselină 50 gr. Cetaceum 10 gr. apă de rosae 20 gr.

Ady Relgis. Pentru coșuri: Resorcină 1 gr. Zinc oxid 5 gr. Vaselină 15. Lanolină 15. Ichtiol 1 gr. Hg. pp. alb. 2 gr. în fiecare seară.

O cititoare. Arterioscleroza nu e pentru Poșta mea. E de competența unui medic.

Doina Buzău. Pentru înegrit sprâncenele, aveți creioane în comerț. Pentru ca părul să fie mai mult ondulat faceți ondulație permanentă.

LAURA

Aurul prințului negru

(Urmare din pag. 19-a)

Până acum, e drept, comoara încă n'a fost descoperită, deși s'a dat peste vas, înlăturându-se posibilitatea oricărei confuzii. S'au găsit în schimb, numeroase relieve de importanță valoare istorică și științifică, pe care guvernul sovietic s'a grăbit să și-le însușiască pentru muzeele sale. Scafandrii speră, totuși, să dea, într-o bună zi, peste locul unde se ascunde mult doritul aur.

Fotografiile noastre, luate la fața locului, ni-i arată pe curajoșii exploratori astatici precum și câteva din sfărâmurile metalice ale vasului, descoperite....

Marele concurs fotografic „Realitatea Ilustrată”-„Kodak”

Solicitați de numeroși cititori să amânăm concursul fotografic, „Realitatea ilustrată” — Kodak” din cauze bine motivate: timpul urât care n'a permis amatorilor luarea de fotografii și examenele școlare care au absorbit tot timpul tinerilor amatori, am intervenit pe lângă Direcțiunea magazinului „Kodak” și am obținut prelungirea termenului de închidere a concursului, — care trebuia să fie la 1 Iunie, — până la 1 Iulie curent.

Condițiunile în „Realitatea Ilustrată” No. 174 din 29 Mai 1930.

Concursul de fotografii

Spre a încuraja arta fotografică, instituiam printre amatori, un concurs de fotografii, decernând săptămânal cinci premii: primul de 500 (cincisute) lei, al doilea

de 300 (treisute), al treilea de 200 (două sute) lei și două premii a 100 (una sută) lei.

Am publicat amănuntele concursului în „Realitatea Ilustrată” No. 175 de săptămâna trecută.

Doctor H. KERN

Post Monitor al Cliniceii Obstetricale Baudelocque din Paris

FACER — BOLI DE FEMEI
Bulevardul Maria 32 — Consult. — 7

Concursul fotografic

Numele

Localitatea

Str. No.

Numărul de Roufilme:

A APARUT

ALBUMUL

concursului de frumusețe
PREȚUL 80 LEI

Cupon pentru jocuri

No. 176

Numele și prenumele

Adresa

EAU DE COLOGNE
PUDRĂ
PARFUM



TAIFUN
CHER AMOUR
TOUTES LES FLEURS.

D'ARCY

FIECARE CUTIE MARE DE PUDRĂ
CONTINE UN FLACONAS DE PARFUM

MFURCH
1930

FRIZERIA I. BEER

53 — CALEA MOȘILOR — 53

COAFURA de DOAMNE și DOMNI

Rețineri de ore prin Telefon 81-82



OMEGA

CEASORNICUL

DE PRECIZIE

PENTRU

TOATĂ VIAȚA

Institut Cosmetic Medical

(Inst. tut de infrumusețare)
Știrbei-Vodă No. 34. Tel. 311/44

DR. F. KOVACS

Specializat în Viena

Boli de piele și cosmetice. Dia-
mie. Raze Ultraviolete, Fizioterapie.
Îngrijirea feței. Dis rugarea radi a a
părului de pr sos, sbărcituri, negi,
coșuri, piștrul, semne de naștere.
Tratament de întinerire. Cură de
slăbire locală și generală. Varice, etc.
— Vânzarea produselor proprii —

**ONDULATIA
PERMANENTA**

Intotdeauna
în curent cu ultimele noi
sisteme FACE PERFECȚIUNEA

CASEI DORTHEIMER

EXPERIENȚA
CELOR
12 ANI
CAL VICTORIEI 50
TEL 27/35

Bon de premii No. 11

Numele și prenumele

Domiliul: orașul (comuna)

Str. No.

(județul))



Primăvara necesită o îngrijire scrupuloasă a pielii cu **CREMA NIVEA**

fiind ipersensibilizată din cauza înbrăcămintei de iarnă. De aceea fricționată pielea feței și a mâinilor bine cu Crema Nivea, înainte de a eși. Conținând Eucerită, substanță eminentă cosmetică, nici o altă Cremă de piele conține Eucerită, Crema Nivea pătrunde repede și complet în piele și se înțelege de sine, ca numai crema resorbită își produce efectul protector integral.

Nu ești la aer, lumină și soare fără Crema Nivea.

În doze: Lei: 10.—, 33.—, 72.— / În tuburi din cositor curat: Lei: 30.—, 45.—

Emil Ziegler, Brașov, Str. Gărei 43

De vorbă cu cititorii

Anny. — Permiteți-mi să vă fac atentă că nu se numește *Maria*, actrița aceea, ci *Lilly Flohr*. Nu se mai află la București, încă din anul 1927. 2. Volumul de care vorbiți, dacă într-adevăr se află în vânzare, vi se poate procura de orice librărie, căreia vă veți adresa. 3. Ceva din Schopenhauer pare-mi-se a apărut și în Biblioteca pentru toți. Mulțumesc pentru felicitări!... Aș putea, totuși, paria că personal tot nu mă cunoașteți și nici nu veți ajunge vreodată. Renunțați, rămânând cu această impresie frumoasă!...

Fanciulla del Cluj. — Nu s'a publicat încă interview-ul cu Miss Transilvania, deoarece ne-au sosit fotografiile cam târziu. Îi veți citi într-unul din viitoarele numere ale revistei noastre. Referitor la paginația bonurilor, redacția îmi comunică exact intenția pe care o voiți să i-o sugerați.

Anny Ondra. — Nils Asther este de naționalitate suedeză. S'a născut la 17 Ianuarie 1900, la Malmö. A fost mai întâi, ofițer de marină, de unde a fost luat de Maurice Stiller și lansat în cinematograf. Îi puteți scrie prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hollywood Boulevard, Hol. Cal. U. S. A., în limba engleză, suedeză sau, eventual, germană. 2. Nu cunosc toți interpreții din filmul acesta deoarece mi-a scăpat premiera. Vă puteți adresa casei care deține monopolul pentru România, anexând mărci pentru răspuns.

Victor Niculescu. — Vrei să sări cu parașuta?... Hm, și s'a urât probabil cu viața... Și crezi c'ar exista cineva care să-ți satisfacă dorința, înainte de a te duce... la doctor? Dacă îți cu orice preț să sboi cearcă să dai examen la școala de aviație. Cu timpul îți se va încredința și mult dorita parașută... Este singura cale, pe care ți-o pot recomanda.

A. B. C. — Pentru Jeannette MacDonald adresați corespondența la Paramount Studios, Hollywood, Cal. U. S. A. Ceva mai târziu vom publica și amănunte din cariera ei, dacă, bineînțeles, se va înălța la rangul de vedetă demnă de a fi comentată.

Isabella M. — Werner Fütterer s'a născut la Berlin, în anul 1907. A urmat școala lui Reinhardt, dar n'a fost niciodată student la Heidelberg, decât... în film. Nu e căsătorit. Îi puteți scrie în limba germană sau franceză, pe adresa: Berlin-Halensee, Paulsbornerstrasse. 1. După câte sunt informat obicinuște să răspundă fără întârziere.

Sonny Boy. — Tare ești naiv! Crezi că dacă un actor a murit, tre-

bue neapărat să... reînvie, ca să i-se prezinte din nou filmele? După moartea lui Rudolph Valentino, n'ai avut ocazia să vezi atâtea producții cu el? Sau poate încă nu crezi că Rudolph Valentino a murit!... Filmul rămâne, scumpul meu Sonny Boy, și se poate exploata înainte, atât timp cât negativul se păstrează în laborator...

I. Helm. — Str. Grigore Alexandrescu 70.

Mister Univers. — Păi dacă nu te lasă „lei” să pleci, de ce te mai frământă în van? Intrarea într-o școală de balet se face la o vârstă când sistemul osos al corpului este încă fraged. Or, la d-ta, e cam bătrân, bată-l norocul!... Nu trebuie să confunzi gimnastica obicinuită, cu tehnica baletului, care e foarte pretențioasă cu mlădierile corpului. Crede-mă că m'aș consacra și eu Terpsichorei, dacă n'aș suferi de bătrânețe inclusiv reumatismul și arterio-scleroza... E târziu, dragă Mister, dacă vrei să nu fii un simplu păpușoi de carton, de care spui că ai oroare...

Erato. — Adică de ce amanta regilor, ar fi întotdeauna perfecțiunea întru chipă? Suveranii n'au voie, oare, să-și manifeste capricii personale? Nu putem generaliza... Sunt sigur că dintre toți regii cari s'au perindat pe pământ, nici zece la sută n'ar găsi-o pe Lily Damita demnă de a le fi amantă, pe când cei zece ar proclama-o, poate, idealul idealurilor regale. De gustibus... Părerea mea despre Lily Damita? O păpușă de porțelan de Saxa, bună de ținut pe noptieră...

Dobre Mihăilescu. — În momentul când realizatorii filmelor proiectate vor avea nevoie de figuratie, vom anunța prin revistă.

Doi ochi câprui. — Cele două persoane despre care mă întrebați nu sunt deloc rude. Una se trage din vechii răzeși munteni, cealaltă dintr-o familie sacerdotală... Pe niciuna n'o cunosc personal... 2. Cine a spus că Ernst Verebes nu e băiat simpatic? S'a născut la Budapesta în anul 1901 și a debutat în cinematograf, prin 1925, sub regia lui Fr. Zelnik. Rolurile pe care le interpretează plac foarte mult publicului. Are însă multe filme pe care le-am văzut în străinătate și care n'au fost încă prezentate la noi. 3. Garry Cooper are la activul său o serie nesfârșită de producții. Ultimele, prezentate în Europa, sunt „Piloții Morței” și „Jeannine”. 4. Colleen Moore are 28 ani. Locuiește la Los Angeles, 1231, S. Grammercy Place... Uff! Știu că te-ai răzbunat!...

Sinus. — Lașitate, scumpe prieten, lucru ce caracterizează pe

mulți indivizi lipsiți de scrupule din secolul nostru... 2. Pentru Colleen Moore vedeți adresa mai sus, în răspunsul dat sub pseudonimul „Doi ochi câprui”. Partenerul ei din „Jeannine” este Garry Cooper, actor de origine americană. Renée Adorée primește corespondența prin „The Standard Casting Directory”, 616, Taft Building, Hollywood Bd. Hol. Cal. U. S. A. În măsura spațiului ce mi-se acordă voi publica și articole cinematografice... Mulțumesc pentru frumoasele sentimente de amicitie ce-mi păstrezi!

D. Roșu. — Am publica noi acest anunț, dacă administrația n'ar avea ochi de Argus și nu și-ar reclama dreptul. Asemenea inserții se plătesc, domnul meu, iar, în ceea ce privește coloniile despre care îmi vorbești, eu unul, nu sunt decât foarte vag informat. Nu uita, apoi, că rubrica aceasta deservește în special domeniul artistic...

Poeneanca cinefilă. — Werner Fütterer locuiește la Berlin-Halensee, Paulsbornerstrasse, 1. Vladimir Gaidarov, Berlin-Halensee Joachim Friedrichstrasse, 53. E căsătorit cu Olga Gzowskaia. Utilizați limba germană sau franceză.

N. Mavrodin. — Se va publica la timp rezultatul.

A. M. Lubiță-Galați. — Lya Mara n'a mai turnat, în ultimul timp, pentru că de un an jumătate se află la Hollywood, împreună cu soțul ei Fr. Zelnik, unde își face oarecare operații pentru întinerirea epidermei... Așa, cel puțin, sunt informat eu.

John Stiley. — Volumul acela, nu cred să existe tradus în românește. Cât despre „praf de răs” sunteți greșit informat. Nu există praf, ci un fel de gaz numit „gazul hilarant”, la fel cum există gaze lacrimogene. Gazul hilarant, produce, mai întâi, veselie, o beție, apoi starea de prostrație, și, în cele din urmă, anestezia generală, pentru care se și întrebuintează.

Miss România 1931. — Dea Dumnezeu să ți se realizeze dorința!... Anul acesta concursul dela Galveston va avea loc în luna August. La 4 Iulie, Miss România se va imbarca pentru America, în care timp, vom ține în curent pe cititorii noștri cu toate fazele selecției internaționale. 2. Firește că și anul viitor tot revista noastră va fi aceea care va alege adevărata reprezentantă a frumuseții românești. 3. N'am aflat nimic despre un eventual proiect al Gretei Garbo de a ne vizita țara. Cred că sunt svorniri. 4. Afară de Willy Fritsch și Lillian Harvey, actorii cari au ju-

cat în filmul acela sunt de reputație secundară și nu m'am oboșit să le rețin numele. 5. Dacă Ioseph de Saxa e drăguț?... Da. E foarte drăguț... cu cititorii!...

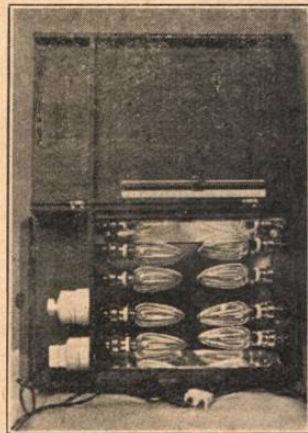
Bumerang. — Cine e John Rockefeller? Ia, acolo un biet păstor, care păzește niște oi de aur, pe pământul unchiului Sam... Dar, dacă nu știi cine e, de ce vrei să-i scrii? Mare pișicher mai ești! A, uitasem să-ți explic și ce înseamnă U. S. A. Înseamnă United States of America sau, pe românește, Statele Unite ale Americii. Ori, poate nu știi nici America ce înseamnă? În cazul acesta te-aș trimite să-ți cumperi un abecedă cu poze... Despre Werner Fütterer vezi mai sus.

Tina mică. — Încercarea literară nu e rea, totuși... mai încearcă!

Ochi câprui. — Despre datele Concursului dela Galveston citiți răspunsul dat mai sus, sub Miss România 1931. Rezultatul celui de fotogenie se va publica la timp... Vă atrag atenția că mai am odată pseudonimul dv. Una dintre dv. trebuie să renunțe la el, altfel se produc confuzii.

Om bătrân. — ...și fără minte. Ai atâția ani în spinare și mai năzuiești să te căsătorești cu o actriță de cinema. Dar, dacă-ți voi spune că ținta visurilor d-tale e căsătorită cu un oarecare baron Haymerle? Și că baronul e încă destul de viguros ca să-ți taie curajul de a mai râvni la soția lui?... Spui că ești bogat! Ei și?... Nu zău, eu cred că glumești, altfel aș considera spovedania d-tale ca un fel de caz patologic...

J. de SAXA



Aparatul constată cu mare precizie și ușurință orice bancnotă falsă și se bazează pe principiul optice, combinat cu electricitate. A fost inventat de D. Albert Israelovici.

RAVACHOL

ROMANUL UNUI AVENTURIER ANARHIST

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

In comuna Varizelle a fost găsită o femeie, ucisă în stradă, după miezul nopții cași stăpânul ei, negustorul de vechituri Rivalier.

Intr-o localitate vecină, isbucnise un incendiu, iar un cavou este profanat. „Omul care se fardează” Koenigstein, este identificat ca autor al nelegiuirilor, dar nu poate fi arestat.

Acest Koenigstein este un pericolos anarhist, revoltat contra întregii societăți.

El apare apoi în jurul unui schit unde locuiește călugărul Brunel. Anarhistul se dă jos din trăsură în dreptul schitului, și...

Apoi se întoarce fără bagaje și zise:

— Mână!

Birjarul, docil, porni din nou. Peste câteva sute de metri, lângă o movilă cu câțiva mărăcini înalți, opri din nou, coborând-o, ducând cu mare greutate valiza și un pachet învălit într-o basma albastră. Birjarul îl ajută să aducă valiză, care era foarte grea.

Mirat de aceste operațiuni, birjarul îl întreabă ce are în valiză. Streinul îi spuse că e voiajor comercial și ce n'are vreme să facă ziua, e nevoit să facă noaptea...

— Dar în valiză ce aveți?

— Sunt voiajor comercial în specialitatea metale. Am mostre de metale...

UN BARBIER URCA SPRE SCHIT

A doua zi de dimineață, la 20 Iunie, Guillaume Combasson, bărbierul din Chambles, își luase trusa și urca pe potecă, spre schitul lui Jaques Brunel, ca în fiecare Sâmbătă. Căci deși avar și trăind ca un sălbatec, pustnicul își radea barba odată pe săptămână.

Ajunzând la schit, Combasson bătu la ușă. Nu-i răspunse însă nimeni.

Faptul acesta nu miră pe bărbier, deoarece știa că Brunel obișnuia să plece din când în când, fără să anunțe pe nimeni, în călătorie de... cerșit.

Totuși, Guillaume Combasson, se duse să privească înăuntru pe fereastră, ca să vadă dacă nu cumva pustnicul doarme. Pe fereastră să afla o cruce; odaia era goală.

A doua zi, la 21 Iunie, bărbierul reveni la schit. Dar și de data aceasta el găsi ușa încuiată. Se duse din nou la fereastră și fu uimit văzând că crucea nu se mai afla acolo, și că, în locul ei se afla un antiriu și o cămașă.

Acest fapt i se păru curios. El coborî în sat și povesti primarului Laurent Ramaud ceea ce văzuse, adăugând:

— Jaques Brunel nu e acasă, și totuși cineva a intrat în schit, în lipsa sa; dovadă că crucea nu mai e pe fereastră.

Primarul, împreună cu un a-

gent, sui la schit și cercetând curtea, își dădu seama că ușa pivniței fusese forțată. El pătrunse pe aci în casă, unde constată că lucrurile erau în dezordine. Pe podele: hârtii, scrisori, chibrituri arse... Un capăt de lumânare, în gâtul unei sticle, în care se mai afla puțin vin.

În camera de dormit, un paravan în zdrențe, ascundea culcușul ermitului. Când dădură la o parte paravanul, cei de față văzură pe călugăr întins pe saltea, cu mâinile împreunate, cu o bonetă de lână pe cap.

Fața lui era vânată și prezenta numeroase zgârieturi de unghii.

— E mort! zise primul.

A doua zi, cadavrul fu transportat la Montbrison, unde i se făcu autopsia. Avizul medicului legist fu că moartea a survenit prin comprimarea nărilor, gurei și gâtului. Jaques Brunel fusese strangulat...

Mobilul crimei era, evident, furtul. Pe podelele schitului, se aflau risipite numeroase monezi, căzute din comoara răpită de bandit.

Când auzi de această lovitură, detectivul Sirven tresări. El reciti de câteva ori reportajele fiecărui ziar, apoi alergă la gară și luă trenul spre Montbrison. La Chambles se dădu jos și sui muntele spre schit.

Cercetă peste o oră, toate colțurile sinistrei încăperi. Apoi, se duse la Montbrison, la judecătorul de instrucție, se prezintă și-i spuse:

— Domnule judecător, dosarul afacerii dela schitul lui Jaques Brunel, trebuie să-l înaintați la St.-Etienne.

— La Saint-Etienne? Dece? Întrebă magistratul.

— Crima a fost comisă de un anume Koenigstein, asasin recidivist, ale cărui crime anterioare se cercetează de cabinetul de instrucție din Saint-Etienne.

Dar de unde știți d-ta, că tot Koenigstein a ucis pe Brunel?

— La locul crimelor sale anterioare, explică detectivul, Koenigstein a lăsat resturi de țigări, cu cartonul mânjit de fard.

— De fard?

— Koenigstein se fardează. Are o față galbenă, de mort, pe care o rectifică cu farduri. Buzele lui sunt galbene, și le roșește artificial.

— Ai găsit și la schit asemenea resturi de țigări? Întrebă judecătorul.

— Nu, răspunse Sirven, din nenorocire poliția a șters astfel de urme. Totuși, pe perdeaua ușii cu geamuri, dintre odaia de dormit și sufragerie, am găsit o pată roșie: Asasinul, când a împins în ușă ce rețuza să se deschidă, a atins cu obrazul perdeaua...

— E un indiciu prea slab, pentru identificarea lui Koenigstein și nu pot trimite dosarul la Saint-Etienne, bazat numai pe acest indiciu. Mai cercetează; găsește-mi o probă serioasă că asasinul dela schit e Koenigstein, și vă dau dosarul.

Alte indicii însă, Sirven nu mai

găsi. În schimb, dosarul judecătorului de instrucție creștea mereu. Pe rând veniră să facă senzaționale destăinuri, toți cei ce văzuseră pe acel misterios necunoscut, ce făcu de mai multe ori drumul dela gară la schit, de unde se întorcea cu pachete grele.

Câteva femei din Chambles, abatele dela Notre-Dame și șeful gării povestiră cum au întâlnit pe necunoscut și-l descrieră ca fiind un tip cu mustați groase.

— Koenigstein se purta ras, observă Sirven. Probabil însă și-a lăsat mustați, ca să nu mai fie recunoscut.

De câțva timp, afacerea nu mai făcea nici un pas înainte. Poliția nu putea să dea de urmele necunoscutului, pe care Sirven îl identifica cu Koenigstein.

Intr-o seară însă, pe când birjarul Jean Fraisse aștepta clienți, un om cu mustați, cu pălăria pe ochi și ținând capul în piept, se sui repede în trăsura sa și-l într-bă:

— Nu s'a întâmplat un accident la schitul din Chambles, acum câteva zile? Nu ai condus d-ta acolo pe un tip cu o tipesă?

Birjarul se întoarce și recunoscu pe misteriosul necunoscut pe care-l condusesese în noaptea crimei.

— Du-mă prin pădure, vreau să mă plimb zise clientul.

Birjarul Jean Fraisse avu o clipă de neliniște. Dece îl întreba acest client, dacă el a condus pe „tipul” și „tipesa” din noaptea crimei?... De ce voia să-l atragă în pădure? Nu cumva voia să-l asasineze, ca să nu poată face mărturisiri la poliție?

— Așteptați-mă un moment aci, zise birjarul, mă duc până acasă să schimb calul, că acestuia i-a căzut o potcoavă.

Calul avea toate potcoavele intacte, dar birjarul, înfricoșat, voia să scape de acest necunoscut.

Jean Fraisse se duse direct la poliție. Când reveni cu autoritățile, clientul dispăruse....

SE INTINDE O CURSA

Sirven începu să „descoase” pe birjar. Acesta povesti amănunțit detectivului, cum plimbases pe necunoscut și pe femeia negricioasă, în noaptea crimei, spre schit, cum căraseră valizele cu pachete grele, cum omul misterios a revenit, desigur cu gândul să-l ucidă.

— Și după ce ați luat valiza plină din mărăciniș, unde ai condus pe cei doi indizivi? Întrebă Sirven.

— La Villeboeuf-le Haut, la o casă...

— Du-mă la acea casă...

Cu trăsura lui Fraisse, detectivul se duse la Villeboeuf-le-Haut. Când se apropiară de casa banditului, opriră la colțul uliței și detectivul sări din trăsura.

Casa pe care i-o arătase birjarul, era o casă de speulă, cu mai multe etaje, locuită de numeroase familii modeste.

Sirven luă cu sine un gardist de pe stradă și intră cu el la por-

INSECTICIDE IN DRAFURI „EXTRA-KATOL”
CONTRA MUSTELOR, TANTARILOR, ETC.
INVENTII JAPONEZE ORIGINALE „CHUYA-KATOL”



PREPARAT DE: **AZUMI & CO. LTD.** OSAKA (JAPONIA)
EXCLUSIV. P. ROMANIA
FIRMA **NARCISSE H. BALTHAZAR**
STR. SELARI 127 • BUCURESTI.

tăreasă. Aceasta tocmai sta la tai-fas cu două babe.

— Pentru recensământ! zise Sirven.

Detectivul inventase acest truc, ca să poată afla cine locuiește în casă, fără să provoace bănueli cu indiscrețiile lui.

— Vă rog să-mi spuneți ce chiri-riși aveți, urmă el.

Portăreasa, o femeie vorbărească, începu nu numai să înșire numele tuturor chiriașilor, dar să dea și amănunte ample despre fiecare. Cel două babe intrară și ele în discuție, și cu cea mai mare ușurință, detectivul putu să identifi-ce după amănuntele ce-i dădură a-ces-te femeii, că Koenigstein lo-cu-ia cu o femeie, la etajul IV, sub numele fals de Sabot.

— Un om cu mustăți groase.... zise detectivul.

— Da, domnule, răspunse por-tăreasa. Ea, femeia cu care trăiește Bénédicte Labret, e măritată, dar a fugit cu el. E negricioasă și mai bine și-ar da ea cu pudră..... Dar se vede că toate s'au întors pe dos și că acum e moda ca bărbații să-și dea cu roșu pe obraz.....

— Se fardează? întrebă detecti-vul, prefăcându-se mirat.

— Se vede cale de o poștă că-și „bidinărește fațada”.....

— Dar de unde a venit acest om la dv.?

— Dela Saint-Etienne. Mi-a spus că a venit aci, la țară, la aer curat, că e bolnav.....

— Mi se pare că l-am văzut a-cum câteva zile, când a venit în trăsura, cu femeia și cu o valiză galbenă, zise Sirven.

— Stă de mai multă vreme la noi, dar nu știu de unde a adus va-liza atunci.

— D. Sabot e acasă?

— Nu. Vine rar pe aci.

— Dar femeia?

— Nici ea. Pe ea a trimis-o de azi dimineață cu valiza galbenă, într'o trăsura, nu știu unde. Bir-jarul, Julot, se mira că e așa de grea.....

— Dar d. Sabot mai vine pe aci?

— Mi-a spus că vine astă seară.

Sirven se prefăcu că notează într'un carnet, numele chiriașilor, „pentru recensământ” și-și luă ră-mas bun dela vorbărețele femei.

El se duse direct la prietenul său, comisarul Teychené din Saint-Etienne, îi povesti cum dase de urmele faimosului Koenig-stein, și pregătiră o cursă, pentru a prinde pe bandit în cuibul său.

USA CARE NU SE DESCHIDE

Comisarul Teychené trimise in-dată agenți, cari să descoasă pe birjearul Julot din Willeboeuf, unde a condus pe concubina ban-ditului cu valiza ce conținea co-moara.

Agentii, după cercetările ce fă-cură, aduseră răspunsul, că Koe-nigstein își trimisese amanta la Saint-Etienne, într'o altă locuință, din str. Francmasonilor 24, unde o înscrisese sub numele fals de Ma-rie Basset. Desigur că fusese din partea banditului o măsură de pre-cauție, ca să ascundă comoara pustnicului.

Poliția supraveghia de aproape casa din str. Francmasonilor.

E un vechiu sistem al lui Koe-nigstein, spunea Sirven, de a se folosi de mai multe domiciliu.

Detectivul, plecă însoțit de co-misarul Teychené și de câțiva agenți, la Villeboeuf. Erau toți îm-brăcați civil. Ei se prezintară mai întâi proprietarului casei în care locuia banditul, îi spuseră ce mi-siune au și proprietarul îi conduse în cuibul lui Koenigstein. Sirven

strică un un cuiu răsucit, broasca ușii dela camera banditului.

Apoi, poliștiții se instalară în ca-mera ce se afla exact sub odaia banditului. Poliștiții se aflau deci la etajul III, sub odaia banditului, dela etajul al IV-lea.

Ei așteptară aci, la pândă, câteva ceasuri.

In cele din urmă se auziră pași pe scări. Pași precauți....

Prin întredeschiderea ușii, poli-știții văzură pe Koenigstein ur-când spre odaia sa, îl auziră apoi încercând să deschidă ușa, a cărei broască fusese stricată.

Koenigstein începu atunci să coboare spre portăreasă. In aceeași clipă însă, poliștiții cari eșiseră din ascunzătoarea lor, îi tăiară trece-rea, nepustindu-se asupra lui.

O luptă crâcnenă se încinse. Banditul fusese cuprins ca de un fel de epilepsie dementă. Se sbă-tea sălbatec, mușca, urla:

— Cine mă atinge, va muri!... Sunteți pierduți!...

In luptă, fardul i se șterse. Ca-pul său galben, cu mustățile stu-foase, părea o figură veche de pa-nopticum.

Fu doborât; legat.

Apoi, cu mâinile legate la spate, între doi agenți, fu dus prin noap-te, spre postul de poliție din Saint Etienne.

UN BETIV

Eșiră din sat, la câmp. In noap-tea fără stele, câmpia n'avea mar-gini. Din când în când, prin dreap-ta și stânga lor, rămăneau în ur-mă boschete cu forme ce li se pă-reau monstruoase.

Koenigstein mergea liniștit în-tre cei doi agenți. Sirven și comi-sarul Teychené îi urmau.

Făcură astfel vre-o 600 de metri în câmp.

Koenigstein începuse să dea semne de nerăbdare....

Deodată un individ eși dintr'o potecă laterală și se pironi în mij-locul șoselei. El purta la spinare un sac enorm, și când poliștiții se apropiară cu prada lor, individul, clătănându-se ca și când ar fi fost beat, începu să traverseze șoseaua încoace și încolo, tăindu-le dru-mul.

Sirven și comisarul, trecură în fața agenților și a lui Koenings-stein, pentru a vedea cine era in-dividul care le tăiașe drumul.

— Ce cauți noaptea aci?... Ce vrei?... Ce ai în sac?... Legitimea-ză-te! strigă comisarul.

In momentul următor însă, Sir-ven, făcu o mișcare laterală, repe-de. Dar în aceiași clipă, necunoscu-tul îi svârli sacul între picioare și detectivul se împiedecă și căzu.

El văzuse cu o clipă mai înainte, cum Koenigstein se strecurase uș-or printre cei doi agenți cari erau atenți la ceea ce se petrecea în fața lor, și cum banditul se trase pe ne-simțite înapoi, și o luase la fugă vertiginos, deși avea mâinile lega-te la spate. Detectivul se repezise după el, dar bețivul, — desigur un pseudo-bețiv și un veritabil com-plice al lui Koenigstein, — îi as-vârlișe sacul în față, și o luase la goană, în partea opusă celui în care fugia banditul.


Comisarul alerga după bețiv; cei doi agenți o luaseră la goană după Koenigstein; iar Sirven, încercând să se ridice, constată cu o durere vie, că-și scrântise piciorul și că numai putea face nici un pas.

După câteva minute, comisarul Teychené se întoarse:

— A dispărut ca o umbră!

(Va urma)

JARDIN SECRET



TOUT LE CHARME D'UNE NUIT D'ÉTÉ

LUBIN

PARFUMEUR

PARIS

NOTE MUZICALE

Pentru toate instrumentele

Mare asortiment găsiți la

MORAVETZ

Casă de muzică Timișoara

ZILNIC facem EXPEDIERI

— PRETUTINDENI —

Gereți gratis un catalog

OCHELARI

cu sticlele cele mai bune se găsesc la Magazinul Societatea de Binefacere

„AMICII ORBILOR”

Medic specialist dă con-sultații la cei ce au nevoie

PASAGIUL IMOBILIARA

Intrarea prin Calea Victoriei 48, vis-a-vis de Terasa Oteleșanu

Gițiți Adevărul Liferar

Safianul

STR. LIPSCANI NO 91

SOLDARE DE

PERDELE, CUVERTURI, COVOARE, LINGULEUM, STOFE DE MOBILE



Interpreții „Ciuleandrei” în redacția revistei „REALITATEA ILUSTRATA”

O DATA cu introducerea filmului sonor, una dintre cele mai însemnate calități ale cinematografului a dispărut: internaționalismul.

Aslăzi, prin părțile dialogate, vorbitoare, asistăm la o naționalizare a cinematografului. Ca imediat efecte, remarcăm o serie de proiecte, pentru realizarea unor filme sonore și vorbitoare românești.

Dintre proiecte, primul care a fost pus în practică, este filmarea „Ciuleandrei”, admirabilul roman al domnului Liviu Rebreanu. Regia filmului, a fost încredințată d-lui Martin Berger realizatorul romanului d-lui Sadoveanu: Venea o moară pe Siret. Filmul se va lucra în versiunea română, rolurile principale interpretate de doamnele Jeana Popovici Voinea, Elvira Godeanu și d-nii N. Bălățeanu, R. Bulfinski, etc....

Se va realiza și o versiune germană, în care rolurile principale au fost distribuite renumitelor vedete germane, Maly Delschaft și Hans Stüwe.

Scenariul, a fost prelucrat după roman de d-nii Martin Berger și Liviu Rebreanu. Turnarea filmului a și început. Primele exterioare, s-au luat la Strunga și Roman, unde lucrul a fost puțin împiedicat din cauza intemperțiilor.

Interioarele, se vor lucra la Berlin.

Maly Delschaft și Hans Stüwe, cele două vedete germane, sunt de vre-o zece zile în țară, în scopul filmării exterioarelor.

De vorbă cu Maly Delschaft

Maly Delschaft. O umbră de oboseală îi străbate fața. Efectele lucrului din ultima vreme. Alabastrul puternic al ochilor ei te pătrunde. O față cu trăsături energice, reci, simple. Maly Delschaft nu este frumoasă. Am recunoscut însă, stând de vorbă cu dânsa, că are tipul femeii care subjugă. De altfel acesta este și genul de roluri, pe care l-a jucat mai mult, distinsa artistă.

— Povestești-mi ceva, din cariera dv.

— Cariera mea...

Și albastrul ochilor capătă nuanțe multiple, fața se îmbujorează trupul are o mișcare reflexă... Oboseala a dispărut. Incepe povestirea.

— M'am născut la Hamburg... Îți spun cu toată sinceritatea, că nu-mi amintesc mare lucru din copilăria mea. Știu numai atât: aveam o mare pasiune pentru teatru și film... Nici nu voiam să mă gândesc la altă carieră...

Din școală încă, îmi amintesc că îmi plăcea enorm cinematograful. Dintre vedete, aveam o mare simpatie pentru Asta Nielsen. Țin minte, că odată, în clasă, profesorul a spus elevilor să piceze pe tablă fluturi. Eu am cerut voie, s'o desenez pe Asta Nielsen. Aveam acasă o colecție cu fotografii de ale ei, în toate rolurile...

Apoi îmi aduc aminte cu multă plăcere, de primul film pe care l'am văzut. Un biciclist trece pe stradă. Un automobil, trece peste el și-l calcă, făcându-l una cu pământul. Automobilul pleacă. Un alt biciclist trece, scoate pompa dela



Maly Delschaft, Hans Stuewe și Maximilian Obler pe peronul Gării

bicicletă și-și umflă confratele într-un sport.

— Și cu asta, filmul e gata...

Părinții, față cu insistențele mele disperate, în fața lacrimilor și amenințărilor mele cu sinuciderea — da, da, am trebuit să recurg și la asta — m'au încuviințat să mă înscriu la conservator. Am studiat la Breslau... Apoi am venit la Berlin, unde am făcut teatru, și curând după aceea, am primit prima ofertă pentru film...

— Ce s'a întâmplat apoi, știți și dv.

— Și acum, câteva impresii din România.

— Despre România, nu aș putea să spun prea multe. Am lucrat tot timpul la Strunga, unde din cauza inundațiilor, care ne-au silit să călătorim 6 km pe jos, prin noroi, nu am avut plăcere prea mare.

Ceeace pot să-ți spun însă, este că Românii sunt extraordinar de simpatici. Rareori, am avut atâta

simpatie pentru un popor străin. Românii sunt înimoși, galanți, politicoși. Mă simt aci, între dv., ca și cum ași trăi între oameni pe cari îi cunosc de mult...

— Ce credeți despre Ciuleandra?

— Sunt sigură, că vom realiza un film foarte bun și că publicul din Germania, va urmări cu deosebit interes, acest episod puternic de viață românească.

Maly Delschaft s'a oprit... Se părea că a întrerupt povestirea. După o clipă, a revenit:

— Și țin să afirm, că aveți o mâncare delicioasă, — dar știți, delicioasă — aci...

Fraza fu subliniată cu un râs fin, abia nuanțat... Și convorbirea luă sfârșit.

Fața distinsă a vedetei, căpătase din nou fixitatea de adineaori.

ION GOLEA

HANS STUEWE PRINTRE NOI

Auzisem că trupa lui Berger sosise la București de câteva ore și alergam la redacție cu convingerea și mândria că sunt primul care aduc noutatea. Ba, ceva mai mult, voiam să mă fălesc c'am și luat interviuri interesante, cu toate că în sine-mi mă întrebam îngrijorat la ce hotel o fi tras trupa ca abia să solicit convorbirile...

În redacție, lume multă... Sgomol, râsete, exclamații... O privire și rămân încremenți. Toți actorii

lui Berger sunt cu „Realitatea Ilustrată” în mână. Colegul Igol, mai favorizat de șansă ca mine, s'a și postat pe un fotoliu în fața blondei Maly Delschaft și, aruncându-mi sfidarea cu coada ochiului, așterne pe blocul voluminos note interminabile... Sunt dezolat. Nesuferitul acesta de Igol mi-a furat „lovitură”... Mi-a mai făcut-o el de multe ori până acum și i-am iertat-o. Deastădată sunt decis să mă răsbun, la prima ocazie...

Și ocazia n'a întârziat să mi se ofere, spre satisfacția mea și binecuvântarea Cerului...

Din cabinetul directorului își face apariția vedeta cea mai apreciată din Europa, idolul disputat de inimile fecioarelor, Hans Stüwe.

Nu l-a interogat nimeni până acum. E proaspăt și bine dispus... Atât am vrut și eu. La urma urmei, Maly Delschaft nici nu mă interesează atât de mult. Adevărata vedetă e Hans Stüwe...

Tușind semnificativ trec pe lângă nefericitul Igol, care a transpirat ascultând o poveste cu o bicicletă capricioasă (Ce-o fi vrut să spuie Maly Delschaft cu bicicleta ei?) și mă postez în fața lui Stüwe. Înalt, cu o statură elegantă și bine proporționată, cu o figură din trăsături armonioase, viguros îmbinate și cu o privire vie, pătrunzătoare până 'n adâncul sufletului. Cineva a comandat niște dulcețuri — desigur, directorul, ca să facă primirea cât mai plăcută — și când i se servește, Stüwe clipește pofticios.

— Dulce! — îmi spune el, cu o impecabilă pronunție românească.

Este singurul cuvânt pe care l-a învățat, fiindcă-i plac foarte mult... dulcelețurile românești...

Apoi, dintr'una 'ntr'alta, alune-căm pe panta discuției ce mă înrezează...

— Am văzut lumina zilei, la 14 Mai 1901, începe el să se destăinue, așa că, după cum vezi, sunt destul de bătrân și tare mă lem că peste câți-va ani o să-mi pierd admiratoarele... E inutil cred să vă mai spun greutatea pe care le-am întâmpinat până la debutul meu în carieră. Părinții voiau să-mi urmez studiile mai departe și să mă fac medic. Numai datorită unei rude, actriță la Berlin, am putut urma drumul către arta dramatică, ce-mi mistuia sufletul, dela cea mai fragedă vârstă. Aș fi vrut, la început, să devin actor de circ, pentru că mă omoram după baletistele vapoaze care executau salturi mortale... pe căli dresați ai manejului. Mai târziu, am prins gust pentru teatru și așa s'a făcut c'am debutat... în cinematograf.

Era prin anul 1926. Am fost angajat de regizorul Blachnitzky pentru rolul principal din filmul său „Ordinul Regelui”. La prezentare, criticii și publicul mi-au adus elogii, ceeace m'a încredințat că nu-i nici un pericol să-mi continui calea...

E drept că la început angajamentele trebuiau vânaute cu multă greutate, pentru că n'aveam un nume prea cunoscut. Am reușit totuși, să obțin roluri destul de frumoase în „Schinderhannes”, „Fiul Ucigașului”, „Cagliostro”, „Dubla existență a d-rului Bessel”, și în multe alte producții germane, care s'au bucurat de succes. În ultimul timp am turnat „Amour sanglant”, alături de Lil Dagover și „Dich hab'ich geliebt”, primul meu film sonor.

Iar astăzi, după cum vedeți, viu să colaborez la o mare producție românească „Ciuleandra” după romanul lui Liviu Rebreanu, unde dețin rolul lui Puiu, în versiunea germană, pentru România fiind înlocuit de admirabilul coleg Bălățeanu...

— Sunteți documentat asupra moravurilor noastre?

— Ce-ați zice dacă m'ați vedea

acum, executând un dans național, o „bătută” sau un „brăuleț” și cântând câteva arii populare de „dor și amor”?... O pot face ori-când și vești jura că m'am născut la poalele Carpaților răsăriteni. Am avut ca maestră pe d-ra Leria Niky-Cucu și v-o poate mărturisi dânsa, am fost cel mai silitor dintre elevi... Mă pasionează așa de mult dansurile și cântecele românești încât m'am grăbit să-mi procur cea mai bogată colecție din tipăriturile populare...

— După cât constat, prima impresie despre România a fost destul de frumoasă!

— Ar fi fost și mai frumoasă dacă n'ași fi avut ocazia să fac cunoștință cu noroaiile de pe șoselele dv... N'am să uit nicidec ceeace mi s'a întâmplat zilele trecute, în județul Roman. Mă dușeam împreună cu d-l Obler conducătorul nostru, să-mi scot bagajul din gara orașului Roman și să-l transport în satul Hăbășești, unde făceam repetițiile. La întoarcere s'a pornit o ploaie torențială. Podul de peste Siret a fost luat de curentul apei, iar pe șosea s'a făcut o mocirlă nemaipomenită. Timp de două ore a trebuit să înolăm într'un noroi până la genunchi, ca abia, după încă două-trei ceasuri de așteptare, să ne ajungă o căruță trasă de o mărfoagă, care să ne transporte, hodoronc-hodoronc, până la sat... Am să povestesc asta și morților...

...Ah, dar aveți o revistă foarte interesantă!

— Stați, că n'am terminat! — îl întrerup eu, văzându-l că vrea să schimbe discuția — despre revistă vom vorbi mai târziu, deocamdată să-mi spuneți ceva relativ la viața dv. intimă. Cititorii noștri sunt curioși... Care a fost, spre exemplu, prima dv. dragoste?

Stuwe se roșeste ca un licean.
— Hm!... Indiscretă chestiune! Dar în fine, prima mea dragoste



N. Bălățeanu, Mally Delschaft, Leria Niky Cucu, Elvira Godeanu, Maximilian Obler, operatorul Schaeffer, Hans Stuewe, directorul nostru, Joseph de Saxa și Igol în redacția „Realității Ilustrată”.

a fost... o verișoară... Banal, nu? Dar destul de măgulitor pentru mine, care n'aveam, pe atunci, decât 14 ani... Sfârșitul a fost tragic; am mâncat o bătaie dela unchiu-meu, care m'a lecuit pe moment...

— Sunteți căsătorit acum?

— Da.

— Cu cine?

— Ce importanță are?... Soția mea nu face cinema!...

— Totuș?

— Cu o bulgăroaică foarte drăguță... Atât!... A, ba da, uite mai am o noutate: Azi am primit o telegramă dela Berlin că soția mi-a născut un băiat... I-a pus numele Christian...

— O să-l faceți și pe el artist, nu e așa?

— Ferească Dumnezeu! Vreau să-i fac carieră onorabilă, domnule. JOSEPH DE SAXA

Interview cu d. N. Bălățeanu

N. Bălățeanu...!

Nu este vedetă străină, nu-și trimite prea mult „poza” la gazetă, nu-și face reclamă. Și cu toate acestea, este unul din cei mai iubiți actori ai noștri.

De nenumărate ori, am primit scrisori la redacție, prin care cititorii și în deosebi cititoarele, ne cereau relații asupra minunatului prim-amorez. Cititoarele aveau însă o crudă deziluzie când aflau printr-o frază simplă, rigidă, că d. N. Bălățeanu, unul din cei mai desăvârșiți amanți ai scenei noastre, este căsătorit. Nu puteau concepe asta.

Dar N. Bălățeanu, nu este numai prim-amorez. Rolurile sale de compoziție, din Uitarea, O femeie fără importanță, Marele Duhovnic, sunt încă în amintirea tuturor.

Talentul lui N. Bălățeanu, s'a impus și regisorului german Martin Berger, care căuta tocmai un interpret pentru dificilul rol Puiu, din Ciuleandra.

Alegerea regisorului german este cât se poate de fericită, și suntem convinși că nădejile puse în această vedetă a Teatrului Național, nu vor fi înșelate.

Așa dar, dragi cititoare, N. Bălățeanu, vă vorbește astăzi prin revista noastră.

— Știi, nu aș vrea să vorbesc acum, despre cariera mea teatrală — și-a început d. Bălățeanu declarațiile. Aceea, este tuturor, în-deajuns de cunoscută. Prefer, să vorbesc numai despre cinematograful...

— Țin să-ți spun d-le Bălățeanu, că cititoarele noastre, au o de-

osebită slăbiciune pentru dumneata.

— Probabil că ai primit scrisori...

— Exact.

— Dacă-i vedea ce teanc de plicuri am acasă. Roze, bleu, galben parfumate, neparfumate. Nici n'ai idee cât farmec prezintă pentru mine, aceste scrisori, venite de departe, dela necunoscuți.

— Le răspunzi?

— Am cele mai bune intenții s'o fac... Nu-mi realizez însă nicidec intențiile...

— Cum te-ai decis să faci cinematograf?

— Îți spun sincer, că nu m'am prea gândit la asta... Teatrul mă pasionează atât de mult. Primisem

unele oferte anul trecut, acum doi ani, — am fost însă silit să refuz... Anul acesta, eram la Buzău, în turneu cu Marele Duhovnic de d. Victor Eftimiu. Acolo, am primit oferta regisorului Martin Berger. Mi-a surâs prilejul de a apărea într'un film lucrat după Ciuleandra d-lui Liviu Reboreanu. Am acceptat. Și iată-mă astăzi, pe negândite, actor de cinema.

— Ce impresii ți-au lăsat primele zile de lucru?

— Eram neobicituit la început, ca în fața oricărui lucru nou. Trebuia să mă scol în fiecare dimineață la 6. Îți închipui, că acest fapt nu mi-a produs prea mare plăcere.

Apoi reflectoarele, m'au obosit enorm la început. Și reușeam să mă plasez mereu, în afara razei de proiecție. M'am obicituit însă repede. Lucrul a început să-mi placă. Pitorescul satelor, momentele frumoase ale filmării, m'au impresionat. Afară de acesta, am constatat cu deosebită satisfacție, că țărânul român este foarte apt pentru... cinematograful. Cum au-ziau de filmare, veniau toți acolo, foarte conștiințioși de menirea lor „artistică” și lucrau cu deosebită plăcere.

— Și dacă-ți voi spune că a fost pentru prima oară în viața mea, când mă plimbam în cel mai impecabil frac și cu cei mai perfecți escarpini pe șoseaua națională — lucru pe care nu l'aș fi bănuțit nicidec, — am încheiat primele impresii culese, din noua mea carieră.

— Dar lucrul abia acum începe. Scenele grele — mai ales pentru rolul meu, vor fi cele de interior pe care le vom lucra la Berlin”.

I. GOL.

O seară cu Elvira Godeanu

TÂNARA și talentata artistă a Naționalului a oferit un supelu colegilor, cu cari joacă în „Ciuleandra”.

E veselă ca oaspeții ei sunt mulțumiți. Intr'adevăr antrenul e mare. Intr'un colț Schaeffer — operatorul — se amuză cu Mally Delschaft și cu Bălățeanu. Stuwe nu e numai mulțumit, e fericit. O telegramă din Berlin l-a anunțat că a devenit tată. E beat de fericire și de... șampanie, care curge din abundență în valuri spumegânde. Doamna Godeanu șade într'un fotoliu și privește.

— „Ești mulțumită, duduie?”

— „Sunt fericită, imaginează-ți că mi s'a împlinit un vis pe care-l credeam irealizabil!”

— „Și care era visul?”

— „Să joc alături de Stuwe. Când am primit propunerea nici nu-mi venia să cred!”

— „Ați vrea deci să vă consacrați numai cinematografului?”

— „Da. E o vechi și mare dorință a mea. Posibilitățile pe care le oferă cinematograful sunt infinite mai mari decât teatrul, care de altfel nu era în programul meu.”

— „Cum asta?”

— „La 16 ani, de acord cu părinții m'am hotărât să urmez școala de canto. Am venit la București. Însă o profesoară al cărei nume nu interesează, a avut bunăvoința să nu lase din prețul exagerat pe care mi-l ceruse, ca să mă prepare pentru examenul de admitere la conservator. Și cum resursele nu-mi permiteau, m'am dus la d. Bulfin

ski, un om cu o inimă de aur, care m'a ajutat. Vezi deci că doar întâmplarea a făcut să intru în teatru”

— „Debutul?”

— „La Eforie. Un rol de subretă în „Magda”, cu Agatha Bârsescu și Manolescu”.

— „Ați avut trac?”

— „Da. Eram să scap tava din mână, când am intrat în scenă, așa tremuram”.

— „Ați mai filmat?”

— „Da, în „Maiorul Mura” și în „Povara”.

— „In genul cărei artiste ai vrea să joci?”

— „In genul pe care l-aș creea. N'aș vrea să imit”.

— „Bunăoară, în genul Brigittei Helm?”

— „Femeea asta este extraordinară. De câte ori o văd plec sdruncinat”.

— „Ce tip de bărbat preferați?”

— „Lon Chaney”.

— „?!!?”

— „Da, da (îmi spuse râzând), e un bărbat adorabil”.

— „Prima dragoste?...?”

— „La fel cu celelalte două care au urmat. Am iubit totdeauna la fel, însă acum iubesc mai mult ca toate celelalte trei la un loc. În asta constă toată viața. În dragoste se rezumă totul. Nu concep ca o femeie să fie un amuzament trecător pentru un bărbat. Nu pretind vecinicia, dar o urmă e bine să lași”.

Stuwe se apropie și o invită la dans. Se ridică veselă.

Ce ne spune d-ra Leria Niky-Cucu

D-șoara Leria Niky-Cucu e destul de tânără, e precece chiar, pentru progresele realizate în cariera artistică. Nu are decât 19 ani și e maestră de coreografie, cu diplomă dela Paris, unde și-a făcut toate studiile pedagogice. A debutat pe scenă la vârsta de opt ani, ca elevă particulară a d-nei Thereza Battaggi, în opera „Aida”.

Admirabila noastră dansatoare, a cărei artă ne-a entuziasmat la a-lătea spectacole și despre care strălăcirea vorbește în mod elogiios, deține un important rol în filmul „Ciuleandra”.

— Și sunt fericită, îmi spune dânsa, fericită că-mi pot face debutul adevărat în cinematograful, la care năzuim de atâta timp... Am mai turnat, anul trecut, într'un mic film pentru școlari, sub direcția d-lui Obler, de data aceasta însă, joc într-o producție care va străbate toată lumea și am satisfacția de a fi prima interpretă de pe plaiurile românești, care va răspândi farmecul dansului și artiilor noastre naționale pe ecranele străinătății...

Voi cânta două arii naționale bine alese — îmi spune dânsa sub ochii protegătorilor și mândri ai mamei sale — și voi dansa din toate fibrele corpului meu... Am, în plus satisfacția că Hans Stuwe și Mally Delschaft mi-au fost elevi...

Cursurile au avut loc în casa preotului Mircea din satul Hăbășești, care a înțeles menirea operetii întreprinse și ne-a primit cum nu se poate mai ospitalier...

Nu pot să vă spun decât că aștept emoționată debutul, atât al meu cât și al elevilor mei...

J. de S.

CITITORI,

Prezențați-vă cu această revistă Joi, 12 Iunie, orele 5 p. m. și veți primi autografe dela oricare din interpreții filmului „Ciuleandra”.

Cronica atletismului ușor Săritura cu prăjină Iudor Argezi

Acest sport de mare însemnată în regiunile uscate, își demonstrează narea lui eficacitate pe terenurile mlăștinoase și pe ploaie, un pas echivalând cu aproximativ 15 pași, ceva mai puțin sau ceva mai mult, după prăjină și picior. Cât despre teoria prăjinii, ea se găsește calculată în angrenajul bicicletei, cu deosebirea că distanța dintre coadă și vârf, perfect verticală și dreaptă, e reprezentată în spațiu prin linie curbă sau în cifre rotunde.

Verificarea se face destul de ușor, dacă luăm o prăjină de 6 m. și culcând-o pe pistă facem să circule de-a lungul ei, paralel, o bicicletă (indiferent marca și naționalitatea), socotind pasul acesteia egal cu poziția, considerată de două ori, a unei pedale. Vom vedea că bicicleta pășește 6 metri.

Totul se petrece perfect normal, repetăm, pe teritoriu uscat, cum ar fi parcursul șes dintre Constanța și Tekirghiol, unde cu toate că există umiditate, acest element se află în stare de mare și de ghiol, fără să se confunde terenul propriu zic cu apa propriu zisă și să formeze ambianță de zmărcuri. Când plouă însă sau pe țărnișurile Finlandei și Zuiherzeii bicicleta se comportă ca prăjina numai în ceea ce privește teoria, partea mecanică abstractă, lăsând în practică de dorit.

Să presupunem că un sportsman ar avea intenția să parcurgă distanța dintre redacție, din strada fostă Sărindar, și Capșa, pe o vreme de ploaie, cum a fost acum două săptămâni.

Cu bicicleta i-ar fi imposibil, afară dacă, în *extremis*, sportsmenul nu s'ar constrânge hermetic să poarte un înveliș de cauciuc fără nasturi, adică fără butonierele prin care se poate strecura substanța lichidă a ploii. Sau, cel puțin, ar putea să utilizeze bicicleta, nu fără oare care risc, din alt domeniu de cât al teoriei ce ne interesează, scoborând scara pe bicicletă și lăsând acest instrument, de altfel ideal, la portar, de unde ia cu sine prăjina.

Cu prăjina însă, din două salturi, sportivul a și ajuns la Capșa, unde își poate lua liniștit ceaiul cu briși. Singurul lucru care poate înlocui prăjina în asemenea cazuri, ar fi picioroanga. Dar ce mi-e picioroanga decât o prăjină în dublu exemplar și acționând paralel?; dovadă că acest cuvânt nici nu se întrebuințează la plural de-



cât pentru simplificarea înțeleșului și a elementelor de filosofie — de unde și ezitarea la oamenii de știință, deprinși cu pluralul *picioroange*, de-a scri când picioroangă când piciorong.

Dar întrebarea ce vine spontan și natural este, cum de a descoperit omul prăjina? Era prăjina înainte sportului sau sportul a venit după prăjină? Căci, în cazul bicicletei, problema e tranșată încă de mult, în sensul că bicicleta s'a i-vit după om, chiar dacă admitem că primul exemplar al acestui mi-

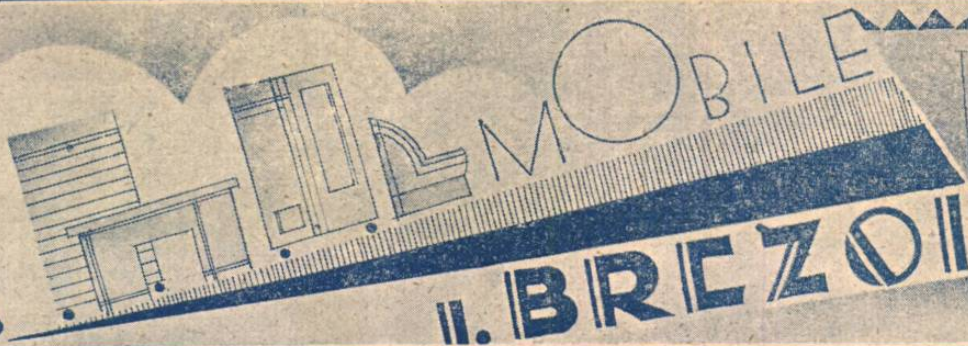
nunat vehicul avea roata din față cu diametrul de 50 de ori mai lung decât al roții dinapoi. Și concluzia este firească și aproape banală. Obiectele de fier s'au născut toate, nichelate sau date numai cu lac, în urma istoriei universale — adică după obiectele de piele și carne, cum ar fi girafa, omul și kangurul.

Începând dela Bușteni și până dincolo de Predeal, natura muntoasă începătoare, făcea exclusiv prăjini, adică linii multe paralele, ca băeții mici, în primele săptămâ-

mâni ale cursului primar, obligați să se obișnuiască să fie condeii cu trei degete, de-asupra hârtiei. Entuziaști în ridicula lui monotonie, muntele fabrica prăjinile cu iuteala și încredințarea cu care omul în repaos ține mâinile unite între genunchi și învârtește degetele mari unul împrejurul celuilalt până ce adoarme și stă. Ce i-a venit însă omului să scoată prăjina din pădure și să se folosească de ea, ca să sară cât colo? Problema, destul de complicată, e cu atât mai dificilă, cu cât ne lipsesc documente. Dacă relativ la verbul mai mult sau mai puțin derivat, al noțiunii active, s'ar putea cu oarecare fantezie absurdă, cerceta cuvântul *a prăji*, *prăjire* și forma lui calificativă, *prăjit*, *prăjită*, în ceea ce concerne substantivul suntem desarmați. Ne mulțumim cu realitatea neinterpretată și luăm sportul așa cum l-am găsit, cu vârful subtil al prăjinii prionit în pământ și cu căpătâiul gros ridicat în văzduh.

Probabil că în timpurile imemorabile, când natura prezintă monstrii ei de la început, omul a văzut poate, pleziosaurii, ihtiosaurii, dând fuga sprijiniți în coadă, sărind peste insule și fluvii, și a notat pentru viitor, ca să încerce și el, acest artificiu folositor. Un *truc* care sporește fie timpul, fie viteza e totdeauna binevenit la oameni; e de ajuns să reflectăm la benzină ușoară și automobil.

Ca observații personale asupra sportului saltului cu prăjină, pot să spun că sunt, nu mulțumit ci superior încântat. Prăjina mi-a permis să locuiesc în parcul dela Brașov și să-mi văd de treabă în București, venind de două ori încoace și ducându-mă de trei ori încolo, înapoi, cu ajutorul unei prăjini de una sută metri. Cine dorește să mă vadă n'are decât să mă aștepte la Câmpina, unde mă o-presc todeauna câte puțin ca să-mi leg șireturile la ghetă — și plecarea are loc todeauna de la șosea, unde prăjina îmi stă răzîmată de Arcul de triumf. De acolo, cu autobuzul sosesc la Cercul Militar. Economia și de chirie și de cale ferată e considerabilă. Dau lecții săptămânal la Aerodromul de la Băneasa, unde tocmai fac un curs cu câteva Domnișoare, care au părăsit pilotajul și doresc să încerce senzațiile aeriene fără motor. Inscriserile se primesc la Rectoratul din București sau la ziarul Neamul Românesc.



STR. BREZOIANU 5
VIS-A-VIS DE SARINDAR

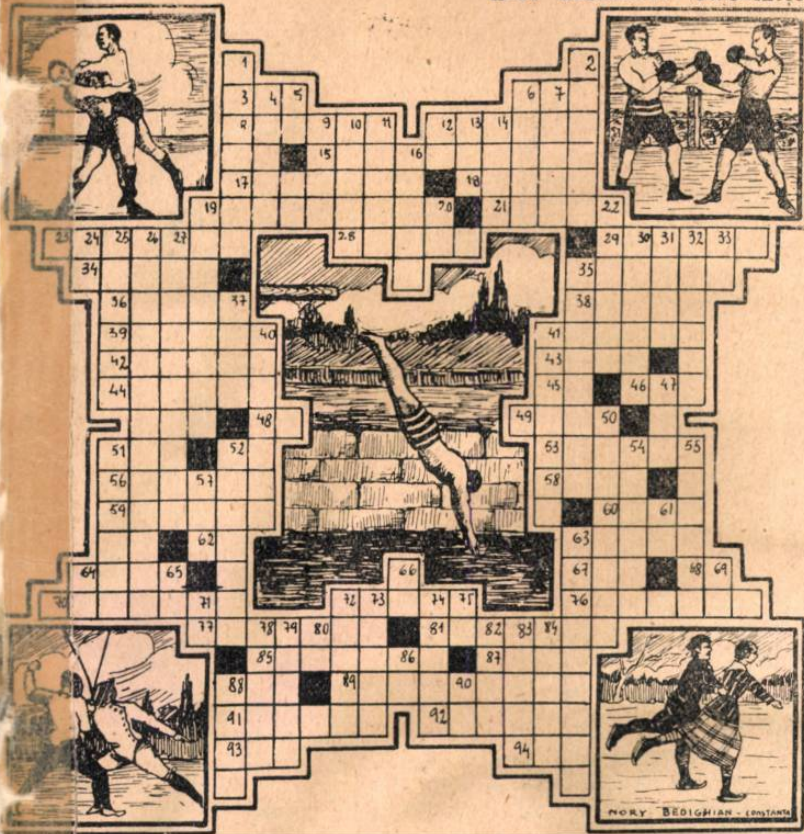
Jocurile „Realității Ilustrate“

Joc de cuvinte încrucișate

(10 puncte)

SPORT

NORY BEDIGHIAN - CONSTANTA



ORIZONTAL: 3) Sport; 6) Lovi-
ră (fig.); 8) Fadă; 12) Care prac-
că un sport, fără a-și face o pro-
siune din ea; 15) Persoane cari
ocupă cu un anumit sport; 17)
ehicul pentru sport; 18) Sport
făcut; 19) Uniune (și în sport);
Nume feminin; 23) Sportsman
felul lui; 28) Popor; 29) Curse
bărci; 34) Fluviu în apusul Eu-
pei; 35) Sport; 36) Stop!; 38) O-
ș în Europa; 39) Bronz; 41) Se-
tor, în vechea Atenă; 42) Ame-
ste; 43) Adverb; 44) Titlul purtat
sultanul șerif din Maroc; 45)
ă litere din „Scont”; 46) Arti-
stăie; 48) Pronume; 49) Animal,
ră de care un anumit sport n'ar
ni exista; 51) A se jena; 53) A-
rat pentru exerciții fizice; 56)
re se referă la osul cubital (fem.)
Sport românesc; 59) Oraș în
ranța; 60) Interjecție; 62) Bold;
Cubare; 64) Pasăre; 67) Râu în
oania; 68) Zeu; 70) Sport; 72) Li-
76) Sport; 77) Formă a
rselor pedestre (pl.); 81) Incretit;
Sport; 87) Poeme satirice de
raiu (fără finala); 88) E tare și
re în multe jocuri de cărți; 89)
ort; 90) Unul din cei 11 jucători
football; 92) Luptător (la Ro-
ni); 93) Adverb; 94) Prefix.

VERTICAL: 1) Cel care dă sem-
ul de plecare la curse; 2) Sport;
Atasez (fig.); 5) Literă grecească;
6) Imobili (vorbind de ochi); 7)
rtea arenei unde se țin taurii
ainte de luptă; 9) Progres; 10)
bru vegetal; 11) Adverb; 12) Tre-
pede pentru unii, încet pen-
u elți; 13) Invins; 14) Nume fe-
m (inv.); 16) Plantă; 19) Sport
ră răspândit; 20) Pronume; 22)
ntrițional; 24) Prefix, intră în
mponiția multor cuvinte franțu-
ști; 25) Amuzant (fig.); 26) Per-
ană care practică un anumit
ort (fem.); 27) E întrebuințat la
teva sporturi (pl.); 30) Condam-

nat de biserică; 31) Nume femenu
32) Garanție; 33) Pronume; 35)
Sport; 37) Iacă!; 40) Cardinal itali-
an (1469—1534); 41) Nu respectă de-
calogul; 47) Măsuri de timp; 50)
Cu miros tare și gust acru; 51) Sa-
rea unui acid; 52) Sport englezesc;
54) Balustradă; 55) Termeni; 57)
Plasă; 61) Prefix; 63) Cavalerii,
cari în luptele cu tauri, combat
animalul cu sulita; 64) Zeu; 65)
Cal de paradă; 66) Notă muzicală,
69) Șampion sportiv; 71) Verb; 72)
Oraș în Canada (TT=T); 73) Lună;
74) Boală; 75) Măsură; 78) Care joa-
că rol într-un eveniment 79) Meș-
teșugari; 80) Pronume; 82) Ana-
gramă din „Peți”; 83) Fardat; 84)
Care se referă la unele părți ale
pilei; 86) Interjecție (inv.); 88) Bo-
netă romană; 90) Notă muzicală.

Deslegările se primesc până la 10 Iulie 1930. Fiecare joc acordă deslegătorilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerele 175, 176, 177 și 178 va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea 500 lei. Premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători, primește câte un volum. Premiile se vor distribui la 20 Iulie 1930.

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București, str. Const. Mille 7, Et. II
TELEFON 306/67

Director redacțional:
NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 350
Pe șase luni „ 180
Pe trei luni „ 95
Pentru străinătate . . . „ 400

Cuvintele încrucișate autohtone

de N. Gh. Popescu-R. Vălcă

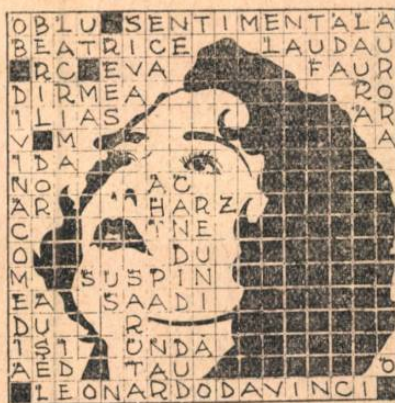
III

Primul pas era făcut. Chiar dacă eram pisati cu tot felul de opere, — când era vorba de un scriitor, sau cu o grămadă de filme, — atunci când se alegea figura unui artist de cinema, un lucru rămânea destul de cert: compunătorii nu mai lucrau la voia întâmplării, ci își precizau o directivă, inspirată de figura aleasă.

De aici și până la încrucișarea spirituală, mai era de făcut un singur pas — ultimul și cel mai greu!

Am socotit de datoria noastră să clarificăm și lucrul acesta publicând jocuri în care cuvintele se armonizau cu figura, pe cale directă, sau prin contrast.

Pentru aceasta, în afară de figurile lucrate de noi, am reprodus un cap de artistă, din revista germană „Das Rätsel”.



Se știe că figurile acestea, sunt lucrate după o tehnică specială a tipografiilor apusene. Prin urmare, dacă am fi semnat clișeul —

nu încrucișarea, cum am făcut noi — am fi fost tot atât de stupizi, ca și un oarecare Cojan care a avut „cutezanța denaturată” să abuzeze de buna credință a cititorilor, semnând clișeul acestor figuri, spre a trece și drept un excelent... desenator! Și publicul care... înghite (?) l'a crezut!...

Figura aceasta a apărut în No. 33 al „Realității Ilustrate”. Ca să se vadă și mai bine frumusețea cuvintelor alese — artista prezentând interes numai prin atitudinea ei sugestivă — dăm câteva din semnificațiile cuvintelor mai importante.

ORIZONTAL: 4) Romantică. 12) Iubita unui celebru poet italian, imortalizată în opera dela No. 18 vertical. 15) Două consoane dintr'un instrument cu care zeul amorului aruncă săgețile. 16) Personificarea lipului de femeie. 30) Respirația prelungă ce exprimă o vie plăcere sau durere. 45) Mare pictor italian, autorul celui mai reprezentativ tip de femeie.

VERTICAL: 3) Secrețiune provocată, eventual, de o mare emoție sufletească, dar care, în special, la femei poate fi numai o simplă artă. 5) Podoabe ce se găseau în părul femeilor. 10) Celebră femeie iubită de Petrarca. 11) Zeița zorilor. 21) Nostalgie. 23) Dor înfocat. 24) Plină de nevinovăție sufletească. 32) Își alipea buzele cu pasiune de.. fața cuiva.

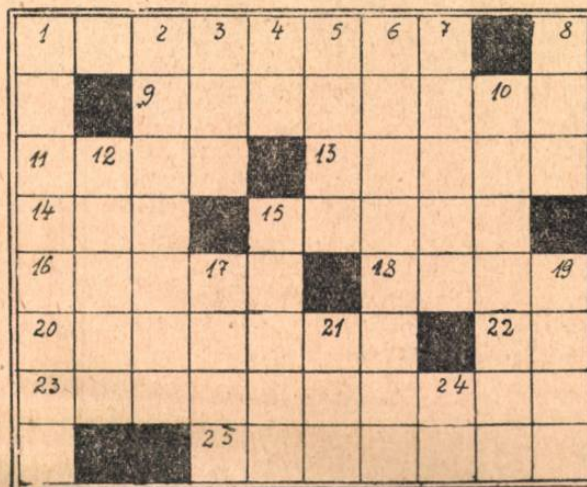
Acestea sunt cuvintele principale, restul servind de umplutură. Principiul nostru era acela de a se lăsa câteva greșeli în încrucișare, (inversări, anagrame) atunci când se puteau stabili cuvinte frumoase.

(Continuare în numărul viitor)

Joc de cuvinte încrucișate

(10 puncte)

de ȚUTU



Orizontal: 1) Colecție de canoane eclesiastice. 9) Poet antic care cânta plăcerile și vinul. 11) Din ce a făcut Dumnezeu pe om? 18) Se înfrupta (fig.). 14) Nasul unor anumite dobitoace, sau oameni. 15) Să-și însușiască pe nedrept! 16) Negustor de orz. 18) Povestea. 20) Cetate romană în fața Slatinei. 22) Pronume (inv.). 23) Perspicacitate. 25) Compus metalic.

Vertical: 1) Carieră de calcar în jud. Buzău. 2) Patria lui Schopenhauer. 3) Regină a Angliei. 4) Notă muzicală. 5) Sburător, victima îndrăznicii sale. 6) Puse în ordine. 7) Tăgăduiește. 8) Numeral. 10)

Supuse unei anumite examinări medicale. 12) Bibliograf român (1817—1887). 15) Pari. 17) Babadam. 19) Eretic. 21) Băutură. 24) Măsură.

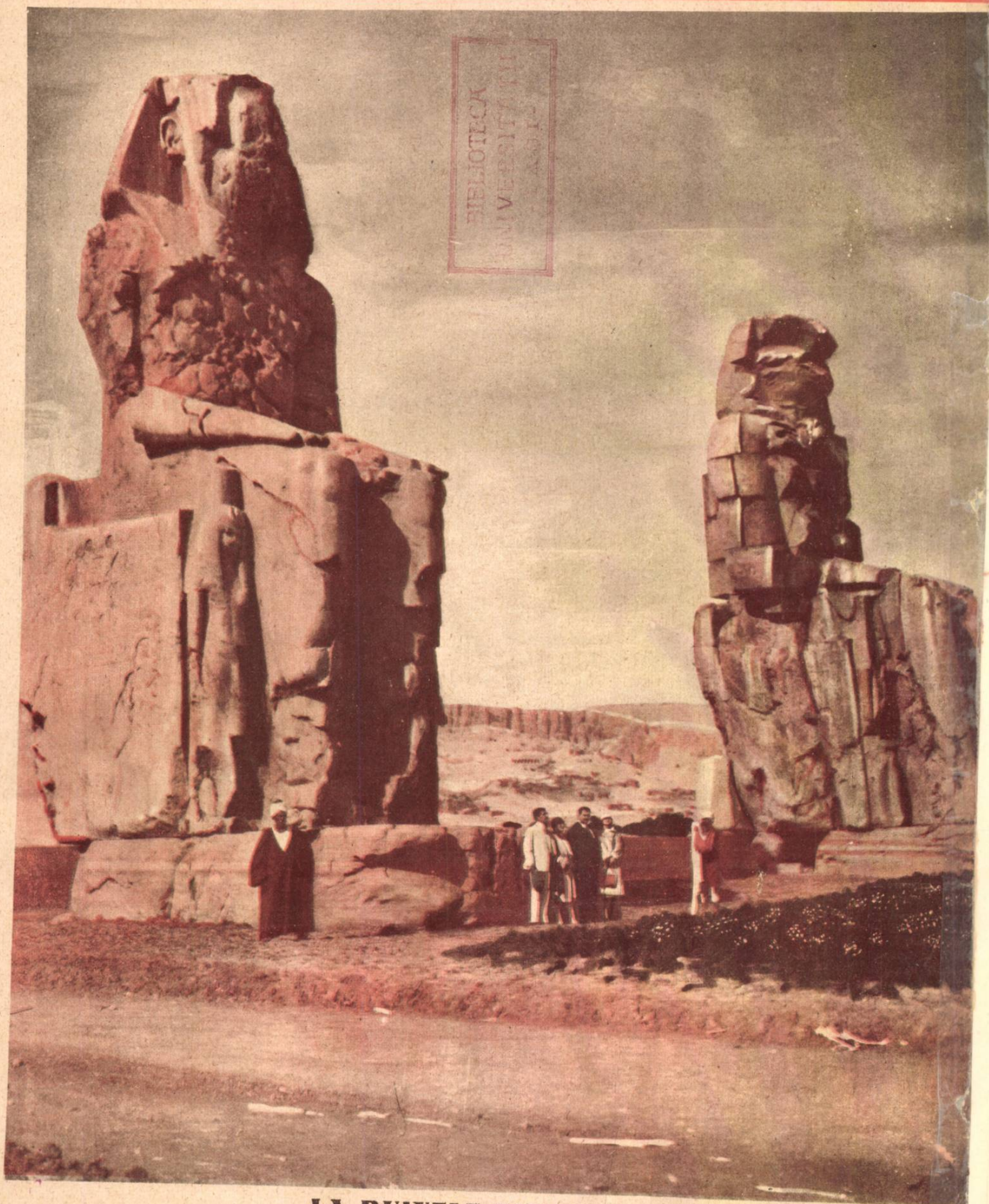
Poșta jocurilor

C. Cojan-Focșani. — Eforturile noastre de a scoate la iveală producțiile dvs. originale, din pletora plagierilor, au dat același fiasco, întocmai ca și „cutezanța denaturată” cu care dvs. ați încercat să descoperiți elemente streine în producțiile noastre originale. — **Tantoi pe tantoi, d-le Cojan!... Nu?**

REBUS

REALITATEA

ilustrată



LA RUINELE DIN THEBA